SINGAPORE, S. S APRIL 22 1929 MONDAY

石叻 總滙新報

THE UNION TIMES.

總滙新報有限公司發行 在星架坡註册 星架坡加笠士的力門牌廿七號廿九號

Printed and Published by The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore)
at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269

（新聞紙第六千八百四十四號）

己巳年三月十三日

中華民國十八年四月廿二日禮拜一

〇聲明廣告

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未有委設代理價錢畫一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註册別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實

民國十六年九月廿八日石叻 香港 信益何福記茶莊啓

中外馳名功效卓著之 調經種玉丸

治婦女一切暗病久不受孕

有調經贊育之功（每樽一元）

新嘉坡代理五代天宮萬山堂

各藥店均有代售

總局廣州一德路西
分局香港德輔道西 治安堂何世昌藥局啓

民國十八年四月一日

香港 國民商業儲蓄銀行有限公司 星嘉坡分行

本行總行在香港政府註册額定資本五百萬元收實二百五十七萬一千五百五十元

總行設在香港

分行 上海 漢口 廣州 天津 星嘉坡

中國內地匯兌無論電匯票匯信匯均交收快捷來往活期定期及儲蓄存款利息從優

僑胞惠顧無任歡迎

各種章程函索即送

本分行參事 曾紀辰 鄺修文 陸寅傑 馬軒昂 陳贊朋 鄭潤田

正司理 黃肇基 副司理 陳肇祥 啓

南洋總代理商業代理公司

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 三百二十萬零九千九百元

股份先收 一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔 一百六十萬零四千九百五十元

董事部 余東旋君（主席） 何樂如君 陳文彬君 何兆芹君 余經鑄君（總理） 邱淯棠君

本行司理李浩明謹啓

日新公司 總代理

JIT SIN & CO. SOLE AGENT
21, South Canal Road. Singapore. T'phone 3967

住址山仔頂門牌一二號

電話三千九百六十七號

兵鼓煉乳 英國製造

醫生試驗 精質純潔

注意兵鼓

特色煉乳

贊助衛生 老幼咸宜

價廉物美 勿失良機

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

△欲離黑籍 △須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多嗜吸之故注而成癮則外人笑我爲病中華民國由是起焉查其害有吾大欵[illegible]特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則強壯變而弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲與言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人覩僑胞之困難吾僑之黑幕憫然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜巨資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并爲嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不燥不寒無論新舊癮照法服一二枝便可能戒斷而於戒煙之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切煙毒功效最偉用法另詳罇面單上有志戒煙者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

小坡大馬路門牌三百九十八號

星嘉坡中興大藥房發售

Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Singapore

戒烟藥水標頭

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄

中興大藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd

每罇價銀一元 發行價極相宜啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房謹啓

身体要論若靈藥

如服野治氏

人造红血球

一星期

定能使君見効

大坡大馬路八十三號廣利生經理

紫羅蘭女士

快來鑒賞！天才歌舞家！

紫羅蘭女士．是天才的歌舞家．自名起粵省之後．曾南來南洋．北赴上海．到處都受觀衆稱許．現將女士歷年所攝照片數十幅．輯爲畫册．姿態萬千．幅幅皆美．銅版紙兩色套印．非常精緻．附錄女士所唱歌曲詞譜．尤爲難得．封面釘裝．新穎華麗．

每本定價一元

新加坡小坡大馬路門牌三百六十七號

美美圖書公司啓

MAY MAY COMPANY G. P. O. Box 379 Singapore. S. S.

陳李濟美酒

南洋群島各大酒店均有發售

人出世　物出世　買食品　莫嫌貴
飲酒要飲陳李濟　經驗馳名眞不愧
聽金錢　何所爲　飲好酒　爲上計
飲酒要飲陳李濟　商標認眞防假偽

頂上佳釀

星架坡單邊街中央行總代理

好藥酒　眞矜貴　既補身　又開胃
飲酒要飲陳李濟　聽得精神無鬥翳
當今世　講經濟　國貨興　人格貴
飲酒要飲陳李濟　同挽利權爲國計

玉成酒廊　自釀米酒　批發零沽　一律歡迎

鐘標　動字的功效

戶樞不蠹．流水不腐．古人說是「動」的緣故．人身因動而需要飲食．飲食又因動而才得消化．血脈的流通．氣息的運轉．也全賴着動．本公司出品之消化丹．是葯中之聖．人類之寶．凡飲食不消化．胸胃不淸爽．或血脈鬱而致腫痛．或舟車勞而致暈眩．一服消化丹．則百鬱都消．萬病若失．而且淸通血液．增長精神．「動」字的功效．眞可於消化丹見之．護身濟世．無處不需．居家旅行．尤當謹備．

消化丹

陳嘉庚公司製造敬啓

陳主席通電辭職

陳主席爲革命先進．一生努力社會事業．極洽輿情．聞此次各團體發起組織華僑協進會．會衆以陳君衆望所歸．特具函推爲主席．但陳君以年事已高．視力遠遜曩昔．恐不勝任．遂用電話通知該會．力辭主席之職．無如會衆僉以此任終非陳君莫屬．堅請勉爲其難．如以視力不足．則本埠大馬路吉寧廟街對面遠東眼鏡公司．素精驗眼配鏡．各種鏡片．無美不備．如往配購．必可稱心滿意．陳君以衆意難違．始將辭意打銷．並到遠東配回水晶老花眼鏡一對．辦事時倍覺愉快云．

正三二標美酒

法國嚕惹鄰釀酒廠

各酒店均有發售

新嘉坡代理

新榮成　振源興　同志酒廠　源順酒庄　乾元酒庄

廣恆

南洋總發行所

廣泰　巽記　醬料總發行　醬園頂上豉油

廣恆號　金鹿爲記

電話七九五四

Shun Ha g Tobacco Co.,
34 North Canal Rd. Si gapore.

星洲左畢邊街三十四號

紅煙

巽行公司

評論

山東之駐防問題

橫磨

在寧漢風雲中。。震驚全世界盧懸兩載之濟南慘案。。遂得以解決聞。。惟將來日兵撤退後。。魯省駐防。。屬何部隊。。因是又發生問題矣。。夫以兩載不能解決之慘案。。卒能解決于戎馬空忽（心旁）之中。使日兵將全數撤去。。吾不能不服蔣氏謀國魄力之偉大。非尋常人所可及。濟南自日兵允肯撤退之初。。即聞馮玉祥有派兵三萬人入魯壞防之消息。。此時仍未聞蔣氏有否認之表示。。或者馮蔣間是否在前業經商定。。尚未可知。。乃漢口既下。。馮軍孫良誠部已入濟南後。。（見十七日電）突接中央命令。。暫擱置其濟南管理權。。聽候分佈其他中央軍隊。。（見十八日電）蔣氏更命陳調元方振武準備接管山東。。孫氏遂電中央辭職。。頗有憤詞。。蔣氏又派邵力子見馮氏。。磋商山東地盤問題。。而馮氏藉往洛陽爲名。。避不接見。。幷電閻氏。。謂蔣氏割分駐軍地點之不當。。（均見十九日電）似此情形。。蔣馮間似有隔膜。。無可爲諱。。

記者此言。。非固爲挑撥之辭。。蓋事實語我。。不能不使吾人加以注意。。 吾人爲擁護統一計。。 更不能不將藏有野心者揭發無遺。。日前因鄂省府主席。已啟爭端。今又因山東駐防問題。。而益形擾奪。。馮氏之欲伸張其勢力于東南各省也。。已如路人之見司馬昭矣。。

鄂省地盤。。固爲馮氏所欲得者也。。徒以桂系初除。。而與蔣氏互爭。。其名不順。。故不得已而慫其次。。則山東防務。。舍我其誰。。然此種舉動。。實出有挾而求。。在中央爲保存威信計。。爲壓制野心計。。則蔣氏之劃分駐防區域。。以分野心者之實力。。固爲極當。。斷不能任何人獨取而有之。。馮氏如眞服從中央。。能知大體。。或者知難而退。。不再作過分之要求。。則馮蔣間隔膜或得而疏通。。不然。。則兩不相讓。。或因駐防問題而惹起糾紛。。設不幸戰務發生。。不獨重苦吾民。。抑且貽譏鄰國。。或更不幸因戰爭而再惹起交涉。。則兩年來國民亟謀解決之前功。。一朝盡廢。。試問當局者。。其何以對吾民也。。雖然。。現日桂亂尚未完全平定。。中央正謀所以澈底鏟滅之之策。。吾料蔣馮兩方。。亦能知大體。。顧念民意。。合力以維持統一。。則此區區之駐防問題。。當能以和平手段解決之。。或不勞吾人之代爲杞憂也乎。。

本館專電

張宗昌准部曲大搶十日

蔣氏調任徐景棠總參謀

兩粵陡起變化行將火併

蔡元培已辭監察院長職

濟南又生事端惹起交涉

●范其務準備就
廣東財政廳職
▲四月二十日上午十一時四十七分到　（香港電）

★馮祝萬已辭財政廳長職 范其務被委繼任范氏定于廿三日就職
四月廿三日

●陳維周為
鹽務所長

★陳維周被任為鹽務所長已表示同意

●蔣介石任命徐景棠為總參謀
劉湘……第七路司令
陳濟棠……第八路司令
鄧彥華……第五十八師長

★蔣介石任命劉湘第七路討伐司令陳濟棠第八路鄧彥華為第五十八師長 調徐景棠為總參謀

●總參謀
徐景棠未定接任

★徐景棠已來香港謁陳銘樞 對於總參謀尚未定接任

●蔣介石擬赴長沙
檢閱軍隊

★蔣介石擬前赴長沙 檢閱軍隊後一星期內回甯

●湘省主席
何健定期就職

★何健展期二十三日就湘省主席職

●嗚呼慘哉魯民
土匪成性的張宗昌
天良喪盡

★青島電張宗昌由烟台往大連 臨行下令准軍隊大搶十日目下 村落焚燬哀民遍野慘不忍聞

●方振武急攻隴口
以救難民

★方振武部現開往龍口急亟進攻 張宗昌殘部以救已被張部淫掠之人民
▲四月二十日上午十一時十五分到　（香港電）

●中央委任
湘省委員

★國務院委員賀耀祖葉開鑫 黃士恒張開運左柏文曾介音陳嘉祐宋 鶴庚陳渠珍為湘省政府委員

★又訓賀耀祖建設黃士恒教育 張開運財政左柏文民政

●馮玉祥已到潼關

★馮玉祥十九日抵潼關

★可憐的
夏威尚言決死戰

★夏威率兵兩旅抵荊門 尚聲言生死寧與城俱不投降

●海軍經過幾場的惡戰
尚未入沙市

★陳紹寬艦隊十五日佔領馬家寨楚有受損壞艦隊已達觀音寺距離沙市五里
▲廿一日上午十一時到　（香港電）

●汪精衞回國
未可靠的消息

★天津日人消息汪精衞已由法國前赴台灣將因民黨要人電召前赴上海

●蔣介石果有此函耶
頗令人注意

★傳蔣介石致一長函粵中某要人 歷述此次討伐桂系之苦衷繼言如桂系李宗仁白崇禧李濟深黃紹雄等肯釋兵權放洋考察政治實業 期以十年則可担保向中央求給李白各人遊學費終言本人準備戰事一息便即下野可荐煥章（馮玉祥）繼國民政府主席以示余忠心為國云云此函傳出頗令人注意
▲四月廿一日上午十一時四十四分到　（香港電）

●又說胡陶等已投降
夏威亦在內

★漢口電稱陶鈞胡宗鐸夏威程汝懷已投降由蔣方震担保聽候湖北政府改編陶鈞等不日將出洋

●孫良誠一怒得
中央加官

★政府慰留孫良誠 並任為第二十二師長兼濟南衛戍司令 接管濟南日期不日決定

●兩院長
監察——譚繼任
行政——馮繼任

★蔡元培呈辭監察院長 繼任者大約為譚延闓馮玉祥繼任為行政院長

●蒙匪作亂
門致中敗退

★蒙古賊匪馬廷學進攻甘肅之甯夏門致中敗退城外
▲四月廿一號下午十時五十分到　（香港電）

●蔣介石命
方振武担任
肅清膠東

★蔣介石命方振武駐膠濟鐵路 肅清膠東方振武部已有一師人 抵禹城陸續南下

●兩粵又起變化
恐殆難免一戰

★兩廣關係又起變化 陳濟棠陳策就討伐廣西司令 若黃紹雄不服從中央命令 則停止供給款項與廣西

●劉郁芬快去
協助克復甯夏

★蒙古賊匪十四日佔甯夏 馮玉祥命劉郁芬助門致中克復甯夏 毋使滋蔓

●濟南又弄出事端
日領向孫良誠抗議

★十九晚濟南警察廳監獄有十八名犯人越獄逃遁已捕回一人斃警差一人傷五人日人軍需官于是晚在租界區散步之際被兩人開槍擊斃濟南全城已下戒嚴令日領事二十日致電孫良誠提出抗議請保護日人
▲四月廿二日上午十一時十六分到　（香港電）

●沙市
敗將殘卒尚得
二十萬開拔費

★胡宗鐸陶鈞十九日在沙市與孔庚會晤磋商投降條件戰事已止 息沙市商會籌欵二十萬元供給桂軍離 沙市之開拔費

●雖然通電警告
奈李黃不聽何

★廣州軍事首領 李濟深電警告黃紹雄李宗仁 請下野以免戰事否則奉命西征

●范氏已就財廳長職

★范其務今日就財廳長職

在坡督府時之英皇子

——四月廿一日路透電——

●日本輪船遇砲擊
▲斃軍官一人

上海電、日人可靠消息、日本上游輪船比亞洋丸、由大甯往重慶途中、駛至宜昌下游數里處、突遭中國兵士用三寸口徑之炮彈及槍彈射擊、現信此兵士係由武漢敗走者、駐船上之海軍衛兵官佐陶裕拿氏、已被擊斃、另傷搭客與船員六十七人、其中至少有四人受重傷、大車亦在其列云、

●宜昌附近之小戰

由沙市至宜昌之長江兩岸于十九日尚有戰事、一方為武漢殘部約一萬五千人、東面受黨軍攻擊、西面受川軍兜截、宜昌一帶竟夜砲聲不絕、日本婦孺已逃避于日本砲艦上云

●甘肅遍地餓殍

北京電、中國國際賑災委員會報告云、該會得接甘肅災區外人寄來之悽慘呼籲、據蘭州方面來函稱、甘肅自前次歉收以來、人民已饑寒交迫、今則多已成為餓殍矣、又岷州洮遙牧師來函稱、甘肅南部遭回教匪徒蹂躪、而西部則飽受兵燹之禍、居民缺食者佔百份之八十、各地無穀出售、已有數見竟至殺兒子而果腹者、教會報告稱、蘭州雖有私賑濟、但每日死者有三百人、又一電云、急待賑濟、遍地人屍骸、均無人為之埋葬云、

(福建)明濟世[illegible]

[illegible]康・欲臻健康・貴乎良藥・惟福建南濟世養脾散・有却病之力・有矯正[illegible]功・[illegible]良・誠言今中外所見及矣・且泡製有法・不寒不熱・配合適宜・不偏不倚・固無論少者壯者老者・入咽之後・則效驗非常・自出世以來・服此藥而獲健康者・幾以億萬計・本主人濟世之苦心・良足慰也・茲將主治之症・臚列於後・吾親愛之僑胞・有患諸症者・請嘗試之・

主治
健脾消食　面黃肌瘦　身體軟弱
五痔積滯　翻胃吐酸　食積白毒
蟲積腹脹　久瀉不止　一切滯氣
肚硬青筋　病後常服　萬病消除
飲食不進　補血健腦　大人可服

▲每罇定價三角

代售處
萬山棧　萬春和　杏生堂　裕安堂
何長春　萬川棧　萬春堂　萬川和
萬山堂　萬泰和　萬安和　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

〇遷寓　花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也在香港政府稟准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效着手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道嗚高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌七十一號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高醴泉　羅錦堂　湯湘縈　邱雁賓
李德臣　龔桐浦　劉國田　馮熾垣　同啟

張大鵬扶元搜毒藥膠
此膠搜毒得法有益眞元統治傳染五淋刺痛花柳血毒伏毒橫痃梅毒疳瘡等症者一料重症者再用第一聖藥　每料廿元　半料十元

張大鵬止痛五淋白濁丸
此丸專治五淋白毒藥濁熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者一二服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸
擅醫外科雜症瘡各科解毒丸治各症永無後患每瓶一元五角

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街七十一號香港政府化學師驗明藥膠並無鎖墜傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

稟准註册　張大鵬肖像

商標爲記

民國十七年七月廿三日

〇商標廣告

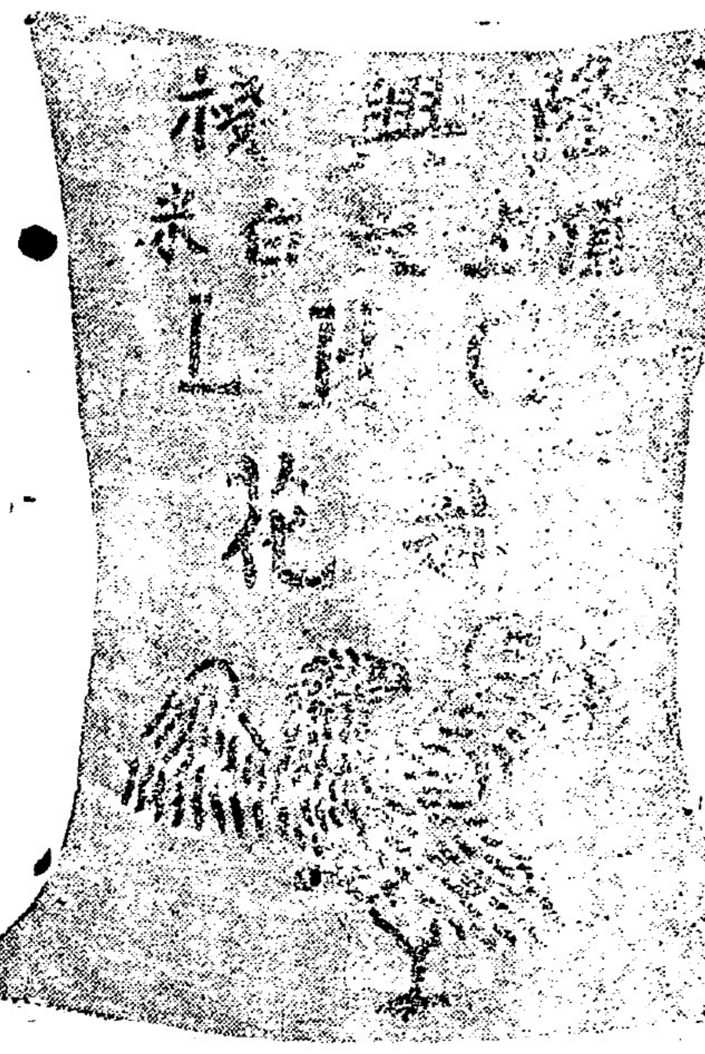
啟者本號創在暹[illegible]產[illegible]選[illegible]地[illegible]之[illegible]施地[illegible]用[illegible]揀[illegible]之[illegible]紅鯉嘜[illegible]澤光潔宛[illegible]已[illegible]叔邏[illegible]寄叻號惟變吳祥和一家代售而已並無分寄別家經將本號紅鯉嘜向當地政府註册以重唯一商標茲登廣告並附該嘜圖式於報端倘或有假冒本號商標抑翻用本號米袋以僞亂眞等情如有能知確據函來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷望諸君賜顧請認明本號紅鯉嘜爲幸此佈

民國十七年十二月五日

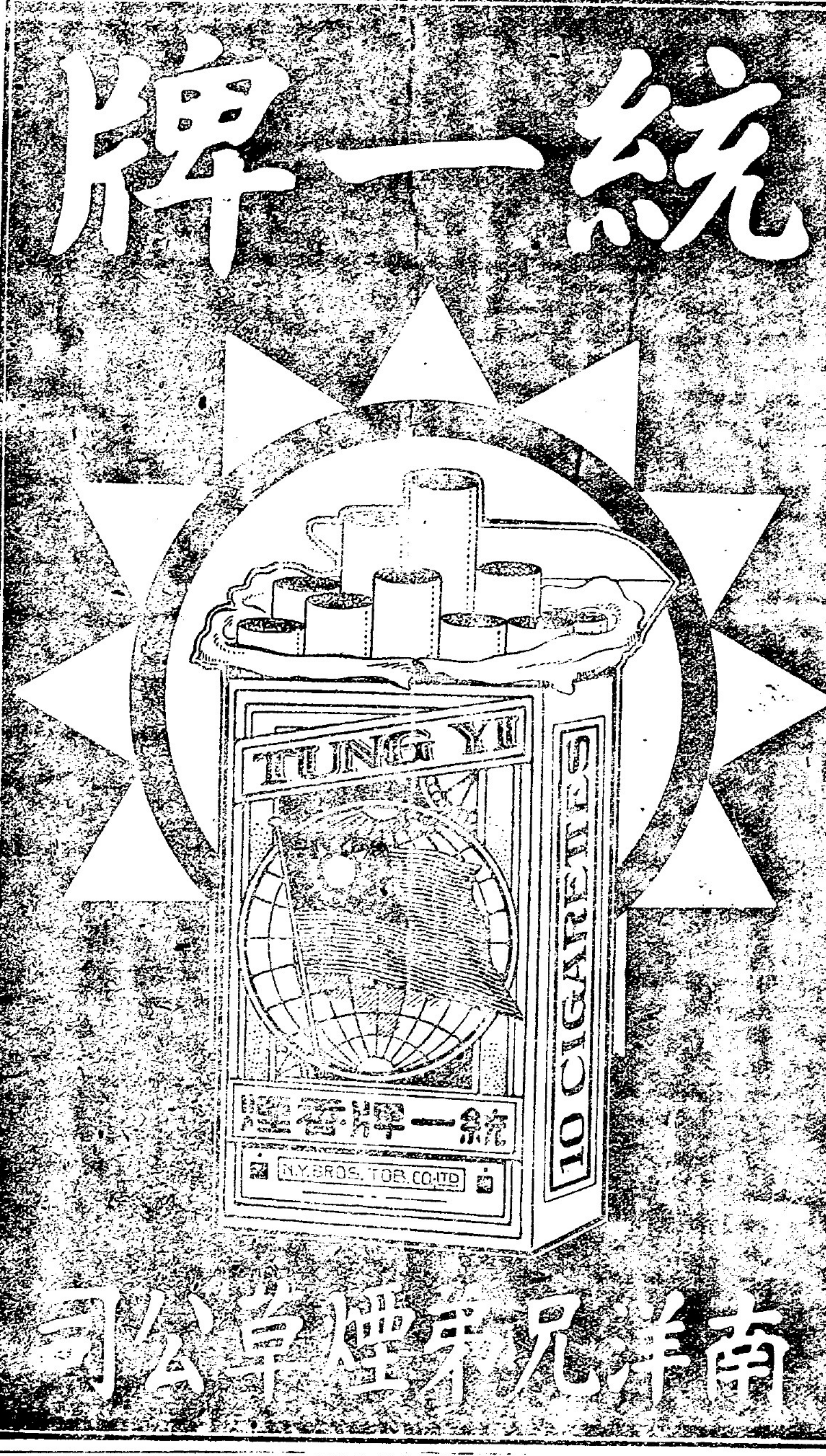
暹成興利米號全白
叻代理吳祥和

〇商標廣告

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉與施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註册登明懇報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或仿作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲分必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告



民國十六年元月四日
暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王書圃謹啟



墜騎前後

韋廉士紅色補丸曾兩次出此醫官於疾病

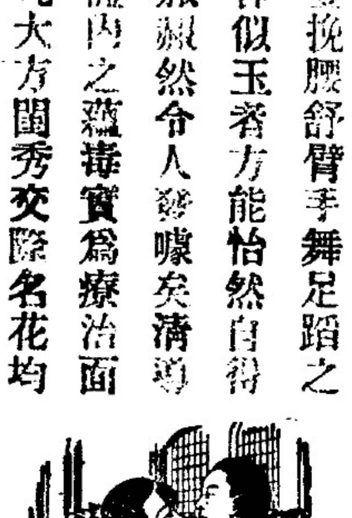
孔君雲生現寓江西濁溪歷任南昌府鄱陽景德鎮等處警官久爲江西警界之開人後嘗兩次爲病魔所困均由服用天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士紅色補丸而獲愈茲將孔君來書歷述其過經之情形列佈如次「鄙人于民十一由景德鎮調任鄱陽警職因剿匪冬防過勞遂致血虧心跳目眩頭暈肢戰身疲胃呆足痛如是年餘百藥無効直至服用韋廉士紅色補丸方始告痊民十三復調景鎮警職因都樂兩帮械鬬乘馬督彈壓偶一不愼中途墮地幾至中風抬回後即覺腰腿受傷骨肉疼痛繼則夜眠不安飲食難進終且變成痨血吐血重症骨瘦如柴精神昏憒以爲仙方莫治矣後憶及在鄱陽服用韋廉士紅色補丸之効乃復購而服之未及一月諸症若失今則體氣復元精神比前更好該丸眞全球無匹之妙藥也」韋廉士醫生紅色補丸爲世界馳名補血補腦之聖藥其治病健身之功無分男女老幼均一樣神効也

價目每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售或直向本局函購郵力不取

奉贈衛生小書「中國今日之所需者」如蒙片索詳示姓名住址當即郵奉不取分文

護花使者

當夫酒紅燈綠一雙僊侶挽腰舒臂手舞足蹈之時惟彼吹氣如蘭有容似玉者方能怡然自得若患面疹口臭則必寂寂然令人發噱矣清導丸以和平之功能除體內之蘊毒實爲療治面疹口臭之無上良方凡大方閨秀交際名花均



應服用而免困難焉直隸井陘正牛煤礦鍾君澤元來書云「鄙人常患便秘以致肝火上升口氣臭惡後服清導劑諸症悉愈眞良藥也」紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

△國內要聞一▽

國軍佔領武漢時之滬訊

△海軍捷音到滬　六日上海電云、昨據交通界消息、海軍司令陳紹寬、自親率咸甯楚同江貞等艦十餘艘、担任由水路進窺武漢後、於前晚在謝家廟攻擊敵方第三道防線、敵將領夏威葉宗鑾陶鈞逃竄、其殘部節節向武漢敗退、海軍方面、即將敵方埋置之水雷二枚起出、溯江而上、追擊敵軍、並時用大砲掩護陸軍進展、至五日晨九時許、敵軍已受包圍形勢、加以海軍砲轟猛烈、死傷無數、漸漸不支、乃退出武漢、向上游潰退、陳紹寬司令、即乘艦抵漢、並下令各砲艦、除派往追擊敵軍外、其餘暫泊武漢候命、一面即出示佈告人民、毋相驚擾、陸軍前鋒隊夏斗寅部及蔣鼎文部、亦同時到漢、即過境追擊敵踪、後方部隊、同時前調追敵、所有漢口警衛事宜、已由海軍及少數中央軍担任、市面已回復如常云、又海軍政訓部代主任陳德森、昨接第二艦隊司令陳紹寬羣電云、（上略）本日楚同、楚觀、江貞、咸甯、四艦、猛攻劉家廟、咸甯艦直衝過敵之第三道防線、旋用大砲向敵掃擊、敵兩岸砲如雨下、彈均落各艦之旁、同觀貞甯終日激戰、將敵第一第二兩道防線衝破、敵方受此痛擊、張皇異常、友軍得明消息師氣益振、中央以各艦艇連日奮勇、賞五萬元、交海軍司令陳紹寬分發作戰各艦艇、現討逆艦隊、全隊日夜向武漢壓迫、特聞、寬叩、

△捷報聲中江輪要訊　（運軍入漢）中央軍已攻下武漢、前方大隊、在陸續前進中、中央因命方策之第六師、至武漢任警備之責、而決於長江水陸運往、但上游自武穴以至漢口、此一段之長江水勢、祗有十一尺、現在留用於前方之各商船、其吃水均在十二三尺、殊難通過該處方面、故昨日上午、已由行營兵站總監俞飛鵬、奉諭電滬、向本埠航業公會、商租吃水十尺以下之江輪四艘、共六千人裝運、限令即日開往九江、備運大軍入漢、此間航業公會得電後、已經轉商各輪公司、即日調派四船、急赴九江應差矣、（航道可通）武漢軍封鎖長江計劃、因前線敗退、未經實行、上游航道、仍可通行、華商江輪、自江漢開戰以來、即至九江爲令軍事已告一段落、長江帮營業、亦可恢復、三北公司、擬令今日由滬上水之長興輪、先到九江、如江水可以通行者、決計令其試漢口班矣、（日艦護航）日清公司、請求海軍護航、結果由第一外遣隊、派定（一）巡洋艦矢矧號、擔任南京九江段、（二）二等巡洋艦利根號、擔任九江漢口段、（三）敷設艦常磐號、擔任上海南京段、保護日商輪之往來行駛、及英國砲艦蘭持盤號、昨日亦已離滬上駛赴漢矣、

▲何應欽就參謀總長職

（南京通訊）國民政府參謀長何應欽、八日上午十時、在國府大禮堂舉行宣誓就職典禮、到中央委員及來賓等、五百餘人、茲將就職情形、詳誌如下、▲到會人物　中委譚延闓、胡漢民、古應芬、劉紀文、邵元冲、陳肇英、吳鐵城、趙戴文、焦易堂、李文範、王寵惠、鹿鍾麟、薛篤弼、及閻錫山代表張豫和、來賓蔣夢麟、陳郁、姚宗、葛敬恩、孫伯文、徐源泉、馬登瀛、周亞衛、傅秉常、曹浩森等、

▲開會秩序　十時許開會、依照典禮秩序、（一）中央委員國府委員參謀總長等就位、（二）肅立、（三）奏樂、（四）向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮、（五）主席譚延闓恭讀總理遺囑、（六）主席授印、何參謀總長接印、（奏樂）、（七）宣誓就職禮、（八）中央委員王寵惠致訓詞、（九）國府代表胡漢民致訓詞、（十）何參謀總長答詞、（十一）奏樂、（十二）禮成、（十三）攝影、（十四）茶會、▲王寵惠訓詞　略謂參謀本部任務最要者、莫過於國防、世界各國往往有因未注意國防、而引起戰禍者、從前歐洲大戰時即有數小國未注意國防、似致牽動大戰、現在世界情勢、如不發生戰事則已、萬一發生戰事、當在亞東方面、故國防之預備、爲現時最重要之舉、我國之注重國防、並非對各國有若何野心、乃防止他國之侵陵、一方增進我國等地位、古語有云、兵可百年不用、不可一日不備、我國之注重國防、亦即此意、何同志從前對內用兵、極有功於黨國、今以之担任參謀總長職務、深信其必能使國防克成功、並盼何同志以往日奮鬭精神、努力工作、對本國國府以增高地位、對外國亦可免除戰禍、▲國府代表胡漢民訓詞、略謂國防重要、已由中央代表說過、從前軍閥時代、軍官率領軍隊、其一種觀念、皆以自己個人爲前提、增兵擴勢、不以國家存亡盛衰爲目的、釀成割據局面、遂使數年內戰、日無甯息、且昔日參謀總長不加重視、往往以賦閒官員充之、以爲養老之所、不知參謀總長關於軍隊整理、國防計劃、均須參謀部審察國際大勢、內國情形、處志深慮、佈置周詳、方免列强覬覦之心、今何同志膺斯職、以已往作戰計劃、及悠久軍事經驗、祗知兵爲捍衛國家、不係私人所有、認識清楚、將來措置國防定能勝任愉快、請何同志努力進行、以副國府付託之殷、▲何應欽答詞、略謂今天應欽宣誓就任參謀總長職務、承中央國府各委員蒞臨致訓非常光榮、應欽今後謹遵總理遺教、及各委員訓詞、努力做去、惟職務重要、個人學識譾陋、尚望中央國府各委員隨時訓示、並望到會各同志隨時指教、以免隕越、▲誓詞　余誓以至誠、實行三民主義、服從長官命令、捍衛國家、愛護人民、克盡軍人天職、此誓、

○承頂聲明

啓者小坡四馬路二零七號二零九號二一一號二一三號門牌榮茂醬園製造廠及大坡二馬路門牌四十三號榮茂醬園正舖原係簡唐（即簡達彤）創設今因志圖別業愿將該兩店招牌及全盤貨物傢私舖底及所有賬項出頂與聯合公司承受如前簡唐（即簡達彤）有與各號往來賬目担保轇轕等情請由陽歷四月十八號起一星期內向簡唐理會清楚逾期不到乃係自誤絕對與聯合公司無涉特此聲明以免後論

民國十八年四月十八日　甲

承頂人聯合公司
出頂人簡唐　仝啟

○承頂聲明

啟者柔佛程逢宜街門牌十三號和昌號收買樹膠生理原係楊世昌兄所創今因志圖別業愿將和昌號生理牌照禮申傢私一概招頂與韓慶生黃鼎鳳二人承受期限一禮拜交易如日前和昌號楊世昌有與街前來往轇轕担保等情祈向楊世昌理會清楚如逾期不到者乃係自悞與承受人無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國十八年四月十九日　甲

出頂人楊世昌
承受人黃鼎鳳　韓慶生　同啟

△歸國僑胞注意▷

快哉快哉　航海福音

詩士頓　陰歷三月十一日抵叻　十二日往海口　香港　汕頭
永利輪　準陰歷三月　初七日抵叻　初九日往　香港　汕頭　厦門
順安　準三月　初六日到叻　初七日往檳城　仰光
陸遜　準三月　初十日到叻　十一日往安南

凡吾僑胞有欲配貨買座者請即顧臨接洽爲荷

總代理漢成船務公司啟

水仙門二馬路門牌九號　電話三九二三

民國十七年十月三十日　甲

○承退聲明

啟者長泰街門牌五十二號廣成號華洋雜貨生理原係曾有記吳大光王賢木許拱餘錫强梅仰唐沈蘇祿等合創今因志圖別業愿將店底傢私貨物以及彼街前本外各埠所欠賬項全盤頂與廣成發號承受訂定三月十五（四月念四）日交易清楚廣成號曾有記吳大光王賢木許拱餘錫强梅仰唐沈蘇祿等所欠街前賬項以及揭借担保等情限期一禮拜內前來理會清楚倘逾期不來乃係自悞嗣後與承受人廣成發無涉先此聲明以免後論此佈

民國十八年四月十七日

承受人廣成發
出頂人廣成號　同啟

○四十四日斷食賞格五十萬

挪威靈電云．世界斷食賽會之荷蘭選手威利君．實行四十四日間之斷食．而遂大成功．目下入醫院療養．其後狀態．依然良好．因威利君斷食前數月．繼續服用德國新藥「生殖靈」培本補元．非常充實．故能得最後之月桂冠以受賞五十萬馬克云．

德國政府實驗特許之返老還童「生殖靈」SATYRIN新藥．乃史坦那博士發明之二十世紀醫學上最高權威也．如老翁服．白髮變黑．皺辟（下衣）伸張．聲音清壯．元氣復活．全體心身完全還少．回復青春時代之生殖力．老婦服．顏面還少．月經復至．血氣旺盛．身輕步快．姙娠子女．或腎虧遺精．發育不全．神經衰弱．月經不調．宮冷不孕等．男女生殖器病．而曾就多醫無效者．一服此藥．立竟奇效．連服二月．白髮變黑．容顏還少．回復青春．男子不可服「女用生殖靈」．服則乳房膨大．變爲女性．女子不可服「男用生殖靈」．服則鬚髯叢生．化爲男性．服藥者務須注意．幸勿自誤．

▲男用生殖靈裝金盒．女用生殖靈裝銀盒．盒底特蓋「德國政府實驗特許上海三德洋行獨家經理」字樣．並有「上海三德洋行商標」密封盒之兩旁．外包薄玻璃紙．購服諸君仔細認明．免受假冒．

△奉送生殖靈報告書．請寫明中英文通訊處．函索即寄．

德國政府實驗　男用　女用　生殖靈　每盒服七天洋七元　每料四盒二十六元

柔佛麻坡二馬路四十號　馬六甲　經理處　杜隆昌盛杜崇忠

吉隆坡經理處　古路律六號

本埠分售處　吉靈廟街漢陽公司　海山街南國神農大藥房　大馬路會豐商店　大坡麥士威路[illegible]

美商上海三德洋行新嘉坡分行啟

大馬路海山街十九號　電話三千九百零四號

A. C. K. Co., Singapore Branch, No. 19, Upper Cross Street Singapore

○同濟醫院附設醫學研究會續徵會員啓事

本醫院附設醫學研究會經於上月廿三日登報徵求同僑之具有國醫學識者不論其現操醫業與不操醫業者均可盡量加入乃登報去後函請加入者閱今纔有卅左通以星洲一方醫可百計而願加入寥寥如斯殊爲理之難解開會徵諸各方揣測有日不然是必因附設醫院而有門戶之見存焉者也果爲相形見絀也可謂輕於自視矣醫學本淵博無垠誰精誰粗有何界綫謂彼最精恐尚有更精者謂我最粗安必無更粗者就令彼爲最精我爲最粗而賢者未必無千慮一失之處愚者亦將有千慮一得之明苟有一得以貢獻則在我已於研究中完成一智識交換條件矣復何自沮其志而曲顧不前耶如果自高位置也斯可不必矣十室之內必有忠信十步之內無非芳草我於醫術縱有獨得之秘而芸芸穗穗中寧無較秘於我者就令天上天下惟我獨尊而我托身醫界仍當以救盡病痛爲前提古語有云醫得千萬病人不如醫得三庸醫蓋言庸醫能殺人我醫庸醫即我救盡蒼生也此可知傑特醫七加入研究是爲醫者師地位之高更高百倍何樂而不爲耶若因附設醫院而生門戶之見抑又悞會矣同濟醫院園僑公共贈醫贈藥之所也院中同人爲醫院分子屬在同僑誰非醫院分子乎同一分子則凡有益於醫院者盡人皆可假用也而況此會直接有益於同濟醫院間接且有益於闔坡僑衆何也研究苟精深則同僑之減少悞醫不知幾何許矣誰敢別啓門戶之思我親愛之醫士乎我最親愛之同僑醫士乎其有以上三者之意見否乎卽使有點意見仍須知國內外之抨擊我者非藉口於中醫無實驗即藉口於中醫少學識甘任乎（手旁）擊者以免論如其不甘緘默乘此機會全數加入共同研究此方倡於前他方隨於後實驗學識後先表現庶反對者尙無所藉口以爲平（手旁）擊根據自非然者程度不齊予人口實卽有高明之士亦將并爲一談共作無實驗乏學識觀矣苟明乎此則凡具有中醫學識者不爲國醫危疑絕續計亦當爲自已爭回榮譽計所未加入**概於此報登後十日內盡數投函本院認可**俾好於本月**廿八日召集**共同組織何以急定本月廿八日卽欲着手組織蓋**因此屆考試醫士辦法**經決定由研究會議訂若再遷延未**免勞應試者之久**待請速函示萬勿遲遲

民國十八年四月十七日　甲

○承頂聲明

啓者小坡西亞厘律門牌二百零一號廣香號咖啡茶生意原是鄧九開創今因志圖別業愿將舖底傢私什物與及咖啡牌照一概頂與李立堂承受訂明陽歷四月廿四號卽陰歷三月十五日在本店內上午十二點鐘交易清楚倘諸號如有與鄧九揭借唐洋轇轕担保等情於未交易之前早來理妥逾期不來乃係自悞與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

民國十八年四月十七日　甲

承頂人李立堂
出頂人鄧九　仝披露

喂—朋友—你往那裏去？

(問)喂！老哥！你往那裏去？
(答)我去買些雙旗標飛虎標各種國貨油漆。
(問)那油漆有什麼好用？
(答)無論屋宇傢私輪船鐵版電車風車處處都可以用得
(問)他的物質什麼樣？
(答)用了之後。永不銹爛。永不剝啄。永不變色。我已經用了好多次。都是十二分滿意。
(問)他的價錢什麼樣？
(答)定價的便宜。眞是出人意料之外。凡是試辦過的。沒有一個不笑逐顏開的說。(眞正是價廉物美)
(問)在那裏製造的呢？
(答)是上海鼎鼎大名振華油漆公司製造的。該公司完全華商組織。國民政府註册。屢得各國展覽會中的優獎。故可稱之爲油漆大王。

石叻總批發處　大坡漆木街第二四二號華豐公司　小坡美芝律第一二一號美發公司
各油漆舖均有出售
南洋群島英荷暹屬總經理永安祥謹啓

石叻大坡大馬路

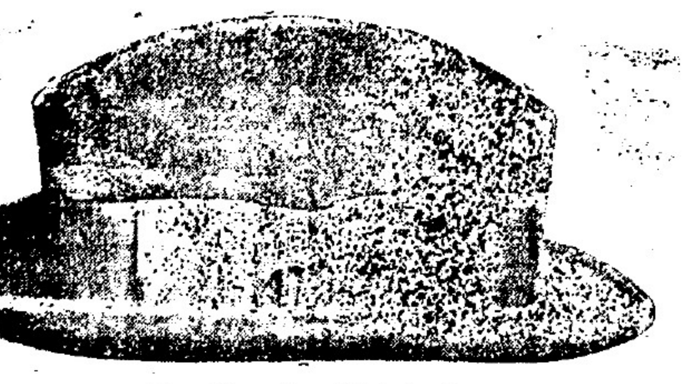
廣祥遷舖擴充
兼收兩粵滙光

專辦港粵滬名廠笠衫線襪蘇杭雜貨象牙銀器角梳牙擦毡帽毛巾男女唐鞋零沽批發克己歡迎

滙水公平　交銀快捷
兩粵各埠　均有代理
如蒙滙銀　無論多少　均皆歡迎　仰祈惠臨

門牌四十九五十　電話三二九一四

最新款
澳國
純毛毡帽



每件十八元

水仙門大馬路
斯新有限公司

○醫咳專家

余在醫科專門大學校時屢鑒及世人多患肺勞咯血吐血下血久年咳嗽之症初患不覺其症之利害日積月累身體瘦弱四肢酸軟精神疲倦腰背疼痛飲食不進偶一不愼調治則病入膏肓體形骸以致患者無方可治深令人驚呀故本醫生對肺勞一科尤爲專心研究始得良方揀選藥品格致化學出而救世曾駐上海歷疆星洲將此肺勞藥品發明濟衆達二十餘年肺癆時對此勞傷之症百發百中此次南來目在勞醫學之經驗與痛胞解除沉疴之痛苦得享自由之幸福有患斯症者速宜購服輕者二樽即愈重者四五樽除根如不見效原銀奉完方知余言之不謬也

服法　每日早晚一次每次開滾水服一坎每
價目　樽大一元小五角每打大十元小五元

本醫生並治　婦科一百零八症　眼科七十二症　喉科三十六症　花柳奇難雜症　痔瘡瘰尿等症

上海存濟藥房

支覓元霜膠

石叻代售處
大坡　東陵萬順和藥局　梧石街天祥藥局　丹戎巴葛杏森春
小坡　鐵吧殺街萬生和　雪蘭莪律大安和

總發行上海英租界拋球場門牌四百二十號存濟藥房
分售處　新加坡松柏街門牌六十一號恆安和藥行　棫城香田街建安和生熟藥行

○潔白新聞紙出售

每拈二元　廿三寸　卅四寸

十七年十二月十一日　本報營業部啓

星嘉坡

大馬路　漆木街

永安號大減價
國產綵髮
時樂用品

由叁月初拾起

辦到大帮
德國
藍色白濁丸
和那中白濁丸
六〇六大藥房
零沽批發
價甚相宜
石叻巨成行啓

平常人服自來血精丸增加體力表

增加喉音　增加視力　增加智慧　增加腦力　增加腎力　增加氣魄　增加發育　增加胃力　增加精液　增加血液

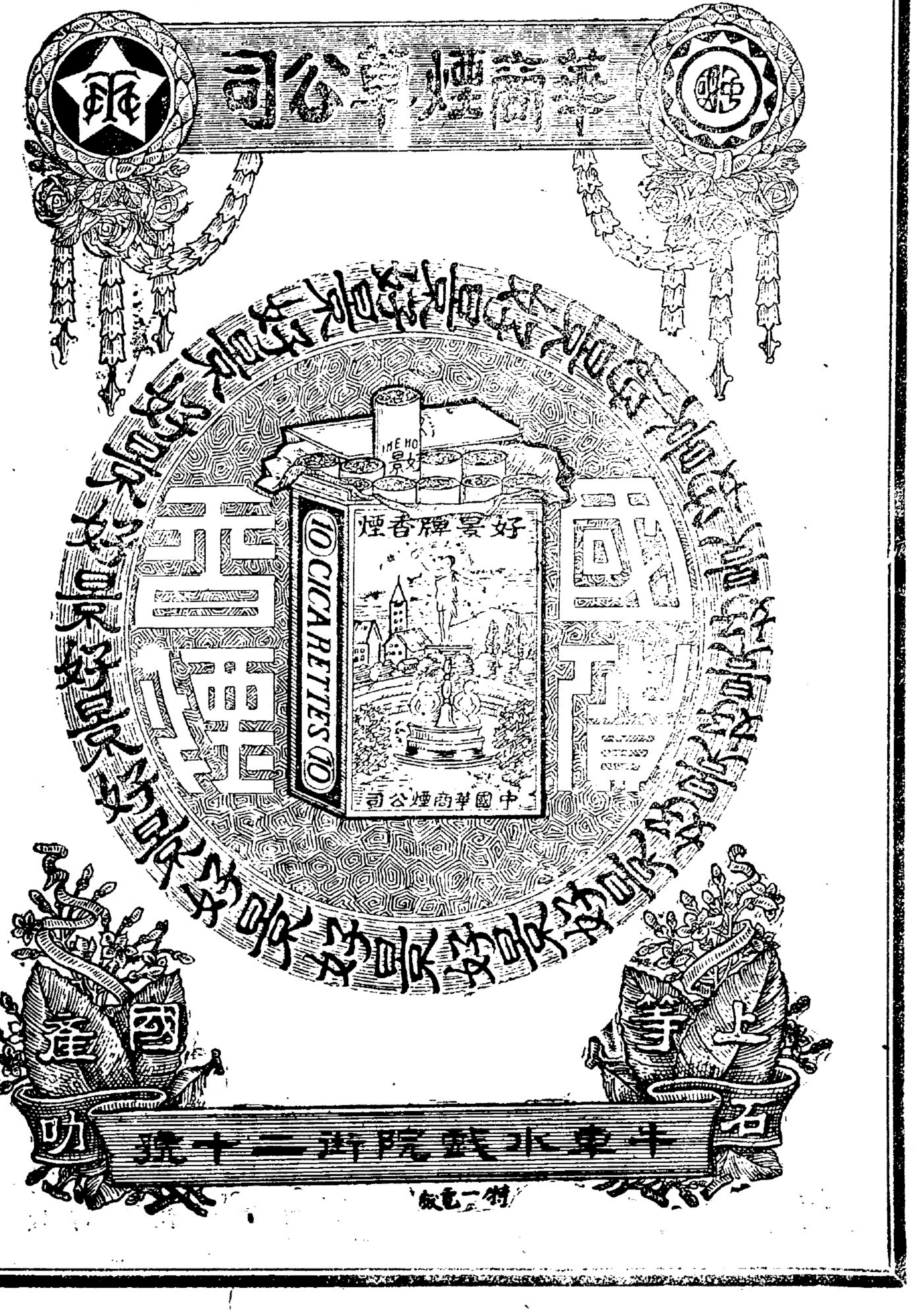
每瓶八角

石叻大馬路巨成行代理

福祿氏
自來血精丸

主治
治婦女暗病　久年不育

子宮虛冷多年未孕
經來遲早或多或少
遠年經閉延已經閉
每月經來斷次不一
經期前後肚痛骨痛
行經肚痛大便閉結
似孕非孕企頭暗病
白帶赤帶白淫等病



△國內要聞二▽

▲吳稚暉李濟深之談話與近狀（二）

▲吳讀漢史拿下棋
▲常勝軍豈大嚼
▲蔣亦有書致吳氏
▲李呈辯未與逆謀

余等回至陶廬洗沐後約一時半、吳氏由俱樂部步行來陶廬、遂相邀與坐、復作長談、吳謂桂系此次叛謀、殊屬不識大體、上月六日事變發生猶未擴大、余等（吳氏稱）卽至上海融圃與李德鄰（宗仁號）談話、請其決定引咎標準、一同晉京、向中央告罪、與同時靜居都中、表明本人未與逆謀、如胡夏未服、則請中央討伐、務使範圍不致擴大、民衆少受痛苦、而李自身亦能保住未來之史跡、無奈李之性情狹窄、無遠大之認識、一味吞吐其詞、從上午八時起至午後四時半、而未能解決、近且秘密往粵返桂與胡夏一窠胡鬧、非但喪失自身之出處、且亦連累廣西眞爲革命犧牲之子弟、而猶甚破壞費許多頭顱碧血換來未久之統一、更大不應該、在中央本以民族國際之基礎、兩無確當鞏固之時、對內小處問題、本以寬懷處之、毫無大做之念、蔣主席最近對此問題致書與余、詞頗沉痛、中有逆謀倫逐、國本族皆搖、爲民族計、黨國計、非迅予勘平逆亂不可、中正半生革命、皆以總理之主義爲依歸、出師北伐死生以之、成則以完整之民族國家、付於有賢、敗則以身殉黨、義無反顧云云、言時卽在袖中拿出蔣主席親筆函示吾儕、吳又謂蔣主席之愛護主義、挽救民族之頹風、一腔忠勇、從總理在時迄於今日、未嘗稍懈、倘桂系具有天良者、應近鑒自身環境之不佳、立地放去屠刀、遠觀民族地位之未固、共同擁護、何必勞心日拙、欲圖其少數人稱王稱霸之蠻舉、以今日而論、李濟深雖以地域之關係、蒙有極大之嫌疑、但其個人根性與見識、比較李宗仁等較好、曾詢任潮李宗仁軍事會議席上發表之證據係何時寄出、彼謂並無其事、近且上一呈文至國府、陳辯實未預聞逆謀、呈文由古應芬文官長轉呈蔣主席、按以昨日陳濟棠徐景唐陳銘樞等之通電、或任潮之未預逆謀、有可信性、談至此以一無錫同鄉、亦至湯山訪吳氏、遂別去、余等亦驅車同城、（完）

▲蔣鋤歐奉命往贛

▲携欵二萬
▲慰勞魯部

南昌通信、自魯滌平部十八師由副師長張輝瓚率退贛西、駐紮高安後、行將一月、中央以該軍爲革命武力基本之一、此次湘變、深明大義、故特派參軍蔣鋤歐來贛撫慰、並帶有蔣總司令訓詞、對該師官兵、略謂十八師之前身、爲國民革命第二軍、乃國民革命基本武力之一、擁護主義、戮力革命、對於黨國、迭著勛勤、此次竟爲反革命軍隊所疾視、橫加壓迫、倉卒離湘、革命同志、均深憤慨、事變既起、該師尊重中央、全師退却、深明大義、尤可嘉慰、唯頑敵圖逞、襲人不備、各官長士兵、既不欲輕啓釁端、復努力保全部隊、間關千里、移駐贛西、跋涉長途、辛勞可念、茲特派蔣參軍鋤歐前來慰勞、宣達中央及革命袍澤存問之意、務望一秉昔日爲黨國犧牲之精神、忍艱耐苦、積極訓練、須知革命軍隊非刻苦奮門、無以圖一己生存、卽亦無以盡擁護黨國之天職、反革命軍隊多行不義、必爲革命同志及全國民衆所共棄、所歸於消滅、中央以完成統一爲職志、必不坐視反革命勢力之披猖、而不予裁制、亦不能坐視革命武力之橫被摧殘、而不予以救濟、其各就防次、整頓軍力、黽勉堅忍、以待中央之命令、有厚望焉云云、并携國幣二萬元、分給該師官兵、以資撫慰、蔣抵省時、贛軍師長王均金漢鼎、均曾前往接談、藉事洽商、現正師長已於昨日出發、所有南昌衛戍司令職務、則由副師長唐淮源兼任、金師之第三十四旅張興仁部、則全由吉安調來省垣充防、聽衛戍部之調遣、則省垣治安、萬無可虞、又魯滌平之代表魯之山、昨在青年會招待南昌新聞界、報告湘變經過（與魯滌平所發表者同）并謂將來總指揮部設在高安、該師及贛軍則分佈修銅萬一帶、第四師則在生米鎮、將以萍鄉而瀏長沙爲目標、藉以截擊云、

○遺失銀票

啓者弟前存石叻漆木街三益號附貯銀一百元由三益號發出乃字九百零四號憑票一張茲票不知如何遺失亦經向三益號報明如數領回倘有人執得此憑票作爲無效茲特登佈聲明以免後論此佈

民國十八年四月十八日　吳初謹白

○承頂聲明

啓者本坡美芝律門牌一百九十二號係羔丕茶生意劉輝記創設今因志圖別業願將全盤傢私舖底出頂與黎光忠承受如前劉輝記有與各號來往賬目担保轇轕等情由陰歷三月初六日起一星期內前來向劉輝記理會淸楚逾期不到乃係自誤後與黎光忠無涉特此聲明以免後論

民國十八年四月十五日　承頂人黎光忠　出頂人劉輝記　仝啓

○取消頂盤聲明

啓者本坡美芝律門牌一百九十二號劉輝記咖啡茶生意於四月十五日登報願將全盤傢私出頂與黎光忠君承受現將出頂手續一概取消自行繼續營業此佈

民國十八年四月十九日　劉輝記謹啓

○廣惠肇方便留醫院開同人年會廣告

通啓者本醫院定於陽歷四月廿四號卽三月十五日星期三下午一時在本院開同人年會并投票選舉民國十八年第十九屆幹事員凡我醫院同人屆時尙希　駕臨幸勿吝玉爲盼此佈

民國十八年四月十日　廣惠肇方便留醫院公啓

英一千九百二十九年四月九號

○星洲嘉屬方便留醫院捐款鳴謝

本院建築院宇特派陳君淑吾　傅君幼濱往各埠募捐　始到大霹靂承該埠　諸善長熱心贊助踴躍捐題茲將惠捐芳名用特登報以鳴謝忱（如有錯漏）（務望示知）（恕不稱呼）

梁德如一千元　梁發南　王振衆　各五百元　利展麟四百元　梁克堯　陳南康　夏萬秋　各二百元　陳玉恩　李勝生　李謙初　鍾成財　林春恩　林成就　鄭木源　梁偉初　各一百元　潘蘇亭　夏棚如　李桂和　廖雨堂　李宗詢　田訪伊　梁棠齡　以上各五十元　陳晉田　蘭昌泰　林竹　陳福堂　管金哲　溫寶生　王炤　孫李韻峰　以上各廿元　時利和　福源　湯惠棠　李宗鴻十七元　嘉昌泰成　葉錦發　廣仁堂　梁慕周　李銘鄉　吳福全　夏掉模　張炳南　以上各十元　廣森隆　陳星南　泰隆　李湧能　梁史元　萬安堂　丘福生　夏耿光　張耀芳　彭欽修　幸景燊　張永慶　德大　徐炳堂　乾夏　訪賓　黎進　馮秀　林銓章　黃城壽　萬若尚　來而安　和斯　爲美　萬成　王洪齡　陳英記　以上各五元　南慶公司　萬鑑　羅雲鴻　利建侯　謝康保　鄧鐸綸　鄧金發　黃煥喜　以上各三元　湯文　劉漢　鄧發　羅木新　梁駿盛　李景文　李玉魁　陳水秀　梁德宜　劉秀珊　張文華　續文　夏泰相　梁善初　夏耿秋　湯華階　黃其昌　葉春　羅潤　貴　梁耀坤　郭文　沈記　銘祥　黃閏　謝善　鍾勝　林　烈劍　陳琦　張若愚　王毓平　凡道人　丘福彝　余湘　黃滿　宋有興　張森盛　潘璋元　曾添壽　李海連　王癸喜　雲　郭善芳　梁敬濤　管慕同　黃榮　陳佛盛　曾慶崇　曾　李承恩　以上各二元　陳發盛　紀根　陳捷恩　陳聯恩　李偉榮　陳增喜　管明三　鍾　陳運軒　曾廣員　李濟詩　曾運寶　李核　古炳壽　潘　桂林安　盧春喜　幸立郎　盧慶彝　無名氏　李松桂　士　德祥　宋恍寶　潘金彝　夏少南　林福　鄒維　梁鑫　溫懷彝　鍾　彬　黃福生　羅新雲　劉雲　鄧寶　凌發　李開　葉煥　禎祥　張金　羅鏡　何雙貫　夏洪光　溫福　張良　欽元　郭三　溫發　梁榮　李維　夏其煥　梁志宏　梁雨　梁金元　梁鼎　梁廣鑫　呂彬　顏王　林偉中　宋祥根　夏楚珍　胡仁　鍾能　顏廣　侯鏡清　梁鼎昌　顏章　顏彬　張富　魏榮華　梁仁　梁鑑　顏慶　梁韻彝　梁洪濤　梁都元　吳齊　張四　黃志　梁　來發　梁　劉保　劉三　梁奎元　梁璦　梁增　元　魏茂　魏乃　魏三　古迎　吳保　湯五　陳祝　周生　姚五　陳保　葉發　魏松　魏奇　張招　鄧維　楊金奇　呂譚　楊坤　刁珍合　廖鑄光　魏發　魏識　鄧安合　彭永　（金旁）黃發合　黃福五　魏春生　陳發合　以上各一元　合　李鶴群　梁我講　李碩五　潭隆　以上各中元　夏臚英　飄泊商八

民國十八年四月十九日　院長夏隣尹暨董事等啓

民國十七年十一月十五日

香港著名永昌堂相士抵叻

香港永昌堂者郎莫君禮堂是儒而通術者也先生無論談相論命俱皆以理直陳語不雙關備無恭頌絕不以江湖口訣而悞人大事凡經先生所評論者均著奇驗盖莫君自甲寅秋卽市隱香江已十有五年矣對于港中公衆慈善等事業先生亦皆見義勇爲如一民十二時圖港潮汕風災賑物捐亦蒙先生以相命兩科而助欵不少且先生于民九時亦承港中紳商如現任渣打銀行買辦容君與台灣銀行買辦巢君及簡公照南等俱親筆書名讚頌宣揚不置可知先生之盛譽已滿嶼香江今莫君初次南遊諸僑胞欲知前後禍福如何與及不欲聞江湖口訣者請一試之

先生現寓大坡牛車水大馬路一百四十三號（卽新北塞對面）榮昌和藥材店二樓

潤例　卜易五角　氣色一元　常相三元　加批五元　小批一元　中批十元　相命同批由廿元起至五百元

香港渣甸辦房陳榮平　南生辦房林介　前麗生辦房李就　吉生辦房黃從吉　浩生辦房李敬之　福生辦房陳竹軒　日陞辦房沈香林　等仝啓

森林氏　專門脫痔

並有北平楊少屏女士專爲女界脫內外痔漏
不用針刀　不用線扎　不用電治　不用服藥
敷葯數日　連根脫出　限日全愈　永無復發

（兼製）補藥精　第一補品　完全國貨　每盒二元每打二十元

脫痔藥膏　專治遠近內外老痔穿腸痔漏敷藥八日連根脫落　每盒雙料十五元　單八元

大便下血藥膏　專治痔瘡下血腸熱下血　每盒雙料二元五　單一元五角

化痰止咳丸　專治傷風咳肺寒咳肺熱咳　每両一元五角

立止白濁丸　六錢庄雙料每盒十二元　單六元　三錢庄雙六元　單三元　二錢庄雙四元　單二元　四錢庄雙八元　單四元　一角半　二角半

萬應掃毒藥水　大瓶二元五　中瓶一元五　小瓶五角

珠珀鹹疳散　每盒二元

拔毒膏藥　風濕骨痛膏藥　酒風膏藥　蟾余（虫旁）

花柳瀉毒丸　每盒二元

膏丹丸散名目甚多不能盡錄（外埠購藥欵到卽付）

本埠外埠代理無任歡迎

醫葯局星嘉坡大坡海山街門牌二十六號

○禮和玻璃莊擴充營業啟事

啟者本號溯自開辦以來迄今已垂九載一向在香港設立玻璃製造廠所出品之玻璃燈筒及其他之一切玻璃器皿無不堅耐精巧久蒙 各界歡迎當此熱烈提倡國貨時中小號更為擴充十倍營業起見特着香港兩工場加聘名師精製各款料

國燈筒 及其他之一切玻璃品物大帮繼續運來本叻批發以應吾國人愛購國貨之熱誠並專辦德國各款汽燈德美燈色紗笠各款電燈胆中國油芯唐山雜貨以備 諸君採辦倘蒙光顧價格克己外埠裝箱付輪辦理儘能妥善要辦函貨者請留意垂照是佈

製造廠 一在香港大角咀[illegible] 一在廣州市[illegible]禮和興號

分銷處 金榜大馬路門牌四百六十八號 **禮和莊棧**

總發行所 **小坡**大馬路 **禮和玻璃莊謹告** 門牌四百七十三號 電話一七二四號

民國十七年十一月廿七日

○投稿凡例

一除與本報超然旨趣不背外之稿件皆所歡迎

一凡投稿文字須繕寫清楚或用舊式圈點或用新標點均聽便

一凡投稿諸君可任便署名惟須於稿底具真姓名及詳註所住埠名街名門牌加蓋店號圖章

一**本報對於投稿人所發表任何意見概不負責**

一凡關於新聞稿件請逕寄編輯部收勿寫個人姓名

本報編輯部啓

提防假冒

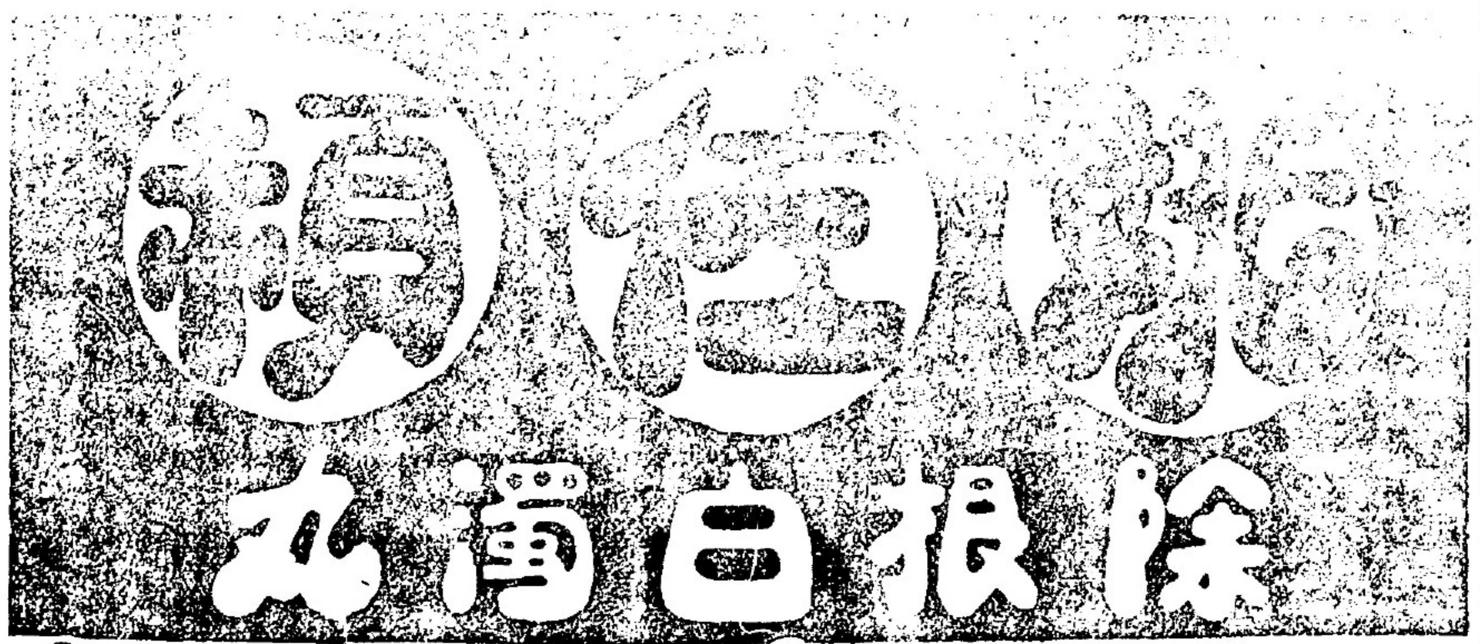
啟者本堂承石龍軍藥房由陳及意杏之狀師向本石叻政府註冊將金鴨標戒烟丸統歸本堂專賣并隨時有權拿提假冒不良份子前因暹羅有不逞之徒胆敢偽造該藥為金鴨標戒烟丸當經由該藥房請官拿獲懲究近知仍有無恥之者販運該偽品來叻招售以魚目混珠貽害他人已經由石龍軍藥房登報懸賞拿捉在案茲本堂用特慎重起見將該金鴨標戒烟丸之盒底加貼萬山堂老舖之商標俾便購者容易判明眞偽仰各界諸君欲買金鴨標戒烟丸時請留心認明本堂之商標方不致被悞此佈

石叻五代天宮街萬山堂啟

注意本堂特聘中醫生丁紹庭診候

石叻 會豐商店總代理

中英政府化驗註冊

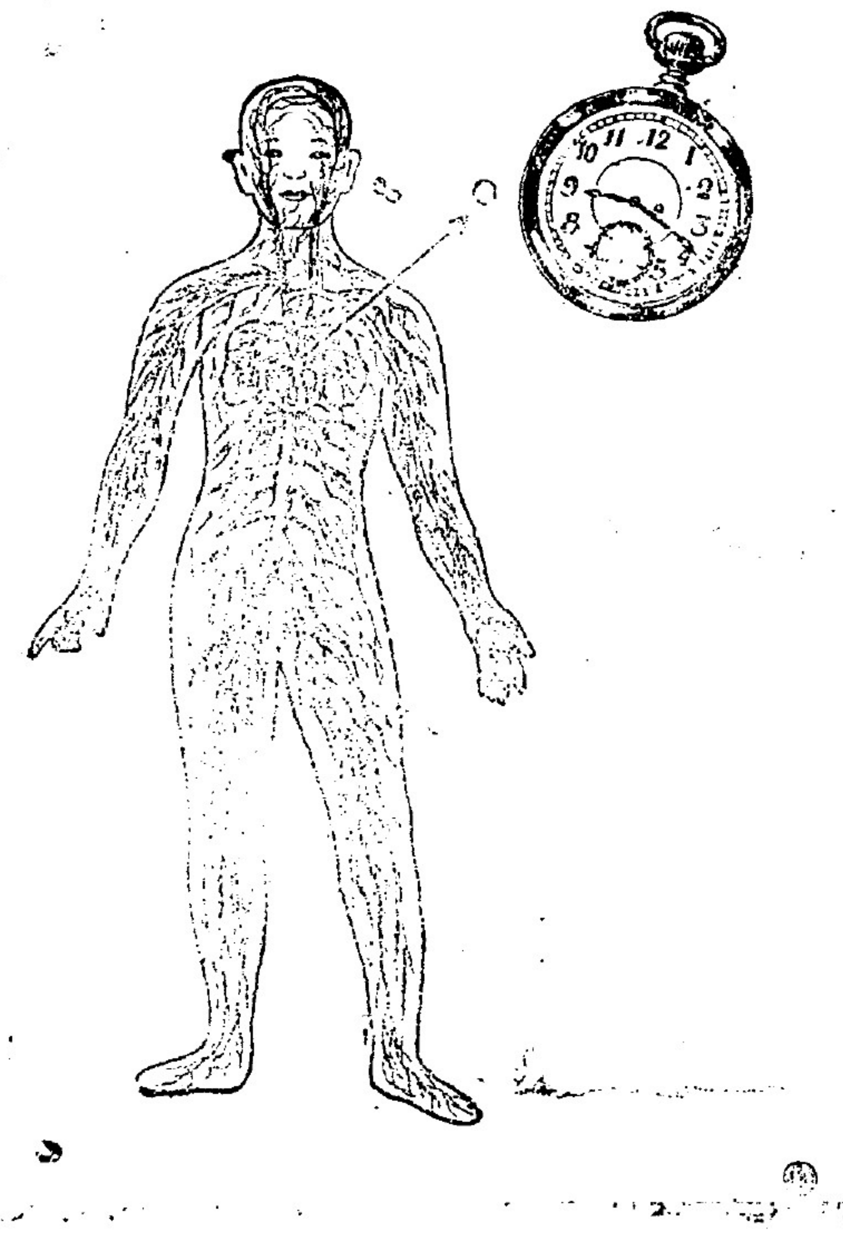


白濁乃花柳病初步若不速治則變橫痃魚口下疳血淋腫痛潰爛苦不堪言本醫生具十餘年經驗秘製此丸專治新久五淋白濁不論體虛濕熱或花柳傳染有痛無痛均能保証患者藥到病除永不復發患此症者不可不試

每瓶二元 小瓶一元

（總經理）
石叻會豐商店
埧羅會豐商店
庇能會豐商店
三寶壟五洲藥房
泗水三昌公司
泗水中華公司
巴城大世界公司
總發行所 上海三馬路大舞台對面
●姚佐頓大藥房
●各大藥房大藥材店均有出售

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店



鐘錶不修則停　臟腑不修則病

人生內部之六臟六腑●各司生活上之動作●彷彿鐘錶內之八件●各司時刻上之運轉也●八件都是鋼質●尚且久用必壞●須隨時揩油修理●而臟腑乃係血肉所組織●更較八件易損壞●百齡機為修理六臟六腑之唯一良劑●倘遇消化器官有損●忽起胃呆退食●呼吸器官有損●忽起哮喘氣急●排洩器官有損●忽起頓食便閉●神經器官有損●忽起健忘失眠者●速服百齡機●猶如八件之揩油●便能藥到病除●回復康健●

（百）（齡）（機）補片 大瓶二元每打廿元 小瓶一元每打十元

石叻玻璃後街六號九福分公司發行

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙兜柏麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內藥之價格與別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙兜柏」方知其味道之美呀

總代理 吧智仲西蓮有限公司 新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

Sole Agents
PATERSON SIMONS & CO. LTD.,
Singapore, Penang, & K. Lumpu

○妻妾戀愛史

口紫閎愛情之良劑口

吳明與妻王氏・家貧・携之南來・作工於怡保某礦場・夫妻互作・恩愛備致・日積月纍・手中漸裕・初由苦力而陞工頭・再由工頭而陞司理・不數年・已另圖獨立・自謀一小礦場而作頭家矣・

紅運亨通・利市三倍・乃購洋房・置店舖・出入汽車・頓爾闤一變而爲富家翁矣・而吳則嘗對人云・予之有今日者・實予妻王氏賢而且能・得其臂助・有以致之・誓不敢相忘也・

飽暖思淫逸・人情之常態・吳至此・居洋樓・食酒肉・唯求身心之安適・後得友人誘引・花街柳巷・時常涉足・沈迷聲色・終於娶妓女小紅爲妾・王氏本賢・素不肯逆夫意・至此・亦只得容忍中心・故妻妾同居・未嘗有醋海風波也・

越二年・吳忽改變常態・似有喜新忘舊之意・愛妾厭妻・時形言色・王氏心知其異・然終莫明其所由・乃請巫降童・問之於上八洞之八仙焉・

據八仙相告・始知其愛妾之故・吳固自幼貧窮・苦力工作・心力俱竭・故時患心痛氣漲之症・病勢之來・非常危險・初則一月一二回・後至二三日必一回・痛苦莫名・而小紅於奉侍之餘・特能求神問卜・果得八仙告以良藥・即「人箭標八仙丹」也・

「人箭標八仙丹」本爲順氣除痰・消化積滯之靈藥・故吳一服・立見氣順痛止・而小紅又秘不告人・致吳亦疑爲眞得神賜仙丹焉・於是以小紅之能愈己之疾・且能柔和奉侍・遂特加恩愛・因而置王氏於腦後也・

王氏得此秘・亦不宣揚・遇吳病發・亦卽以「人箭標八仙丹」與吳服之・亦立即痊愈・如是夫妻恩愛如初・至今王氏時對人言・「人箭標八仙丹」眞治戀愛之靈丹也・

人箭標八仙丹主治

內傷寒中暑　四肢酸軟　外跌打刀傷
觸穢受毒　霍亂吐瀉　手足腫痛
胸膈飽滯　時疫流行　無名腫毒
各種咳嗽等症　虫蛇咬傷等

總發行星加坡松栢街萬寶興大藥行

請購「多都士」"TOOTALS"

洋紗絲光花布

吐巴拿高"TOBRALCO"超等花布

英倫製造

「小孩洗衫桶」標之花布　乃特別之紡織
保證落水不變色　爲婦女製衣服最優美
最適合女學校衣服　易於洗而堪耐用
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO
由廿七寸至廿八寸濶各洋貨庄均有代沽

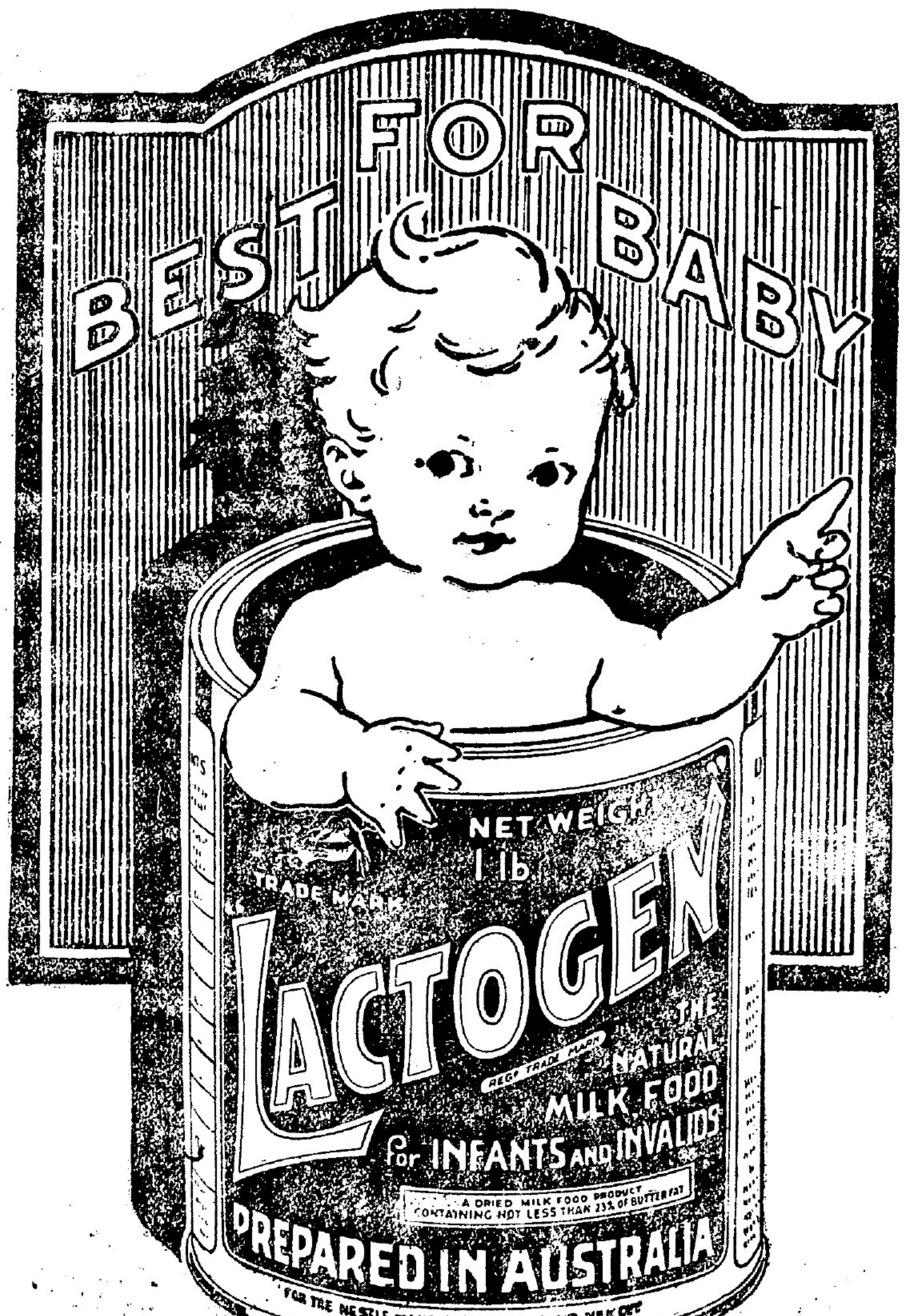
唯一輸入商

威廉則士(馬來由)有限公司

Sole Importers:-
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.
Singapore. Penang. K. Lumpur. Ipoh. and P. Swettenham.

「勒吐精」乃屬一種食品　與天然人乳極爲相近　非與一般含有粉漿蔗糖或麵粉之人造食品而相類也「勒吐精」乃極純潔及豐富之牛乳經改良後直至與人乳相同　無稍差異　且最易於消化　比於鮮乳誠有過之無不及　蓋所謂鮮乳者　常不免有病菌伏在其間但「勒吐精」則經清除一切此種病菌　職是之故　「勒吐精」確爲嬰孩時常最穩當之食品也　「勒吐精」乃壯骨生肉之食品　嬰孩賴之以飼養　能使肌肉結實　體格雄壯　更非軟弱之肥胖也　世之醫學界　素知其功用裨益遠加乎其他種種之嬰孩食品　故均樂爲讚許之　各地藥房　均有出售

凡爲人母　間有己乳不足用者　食之更可增加乳量　且能改良乳質　其功甚偉也



NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK Co.,
144-147 CECIL STREET
SINGAPORE

敝公司深知　女士爲嬰孩快樂之母　敝公司亦深知母親之乳爲天然最良之食品初生五六月之嬰孩若其母親乳量充足即不必另飼以其他食品但若乳量不充足時則選擇代替品不可不大加注意蓋若代替品之質料不及天然乳之良影響於小兒身體之發育必至鉅也敝公司茲謹以勒吐精代乳粉介紹於　女士之前此乳粉純係鮮乳製成其成分與母親之乳無異小兒服之可令肌骨筋肉發達且用法簡單祇須用開水冲之即可小兒既飲飽以後　女士亦可調服此種乳粉服後不但體力增加乳量亦可增多也

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號　英瑞煉乳公司謹啓

一九二九年一月二日

施林氏退消清熱頭痛粉出世各埠商店均有發售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street.
SINGAPORE, S. S.

商標 註册
TRADE MARK
REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

香港 朱中興 普濟水

注意提防假冒

朱中興普濟水爲治百病之起死回生聖藥凡一切外感身熱頭痛壯痛積滯霍亂疴嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒僞葯太多本主人爲愼重生命起見特鄭重聲明僑胞如採辦朱中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是本字號正貨也

天有不測風雲　人有霎時禍福　無論居家行旅　救急藥品不可不備　所費無多　霎時叫起　可得來用　如本號之氣痛靈丹　正是救急扶危之聖藥　逢胃痛　氣痛　肚痛　脇痛　小腸氣痛　服之即止　老幼皆知其妙　各處均有代理　價又低廉　每樽祇售二毫　石叻松柏街衛安公司總經理　批發克已

石叻 濟和堂藥局

各埠大藥店均有代售　批發零沽均極歡迎

扶元搜毒膠

專治傳染梅毒。經年不愈。筋骨疼痛。肌肉損爛。或成瘋癩等症。服此膠。種種痼疾。定必清除。精神復原。奏效神速。誠罕匹也。

大樽壹元　中樽六角　小樽三角

紅白痢症丸

每樽 收角

專治痢症。紅白相兼。裡急後重。甚至日夜。痾扭不禁。及噤口絕粒不食。勢瀕於危。服此丸。立見奇效。

每樽價目貳角半

斷根癬藥水

身體生癬。最爲討厭。痕癢一發。諸多不便。及早調治。杜絕蔓延。請用此藥。拈豆咁拈。

價目　大四角　中二角　小角貳

總局廣東莞城賣蔴街
分局吉隆坡諧街柒拾壹號
總經理 廣利生 新嘉坡大馬路牛車水八十三號
星洲分局大坡廣合源街卅號

怡保賑災會陳列國貨之雙環老牌化裝香品現已風行南洋各埠諸君欲購精美國貨香水爽身粉者請認雙環老牌方得滿意也

加大一元　大號四角　二號二角半　三號一角

註册 商標
雙環老牌
百家利

每罐五角

南洋全屬各大商店均有發售
香港百家利化粧品有限公司謹啓
民國十六年十二月十二日

洄溪藥

清解

乃苦海之慈航

專治一切花柳魚口便毒梅毒疳瘡

每瓶二元　每打廿元

上海五洲大藥房馳名治毒聖品

石叻 庇能 怡保 太平　會豐商店代理

強腎藥精

孟德醫生秘製之強腎藥精確有改造生殖之能力舉凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之效內服治症請看仿單

價值　每盒一元五　每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發　石叻庇能怡保會豐商店

總批發　石叻 庇能 怡保　會豐商店

鷓鴣標經驗良藥

南洋總代理　石叻庇能　堪羅會豐商店

男女白毒症本極尋常世人患此每每忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗毒滯藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也（每瓶伍毫）（每打五元）

總發行所香港永樂街

瑞昌西藥行

省港內地外埠大藥房各大公司均有代售

上海施德之啓事

敝廠創製神功濟衆水 行世三十餘年專治疴嘔肚痛霍亂感冒瘴氣瘟疫 一切急症萬應萬驗婦孺皆知 近因冒牌太多深恐貽害人命 特設南洋分局俾便購客諸君採購請認明眞正老牌庶不悞

南洋總批發處新嘉坡中街門牌二十七號羅奇生黃德仁君

分局批銷處

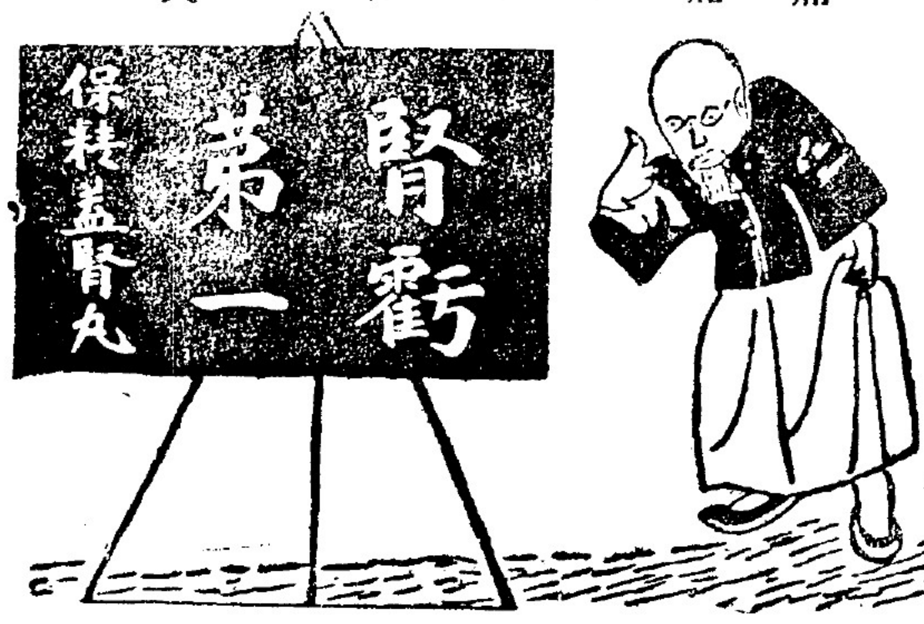
新嘉坡大馬路羅氏藥房　金保有生號
吉隆坡諧街 新公司　務邊有生棧
吉隆坡諧街華南國貨公司　實吊遠南益金舖
怡保 國民印務公司　庇能羅廣生

民國十八年四月二日　滬

廉威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡見有腎部各病症者請早爲服之當必復回原狀矣

主治之症

腰痛　背痛
脚軟　肌縮
夢遺　頭暈
眼花　便濁
虧損　泄尿
不眠　虛弱
骨節　疼痛
困倦



保精益腎丸　每盒一元二角　每打十二元

南洋總代理石叻庇能怡保會豐藥店

民國十七年三月二日

雙妹老牌花露

雙妹嚟所製花露水香澤益清潔濯可用正如名花傾國萬衆歡迎藉此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目　大號四毫正　三號一角半　二號二毫半　四號一毫

雙妹嚟菓子香露

當此炎熱之時渴則思飲本行所製各種菓子香露誠合時之用品也用法將此露一份開水十份和勻飲之其味鮮甜異常立能止渴生津開胃消食且有各菓子原質之味豈不遠勝市上所沽之凉水哉

大瓶六毫　中瓶三毫半　小瓶二毫半

雙妹嚟清香爽身粉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最合衛生之爽身粉知有熱痱多生皮膚痕癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生凉潔體留香請爲試之

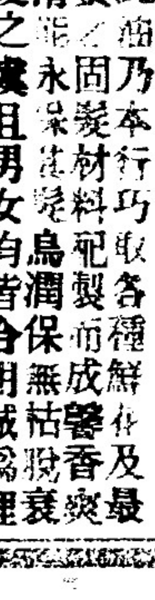
每盒連球五角

雙妹嚟超等爽身粉

此超等爽身粉乃本行之所特製者能令肌膚幼嫩且能除却一切皮膚之患若浴後用之確能使皮肉生凉遍體愉快誠日常用品之不可少者也

每瓶價銀五角

雙妹嚟生髮油



此油乃本行巧取各種解作及最貴之固髮材料配製而成馨香爽滑能永保髮烏潤保無枯脫衰髮之虞且男女均皆合用誠爲理落所必備亦保腦潔髮之良品也

價目　大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

雙妹嚟菓子油

本公司精製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱特式比之從外國輸來者有過之無不及也而價格又復克己此香油不獨能製汽水且可製造餅食及較酒味之用其味清香異常也

雙妹嚟潔白臭水

水質潔白洗身合用當此天熱之時小兒之皮膚熱毒最易發生若將水一份和清水千份常與其洗之所有此等之患自能清除矣且洗罷肌膚爽滑試之便知其妙

大五角　中三角　小二角

雙妹嚟超等牙粉

牙之外層具有一種磁質晶瑩堅固爲全牙之城郭故擦牙之粉必令其細嫩輕滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之牙瓶其芬芳幼滑正可香留齒頰也

大號二角半　小號一角半

雙妹嚟超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙梘久爲用者稱許而此種超等牙膏尤屬佳妙用之有固根潔齒之功永無枯脫疏落之虞且入口清香呵氣如蘭歡迎之

大號三角半　中號一角半　小號一角

中國廣生行有限公司啓

△國際要聞▽

□德國遠東協會歡迎蔣公使（二）

▲蔣公使答詞 會長閣下、及諸位先生、鄙人今日得與貴會諸君聚會一堂、不勝榮幸、復蒙寵召饗宴、尤深感謝、年來鄙人夙已聞悉貴會爲改良東方與西方間諒解及親善、增進中德兩國文化關係之一重大勢力、貴會過去之工作、敝國人士無不週知、極爲贊賞、且深信貴會將來對於中德兩國必更有所貢獻、同濟大學、鄙人個人與之亦有多少關係、其爲中德兩國合作成功之表徵、誠如貴會長之言、鄙人嘗以爲人類最大之勢力、足以使各國關係親密者、莫如學術上精神上之接近及諒解、關於此點、鄙人確信中德兩國一爲遠東之最大共和國、一爲泰西最大共和國、如能確實認識其共同利益共同使命、爲謀眞正和平、及世界一切民族之自由平等、兩國之相互同情、相互合作、相互提携、乃自然之結果、

貴會長提及敝國目下國民政府之建設綱領、按此綱領、爲敝國國民領袖中山先生生前所著 現爲國民政府經濟政策之基本原則、對於敝國目下應舉之事業、如建築鐵道公路、及運河濬河築港、利用水力、設立冶鐵鍊鋼水泥工廠、改善農業林業、獎勵礦業、開發蒙古新疆、墾殖邊境、皆非有多年之慘淡經營、及得多數學問淵深經驗宏富之專門人材、鮮克有濟、目下敝國人士以爲外國人中、其政府對於中國尚有政治野心、尚不願交還其在中國之侵略根據地、尚不能聘爲客卿、故德國人材當然爲吾人所歡迎、其實此種辦法、亦中德合作之一道、其結果且能使吾兩國現在親善之關係、更加鞏固、

鄙人深信關於此點、貴會將來必能爲重大之努力、使此種合作實現、且可由此使比較更重大之兩國和平安全問題、文化學術問題、完全解決、對於此事、鄙人必以全力赴之、自不待言、鄙人爲國民政府第一次派遣之公使、增進中德親善關係、乃鄙人之職責、將來鄙人如能以已盡厥職告慰諸君、此乃鄙人最足以自豪之時也、諸君此後對於關係中德兩國問題、如有所見教、萬望不棄、隨時惠臨、鄙人當盡力爲諸君助、

現在鄙人敬請諸君同祝大德意志共和國國運昌隆、中德合作進步、遠東協會昌盛、　（完）

□萬國醫學大會

△明春四月在大阪舉行

世界醫學界爲謀醫學進步起見、有萬國醫學大會之召集、一千九百十四年、曾在德國召集一次、歐戰後中絕、明年四月、日本開第八屆醫學總會、日本醫學界爲借助他山之計、乘此機會、召集萬國醫學大會、經日本醫學會長佐多愛彥、副會長楠本長三郎、準備委員長阿野徹光等一班日本著名醫學家、着手進行、至於被招請出席者、類皆世界著名醫學家、如德國發見梅毒病源菌之柯富博士、外科大家薩烏衣路博士、病學理者希姑博士、法國方面、肺癆結核症療法完成者加爾米博士、澳大利亞著名小兒科醫比爾其博士、細菌血清學者姑羅烏司博士、英國方面有倫敦大學生理學科教授希爾博士、美國方面有腦外科學泰斗姑司烏博士、丹麥則有現任國際聯盟醫務部長血清學者瑪斜博士、中國方面則有伍連德博士等、此外共卅餘名、日本方面則有數千名醫學家及醫大學生、開會場所、決定在大阪中央公會堂、經費大約十五萬元、外國代表一切用費、皆由主催國負担云、

○十年後之中國

▲其人口爲二萬萬

中國因大頭角逐。邇爭地盤。人民爲鉛丸所死者。專請一算學博士。或者亦難計其數。加以生活程度日高。而職業又見闕如。直接間接。皆有關於生產率之減少。十年後之中國。其人口之最高限度。或者爲二萬萬。有腦者可思而知之。猶可笑者。一般過敏分子。竟不審情及察理尙崇拜美國珊格爾夫人之產兒制限學說。大吹而大鼓於中國。殊不知中國人口之日見減少也。可謂至愚。中國人現在所最當注意者。不過對於科學上宜力爲研究。使得適應於現在。及將來人民生活上之需求。并對於遺傳學上。多爲留心庶不至低能兒過盛。致潛害群衆。及對於新嘉坡大馬路神農大藥房代理之荷國「極多力」。根據研究性學之海牙大學教授 Prof Brown-Sequard白詩刮博士之學理。而發明關於生殖之 Vitonic 亦有譯爲「極多力」斯可矣。該藥片係以動物之泉(月旁)分泌質。及育亨賓配成者。每盒銀二元。諸君注意及之。庶有四萬萬復原之希望。

新式劉伯溫預言

張陳公司

CHEONG & TAN Co.,
375, NORTH BRIDGE ROAD,
Phone 7078　Singapore.　電話七零七八

本公司常備鹹水淡水粗砂幼砂及各欵白石粒發售交易公平砂質石質堅美兼售磚等最適合建造用途如荷光顧本公司自備羅厘車送交到步妥當快捷保不致有失時期之悞也

本公司寫字樓在小坡大馬路三百七十五號 貴客賜顧請移玉趾接洽可也

代理德士古各款紅星青丁標滑車油發行

花柳病捷徑

海山街神農大藥房李俯昔醫士學貫花柳大國手先生研究良深花柳經驗豐富輕重花柳均能限日醫愈注德國六零六及淋濁疥癬等尤爲先生獨擅其妙手法敏捷保無痛苦故凡花柳之科無論白濁横疒(內玄)下疳腫爛魚口便毒四肢酸痛至極危險之症一經先生悉心診察均能以經驗至善之治療方法於極短時間醫治斷根永遠發先生仁術仁心貧病就診不計醫資經驗之富治法之善爲同人所深知者也所慮患者不辨途徑誤投歧途不但徒費巨金甚至結毒妻孥受其害辭苦口敬爲各界指示捷徑焉

民國十八年四月十一日

介紹人 周哲同 林啓東 蔡美楚 啓

本號在新嘉坡吉寧街門牌第九十四號 每包六粒 價銀一元二角

外埠函購另加郵費半打起碼如在荷屬須書荷文地址關稅貴客自理

通靈藥室

婦科特效止帶散

醫生黎伯概監製

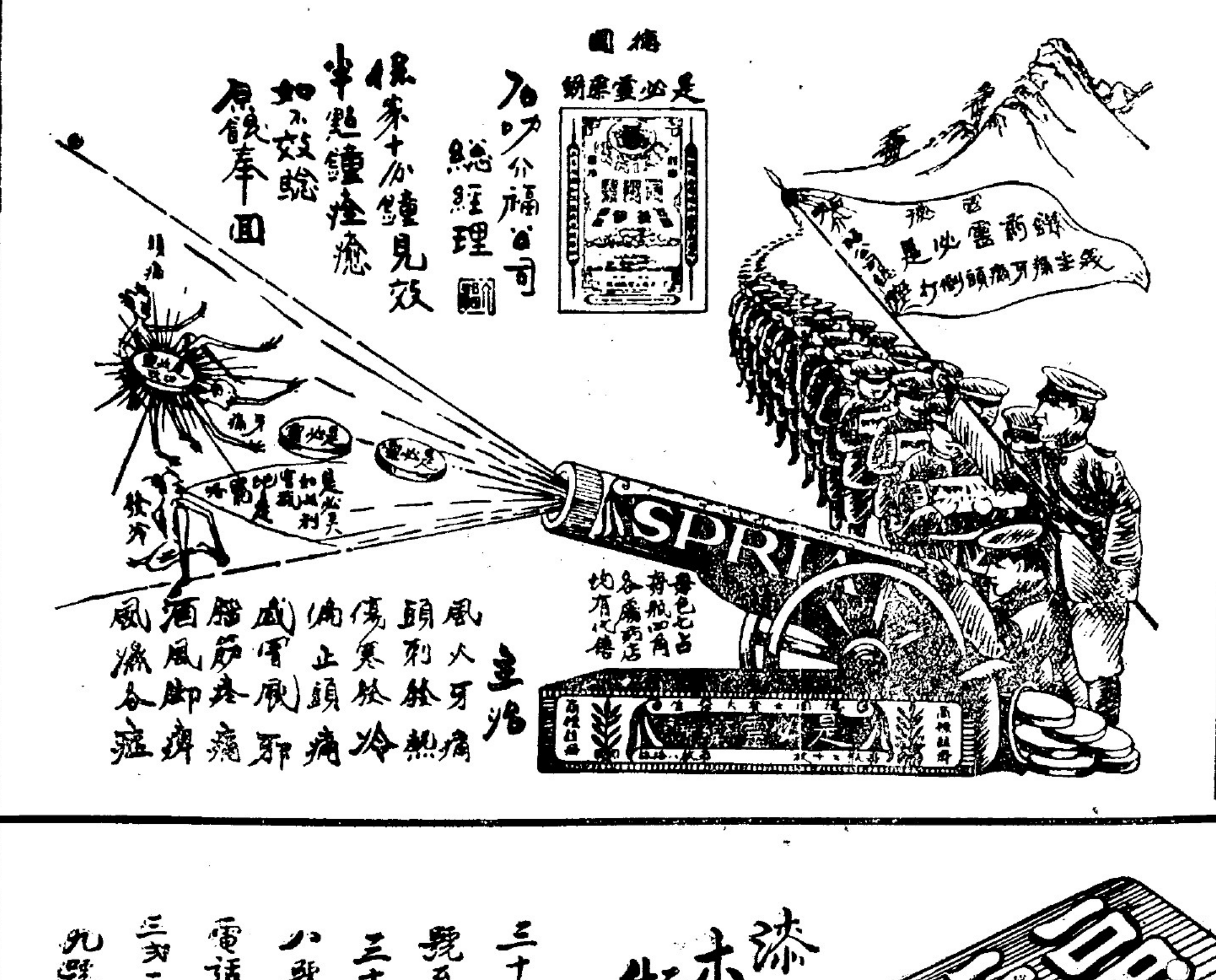
特效之解釋

女子身體之保障

藥有一定之理・以對付一病・核其成績・在卆巴仙以上・或竟至一百巴仙・此所謂特效也・壯閉白帶病甚多・專一特效藥則少・惟通靈藥室之止帶散・確屬特效・能治婦女一切白帶・無論重病久病・服卽見效・如響斯應・自出世以來・二十餘年・治愈無數・實爲女子身體之保障・本藥室利濟爲懷・非良藥決不出售・購者認明本室招牌雙桃標黎伯概先生所創製・庶不致誤・

外埠代理處

吉隆坡諧街萬山棧
怡保墨飛街協發公司
庇能吉寧街杏春堂
日里棉蘭德和生



痰

痰多！則損肺
痰壅！則氣急
痰阻！則患咳
痰紅！則成癆
足見痰非人身所宜有
況更能隨時爲禍於人
惟此
痰敵藥丸
可爲尅痰之最新奇藥 確有除痰之眞實效驗
能將多年積痰 及膩厚頑痰
完全化爲清水 而消滅無形也
大瓶二元 小瓶一元
上海中西藥房出品各埠藥房均有出售
石叻玻璃後街六號九福公司發行

△福建要聞▽

●教育廳定期舉行全省聯合運動會

▲會期自四月廿八起至卅日止
▲會場則在福州之公共體育場

廈訊、吾閩教育廳現定本年四月廿八日起至三十日止舉行第三屆全省聯合運動會三天、以爲秋季華南運動會及全國運動會之準備、該運動會章程、亦已訂定、並須發各校知照、想屆時當必有一番熱烈盛况也、茲錄其章程如左、一、定名、福建第三次全省聯合運動會、二、宗旨、提倡體育、促進國民身體健康、並爲秋季華南運動會及全國運動會之準備、三、組織、本會由福建教育廳發起、並聯絡各界共同組織之、四、會員、分爲左列三種、(甲)名譽會員、(乙)事務會員、(丙)運動會員、凡贊望足以贊助本會、或以實力贊助本會、皆得由本會推爲名譽會員、凡全省公立各學校教職員及各機關人員各界人士、經教育廳之函請者、皆得爲本會事務會員、凡全省公私立各學校之在學學生及參加本會公開運動者、皆得爲本會運動會員、五、職員、一名譽會長一人、由省政府主席任之、二會長一人、由教育廳長任之、三名譽贊助員若干人、公推各高級機關長官任之、四總評判長一人、由教育廳函請體育專家任之、五總指揮一人、由教育廳函請之、六各部置部長部員若干人、指揮部總務部評判部編配部佈置部宣傳部招待部糾察部衛生部編輯部獎品部、六會議遇必要時、須開左列二種會議、甲聯席會議、由會長籌備委員總評判長總指揮暨各部長列席、乙部務會議、由各該部全部職員出席、七會費、甲政府補助費、乙各界人士樂捐、丙入場劵售金、八、運動項目、各組運動綱要如下、一中等以上學校甲組、一百米二百米四百米八百米一千五百米五千米一萬米、一百十米高欄、二百米低欄、跳高、跳遠、撑竿、跳高、三級跳遠、鐵球、鐵餅、標槍、八百米接力、一千六百米接力、五項運動、十項運動、二中等以上學校乙組、體重一百十磅以內、體高五尺三寸以內、其項目較前項删去一萬米及五項十項運動、三中等以上學校女生組、五十米一百米二百米賽跑、跳遠、立定跳遠、跳高、鐵球、八磅壘球擲遠、二百米接力、四百米接力、八百米接力、四小學校甲組、百米二百米四百米八百米、跳高跳遠撑竿跳高鐵球、八磅、二百米接力、四百米接力、五小學校乙組、體重九十磅以內、四百米及撑竿跳高鐵球八百接力等項、六小學校女生組、五十米百米二百米跳高跳遠壘球擲遠、二百米接力、四百米接力、球類、男女分組、籃球足球排球網球、九聯合表演、全體、廿分間、健康女生健康蹈、十自由表演、普通操、黨童子軍遊技、軍事訓練國術舞蹈、唱歌遊戲、十公開運動、田徑賽球類、團體表演、各種綱要概與中等以上甲組相同、十一褒奬、運動成績優良者給予褒章褒狀奬旗及其他奬品、十二會期、定中華民國十八年四月二十八二十九三十等日、共開三天、十三會場、定福州體育塲南較塲舊址、十四辦事處、教育廳、十五規則、各項詳細規則、由各該部另訂之、十六附則、本章程有未盡事宜、得由籌備委員會討論修改之、經教育廳長核准施行、

●永定共匪又起三次暴動

▲東鄉店房局所已被焚毀九間
▲並殺盧阿華及其子于高畲岡

▲古竹民團已函漳廈同鄉告急

旅廈永定同鄉會、昨日接到旅漳永定同鄉會函云、逕啟者、頃接古竹鄉民團萬急來函、飛啟者、贛省共匪敗竄武平、吾永防軍開往前方、金豐全數開盡、其他可知、昨日晚間東鄉(即陳東坑鄉)張連長開拔、該鄉共匪旋起第三次暴動、焚燬市中駐軍店房及民團局所、計共九間、㮑殺該鄉盧華阿師與其長子于高畲崗迴龍壇、本早圍西爪畲蘇桂階之樓、破門而入、搶去耕牛、桂階脫難與否、未得確實消息、古竹與該鄉相距甚近、爲全金屏蔽、倘再被攻破、共匪含恨前殺其僞團長熊振興及死傷多匪、必大肆屠殺、慘禍不堪設想、古竹一遭殘滅、非特各鄉里寒心、勢且及于南靖、龍岩、牽動大局、現在匪方復起、尙易維持、用特派飛函旅漳諸公、立請張師長迅派大軍兼程而至、分駐金豐各鄉衝要、相機進剿、一面電達省政府、分電各師旅、并急電請廣東省政府、電令潮梅駐軍協助圍剿、以靖匪患、而維持治安等由、准此、事關桑梓緊急、相應函請查照、懇即速開緊急會議、設法維持、共策進行、藉圖補救、至紉公誼、此致旅廈永定同鄉會、十八年三月廿一日、

●常關裁撤尙難實行

△須候各貨一律舉辦消費稅後
△方由財部酌定日期令行裁撤

廈訊、自各途商堅決反對各類消費稅後、曾以裁撤常關爲交換條件之一、經由財政廳及財政特派員轉呈財政部請示、迨近日財廳及特派員均接財部覆電、謂常關裁撤時期、應候大宗貨品均已舉辦消費稅時、由部酌定日期、令飭裁撤、至其所屬如分局卡應准先行次第裁撤、由關監督查酌稅收情形隨時呈部決定、又在常關保留期內、所有已徵特種消費稅品、可免徵常關稅及附徵之內地稅云云、故關於各商所請裁撤常關一節、目下似難實行云、

●陳旅移防漳平

▲陳國輝現駐是處

昨據龍岩來客云、駐紮龍岩之省防軍第一旅長陳國輝、自接到共匪朱毛攻陷長江消息後、即由泉遄返龍岩、準備應援郭鳳鳴部、蓋共逆攻陷長江時、陳適在泉州故也、陳返龍岩後、共匪正在永杭間與郭部盧新銘團激戰甚烈、陳正擬派隊前往應援、但不知何故、本月二十七日、陳竟率領所部約兩團之數、由龍岩開拔漳平、本人現在漳平、其基本隊伍則隨陳駐紮漳平、數日前陳之參謀長洪文德由滬返厦、寓於鼓嶼、陳氏即來電促其返岩、近因本人已赴漳平、恐洪赴岩相左、乃特派其所部副官某氏來厦、囑洪赴漳平會晤、據其副官語人、共匪初陷長江、陳恐其勢蔓延、因亟返岩鞏固防務、旋以郭部盧黃二團得鄰地民團之助、已大舉反攻、而張師部隊、及大口徐景唐部亦經開抵閩西、互相策應、本人無赴汀杭必要、故中止其行云云、

●指委會電中央請澈究陳國輝

▲爲龍巖縣指委陳雪琴被殺事

思明縣指委會、爲龍巖縣指委陳雪琴被殺殞命一案、於二十六日發出電報云、中央黨部、福建省指委會鈞鑒、本省各縣黨務指委會均鑒、福建省防軍第一旅旅長陳國輝、素摧殘黨務、怙惡不悛、據報載、此次龍巖縣黨務指委陳雪琴因赴省報告黨務、中途被陳保護兵追殺、沒屍崖脚、同行挑夫逃回、人證確鑿等語、似此匪性凶殘、目無黨國、殊屬罪不容誅、本會聞訊、莫名憤激、敬懇中央迅予嚴行澈究、並希各地黨部、一致申討、以儆凶暴、而安黨國、臨電不勝憤激、思明縣黨務指導委員會叩宥、

願將六神水　軍閥洗狼心

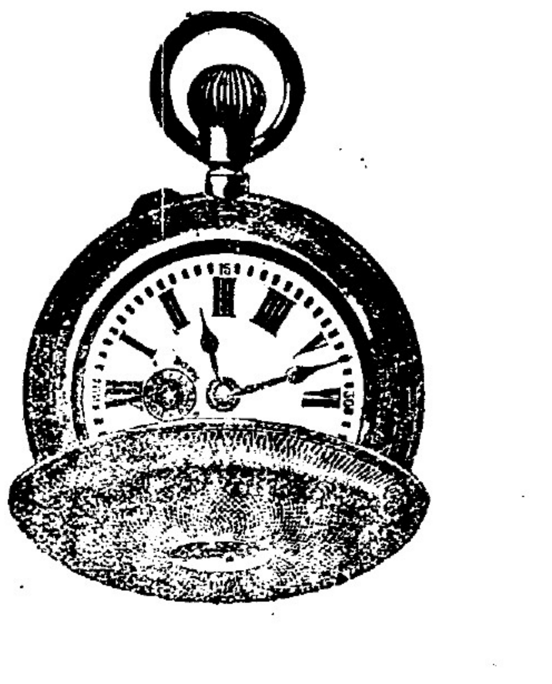
(鷗郎)

(粵謳)今日話戰

今日話戰・明日又講調和・得到和平不久・又試同室操戈・終日同種相殘・好似幸災樂禍・是否殖民政策・移殖地下閻羅・我想個輩軍人・必定神經亂錯・一日不相殘殺・就要養病稱痾・到底個種病根・何藥可以救助・除非六神聖水・正把佢病銷磨・六神水咃功能・眞係口碑遠播・稱佢楊枝甘露・比那玉液金波・点得個個軍人・六神水都飲過・唉・等佢洗心休折墮・共履三民主義咯・還我統一山河・

上海 雷天一

立愈時疫急痧霍亂抽筋疴嘔肚痛氣痛牙痛中風中痰四時感冒瘴寒發熱
每瓶壹角。每打壹元。各處有售
總發行上海江西路五福里



ROSKOPF PATENT

本公司總代理瑞士(羅士谷)各種時錶經已多年至其款式日新月異報時確準名馳遐邇毋俟贅述近悉本坡市上所售嘗有將各種舊式羅士谷錶設法翻新以謀招徠顧客不察往往爲其所異　諸君如購買希爲注意選擇爲要

茲者本公司新到大帮各種黃金白金及銀銅等質一概齊備式樣新奇玲瓏可愛所購之錶均有附說法條及玻璃等如蒙惠顧大小一律歡迎

▲茲將各款錶價目列左

五號開面	白銅殼羅士谷	每個銀十元零七角五
五號密面	白銅殼仝　上	每個銀十二元五角
五號密面開窗銅殼仝　上		每個銀十三元五角
五號密面開窗銀殼仝　上		每個銀十六元五角
五號密面	銀殼仝　上	每個銀十五元五角
四號開面	銅殼羅士谷	每個銀九元二角五
四號密面	銅殼仝　上	每個銀一十一元
四號密面開窗銅殼仝　上		每個銀十二元五角
四號密面開窗銀殼仝　上		每個銀十六元五角
四號密面	銀殼仝　上	每個銀十五元五角
四號開面	銀殼仝　上	每個銀十四元五角

三州府四州府暹及羅荷屬唯一代理
維羅宜門多
星嘉坡土庫街二十二號門牌　電話四十六號
WEILL & MONTOR Tel. No.46.
22, Raffles Place. Singapore

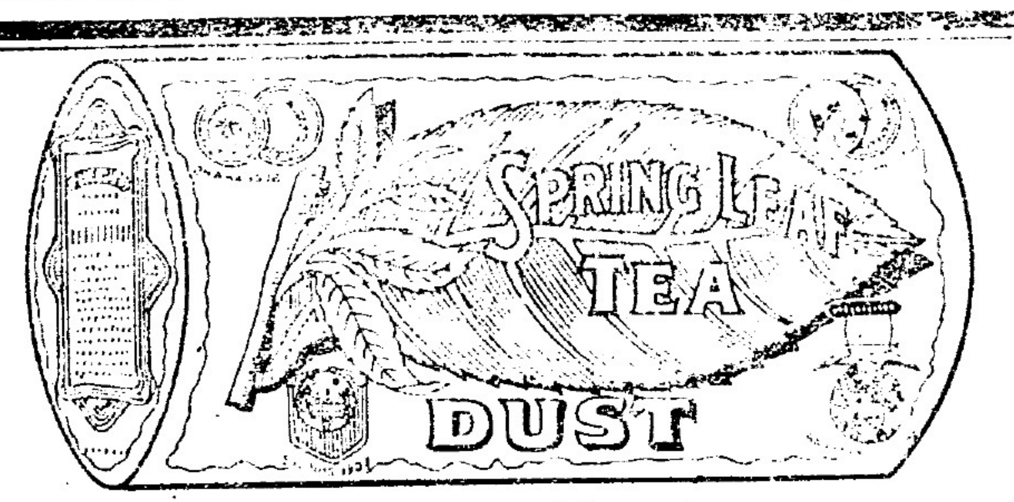
商務印書館

△歌舞 體育 用書▽

甜歌77曲	二角
新生	一角半
蜜蜂	二角
表情唱歌	三角
唱歌遊戲	二角半
舞踏遊戲	四角
體操遊戲	四角
物理遊戲	四角
優美體操	三角
仿効體操	二角
游泳新術	四角
行進遊技法	三角半
拳藝學進階	四角
中國體育史	五角

劍術科上下課	各七角
拳脚科上下課	各四角半
器械叠羅漢	二角半
達摩派拳訣	三角
設計的模仿操	三角
手巾體操法	二角半
女子手巾體操	二角
設計的兒童遊戲	三角
保哲氏啞鈴體操	三角
運動員指南	三角
新學制體育教材	一元
實驗深呼吸練習法	四角
童子軍良伴	五角
體操教授新論	二角半

The Commercial Press, Ltd., (Incorporated in China)
No. 172, South Bridge Road. Singapore Telephone No. 7760



錫蘭茶粉

此商標通用馬來由全境此茶粉絕無僞匱慎防假冒廉價之荼往往太不經濟且有危險青葉標茶粉含有一切上等品質論及氣味功力此茶乃無上品馬來由各處皆有出售

唯一入口商
巴圖勞文里士有限公司

興登堡商標唱盤

電話三七五三
電話 3753

瓊州名家大帮唱片到了

（新人家庭中之夫妻誤會）　二片　張明凱　吳克環
（花崗祭夫之符少雲）　二片　張明凱
途中之得意夫妻　一片　張明凱　吳克環
孝婦自嘆　一片　張明凱
（大義滅親之麗蘭升堂審兇）　三片　張明凱　吳克環
夫妻反目　二片　張明凱　吳克環

新加坡爪亞街 潮商公司總經理

均昇影相

本號舖在水仙門大葛街
大加擴充　舖東華麗　影相放大
價格從廉　諸君光顧　無任歡迎

（廣告）

李德昌參生藥行

本號抱濟世之心持利群之旨明藥性之功用識地道之優良經營藥業凡十餘年專辦祖國正地道藥材仁給海外同胞採用貨色鮮明價格公平馳名市上由來久矣蓋所售參茸燕桂各等藥均屬上品氣力雄厚凡試用之奏效卓著病者以愈弱者以壯其功效之宏適非尋常之品所可同日而論也現因擴充營業增設熟藥部特聘製藥高手揀用頂上藥料認真泡製熟藥經請著名醫士配製經驗良方膏丹丸散品類齊備隨症施治可獲奇效藥於五月廿四日開幕參茸燕桂生熟各藥批發零沽價目從廉諸君光顧無任歡迎

舖在星洲老爺宮街頭門牌一號至三號

每盒一元　每打十元

治月經前後小肚痛
治月信前後肚劇痛
治月信來後腰骨痛
治月信來或多或少或遲早
治月信色或黃或淡或瘀赤
治遠年閉症近日閉症
治月信數次多少不一
治月信肚痛大便閉結
治血山崩血流不止
治白帶赤帶白淫
治產後瘀血未清
治一二月胎動月信或肚痛
治三四月胎動月信或肚痛
治五六月胎動月信或肚痛
治似孕非孕金頭暗病
治子宮虛冷多年未孕

商標註冊　馳名老婢調經丸　此丸專治婦科等症　如孕婦產婦　室女　靜女等所患隱憂之症　皆可放心吞服　不用戒口　每服實銀二元　不設雙單料　亦無別藥發售　該丸若非萬全　安敢獨沽一味於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

省城 香港 天喜堂主人林肇春啓

甲子年　元月　日

轉弱為強

皆因船嘜鰵魚油之精良

全用新法將鰵魚肝油腥味提去配以麥精貴重藥料製成功効極偉請君試之便知斯言不謬

威路文船嘜老牌麥精鰵魚肝油

南洋總代理 會豐商店（石叻）
各埠藥房均有代售

四美具（乾）

良晨・美景・賞心・樂事・叫作四美・是人人都知道的・不過人們・要有健全的身體・和圓滿的精神・才能享受這四美・不然・你的頭痛了・你的大便不暢了・或者跌打損傷了皮膚生瘡了・或者感受了風邪吐瀉了・那就不要說一美不能享受・還要在那裏亨（口旁）着・喊着・吃苦頭哩・永安堂的四種名藥・要算人們四美的保障品了・請大家常備着・保管你消災延壽・精神氣壯・永享那四美的樂趣・

虎標萬金油

內治
中風中痰　絞腸痧痛　四時感冒　止咳化痰
霍亂吐瀉　頭痛昏眩　噎膈反胃　及雜疑難症
心氣腹痛　時行瘟疫　消暑除煩

外治
神經骨痛　瘰癧核癤　無名腫毒　蚊咬蟲毒
疥瘡痧瘡　手足腫痛　跌打刀傷　及牙痛
腰骨脚痛　蛇蝎狗咬　皮膚破傷　耳痛

虎標頭痛粉

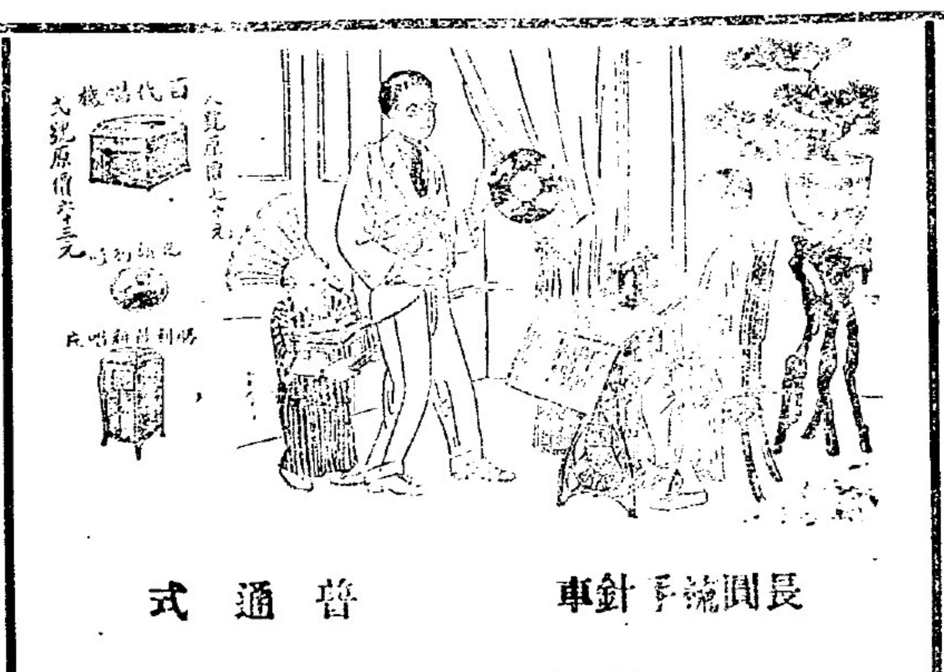
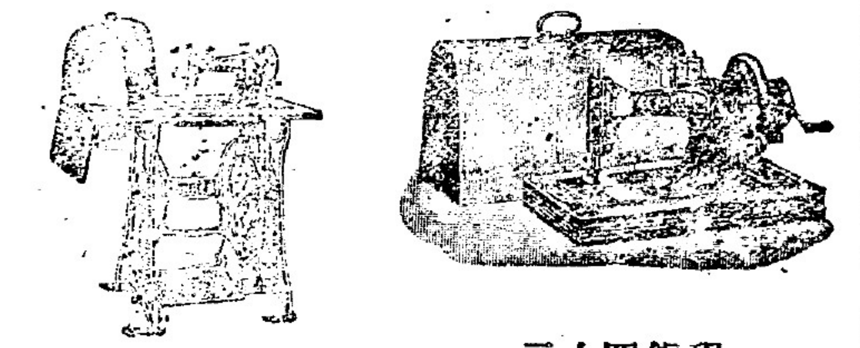
專治一切頭痛

虎標八卦丹主治

嵐瘴痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滯
寒熱交作　猝然昏倒　中風中痰　一切咳嗆
時行疫毒　傷寒中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足腫痛　無名腫毒　遠年脚疤

虎標清快水主治

胸膈飽悶　紅白痢疾　食積不化　中風肚痛
發熱頭痛　嘔吐逆氣　實熱目痛　膀胱疝氣
風火牙痛　大便秘結　風熱喉痛　腸風下血

長圓號手針車　現銀四十元
普通式　現銀八十一元

星加坡二馬路吊橋頭王家山腳十三號

廣隆棧分局

（壁架八期新片到了）

白駒榮 小丁香	神眼娥眉罵東宮
月兒 黃格非	慈悲甘露辭緒釵
白駒榮	一朵艷丁香投困八足□
佩珊	白門樓憶恨
黃劍影	順治逃禪
月兒	十三么
鍾午雲	三寶佛昭君怨

新到名曲繁多未能盡錄請來參觀

總局吉隆街一八一號　分局……

各埠代理
吡叻新街中法葯房　運新馬路中法葯房
吉隆坡峇眼街廣衛生　棉蘭埠廟前街
怡保埠戲院街會堂　泗水埠陳旭安街三四
芙蓉埠戲院街天珍　吡咸埠小南門三四

△兩粵要聞▽

△粵省海軍艦隊編遣要訊

——陳策請各界聯讌報告赴京經過——各艦隊分別編遣之計劃——海軍學校將實行開辦——

廣州通訊，海軍艦隊司令陳策，被任爲艦隊編遣區主任後、原海軍□就職、着手進行、惟關于第幾艦隊編遣名稱、尚未確定，惟中央任陳氏爲編遣粵省各艦隊之職務，則已發表正式命令，日間當可寄到，現先由國民政府電致陳特派員，着就近先行通知，故所有海軍艦隊編遣計劃，及一切事宜，現已在進行中，惟招牌旗幟，則未雕刻製造，昨十一日陳策李芳舒宗鎏及海軍各種重要艦長，暨艦隊司令部各處長等，復在部內二樓會議，討論關于改編粵省艦隊之進行方針，及其他各種問題，十二日陳並柬請軍政黨各界代表讌會，同時並請在省各艦長及內部職員，席中陳氏將此次赴京出席第三次全國代表大會之經過情形，與李濟深被扣留後，現仍在湯山，並無別種意外之事，外間傳陳氏於昨十二日在艦隊司令部內，就第四艦隊編遣主任職，或因海軍司令部讌請之誤會云，又陳氏，於編遣粵省艦隊、及整頓海軍事宜，經預定有相當計劃，其大致關係現在所有之各艦隊分別爲作戰艦隊，(卽出海隊艦隊)外河艦隊、內河艦隊，運輸艦隊四種，以飛鷹中山等爲作戰艦隊，以堅如執信等爲外河艦隊，以江鞏江固等爲內河艦隊，以福安江平等爲運輸艦隊，而海虎艦爲座駕艦，海軍旗艦，則再行選擇確定，又陳氏就職後，對於派艦往外洋，各屬宣慰及保護華僑同胞一節，均極爲注意，擬在最短速期間、實現另計劃，再行加造海軍重要艦隊數艘，聞中央對于擴充粵省海軍一事，經已決定，將來由陳策將擴充計劃、詳細列表報告後，卽由國府海軍財政兩部，會同審查，俟審查之後，卽在財政上予以助力，或由財部指撥相當欵項、以從事擴張，又關于開辦粵省海軍學校一節，陳策此次赴京，亦爲向中央商請辦法，已見報前訊，現關于此事，亦經商妥陳氏就職，及將粵省各艦隊編配妥當後，卽實行開辦，仍以黃埔爲校址，關于艦隊編遣之章程，及詳細辦法，亦由中央頒行到粵，俟陳氏就職後，卽着手分別實行云、

△西江最近之防務訊

▲蔡陳兩部及第一師教導團部隊……駐防三水四會肇慶一帶

粵省自陳濟棠就編遣區特派員職後，各將領均主張和平，經在舊總指揮部開軍事會議，決請桂省軍隊自由離境，桂軍將領王應榆呂煥炎黃旭初伍廷颺，各均尊重此議，卽紛紛率隊離粵，然自武漢被中央軍克復之消息傳到後，粵省當局，復接呂煥炎黃旭初王應榆等支電，聲明率隊回防，云各部隊原奉第八路總指揮部令，出發湘南，現亦贊同粵省各同志主張和平，特率隊回防，平和氣象，更可見云，但自白崇禧在梧軍事會議，查梧州該地卽宣佈特別戒嚴，而粵海軍部之巡河艦，分防河口肇慶一帶，縱櫞衛佈，日夜梭巡，據海軍部職員所述，則係防範西江土匪，并無其他問題，至于連日廣三火車載有大隊士兵溯源西上，查係第七旅蔡廷楷第九旅陳維遠，及第一師教導團部隊，開往三水四會肇慶一帶駐防，是則西江防守，頗爲嚴重，至廣州市面，因連日軍隊換防，大軍所過，恐有誤會，故署施戒備，并十一日晚，已宣布解嚴云、

△桂省籌劃軍事之最近情形

▲黃紹雄仍在梧州……梧州宣布特別戒嚴……旅店留宿要担保……桂粵使者之來往……

廣州通訊，粵省當局，自顧□宣言停止出兵，主張和平之後，第八路總指揮部，亦已限期結束，惟李黃在廣西之軍事行動，似仍積極進行，究竟實情如何，頗爲一般人士所注意，頃據由梧州來省之某商人言，謂桂省自粵方和平電正式發表後兩日，黃李在梧，已迭次提開重要會議，關於出兵湘贛，援救武漢，未稍鬆懈，所有留桂留粵之軍隊，已檄調出發淨盡，梧州一埠，祇留龔傑元兩團防守，并於本月一日起，已正式宣佈特別戒嚴，經軍事當局，密令當地軍警，不分日夜，分隊巡邏，入夜九時後，各街交通，幾告斷絕，并由市廳公安局，新定住客章程，凡有外來之客，不論軍民人等，如非各機關之人員，及梧埠之正式商家，欲在梧州旅店過宿，一律要具舖店担保，方准過夜，而各輪船碼頭，隨時均有武裝荷槍兵士，會同警察，檢查行李，且聞黃紹雄爲調動軍隊利便起見，已在舊道署卽龔司令部，設立第八路總部行營分處辦事，據政界傳出消息、李宗仁已於本月五日，帶領軍隊約兩團之衆，向桂林方面出發，而黃紹雄因籌集欵項，及策應後方起見，現仍留梧坐鎮，并欲與粵省方面，商聯防計劃，且於數日前，廣東有重要軍官三四員，相繼來梧，暫寓龔司令部，商量何事，外間無從探採，本月五日，黃紹雄并在洞天酒店，設讌歡待，七日隨派某秘書及參謀兩人，搭某輪船，會同由粵省派來之軍官東下，黃紹雄并親至河干送行，暢談半小時，始握手告別下船云、

△傳說中之黃旭初部回防消息

廣州通訊，桂軍出發入湘，連日已向前開動，大有如火如荼之勢，據最近消息，黃旭初部已開抵郴州集中，並有夾迫其他各軍牽入戰渦說，詎最近兩日，政府方面，忽有傳出謂黃旭初所統之桂軍，將有回防消息，並將發表主張和平，與粵一致之宣言等語，記者以此消息若確，則未始非兩粵人民之福，茲再向各機關調查，僉謂黃旭初部，有鑒於武漢失敗，知大勢已去，赴救亦無益，况湘省當局，已聲言絕對服從中央，何犍又阻止客軍入湘，轉持門羅主義、卽桂軍此去，亦未必收最後之效果，徒勞師糜餉而已，有此困難情勢，而桂將領又不能臨崖勒馬者，但黃旭初等聲言回防之說，不知是否開拔回桂，抑仍退回原日舊有之防地，此屬一大疑問，茲據政府某要人謂，目前所定之仍照舊接濟桂軍餉項，其條件係訂定桂軍若回廣西，則每月仍繼續接濟軍餉三十萬，以六個月爲期，桂軍對此，亦極滿意，聲言決不日相擺殘，但其仍用第八路軍名目，俟廣西編遣區已成立，然後再改變名稱，而桂軍之所以滿意者、是允班師回桂之表示，惟連日據報黃部，仍積極前進，究其眞意若何，非俟黃呂各師長有眞正通電表示，一般人仍在懷疑中，眞像如何，須過了三五日，便明究竟矣、

△李濟深之放洋消息

廣州通訊，李濟深自居湯山後，其將來如何，頗爲一般人所注意，近聞李氏有出洋考察實業之意，乘此亦可擺脫政治旋渦，聞粵中某某要人等，亦以武漢軍事行將結束，而桂省更有和平之趨勢，則李氏個人行動，可無問題，擬派員赴京，請求蔣介石，特許李氏出洋留學數載，并資以費用云、

△領照出洋須檢驗有無烟癖

日昨國民政府外交部，令行廣東交涉公署云，爲訓令事，案查行政院令，據禁烟委員會呈稱，准駐比王公使電稱，國際禁烟顧問委員會，各國報告鴉片事實，多爲華僑吸鴉禍，各地搜獲僑民私運烟土及暗藏煙具，萬惡皆歸，既受毒禍，又傷國體，國內禁烟，盼我政府嚴厲施行，僑民亦應設法糾正，擬請各部署發出護照，須經醫士檢驗，并具有保証，一到目的地，應向使領館報到登記，使領各館負責爲考成等因，當經提交本會討論議決，呈請政府飭外交部，轉飭各交涉員，嗣後發出給洋護照，須先指定醫院檢驗，并經證明確無烟癖，方准頒給并責成駐外使館，嚴爲考察，請轉呈國民政府，飭下外交部，分別施行等情，應准照辦，除指令并呈報國民政府備案外，卽令仰遵，轉飭各交涉員，嗣後發給出洋護照，須先指定妥實醫院檢驗，確無烟癖，并責成駐外使領嚴加考察等因奉此，案關預防僑民烟毒，保存國際體面，除分令外，合行令仰該特派員嗣後對于發給出洋護照，須遵照院令辦理爲要，此令、

※ ※ ※ ※ ※

〇中醫藥進步之猛

蓋醫藥一門全憑實驗如徒有其名而無眞實功効雖係家人之親亦難望其樂用而况於外人乎抑使該藥靈應非常則遠如外埠亦不惜郵費來函購服此蓋効驗遠傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹無論寒咳熱咳新咏久咳乾咳痰喘等症俱神驗異常雖孕婦嬰孩亦皆合用奇可於咳嗽及婦科各症深於閱歷故醫藥兩途日有進步證以本號營業多年久已藥驗名馳便知其讚譽與樂用者之衆也每盒六包五角每打五元

葉奇可止咳丹

不苦易服

▲葉奇可舖在海山街四十六號▲

各皮膚病限時見功

百藥油治爛肉乾水止癢

此藥得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病翻肉踮疥陸續濕毒鹹粒爛癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

此油治爛手爛腳皮膚熱毒惡水不止臉毒惡瘡痕癢等症濕毒無爛痛神驗異常倘無爛肉惡水只得皮膚痕癢須分別用之　價三角

紅花油白樹油

此兩欵油市上最多充假誤人不淺但本號貨眞價實不賣假貨

調胃丹

此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱入侵結咳嗽婦女白帶等確有神效實煙酒客之葯價二角

頭痛散確可稱第一

此散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七重的藥每包七古每打七角

(代理處)德壽棧培元堂春生和　古友軒　吉隆坡茨廠街光明

葉奇可醫各種咳嗽內傷吐血腦病科婦

唐士醫生印度草根丸

大便閉結

大便閉結、能生百病、蓋因大便閉結、有如渠之閉塞不通、所有攢擠穢物、積聚不散、致成毒物、大便閉結、則全身皆有惡氣、於是生出腦筋痛風濕骨痛心兆驚悸等患、甚至身體羸弱、臟腑失常、宜服唐士醫生印度草根丸、以除此患、服至大腸每日開通、康健如常為止、大便閉結之症、與相隨之症、倘堅心服食此丸以治之、吾敢謂其必愈、無疑矣、唐士醫生之丸、無令人有扭痛、或猛烈之痛、其取效乃用溫柔之法、惟於溫柔之中、仍施透澈之力、所胃五臟六腑、無處不可到、無處不得其助力、以做其天然之工夫、此丸能壯身體、不但能清潔臟腑已也、

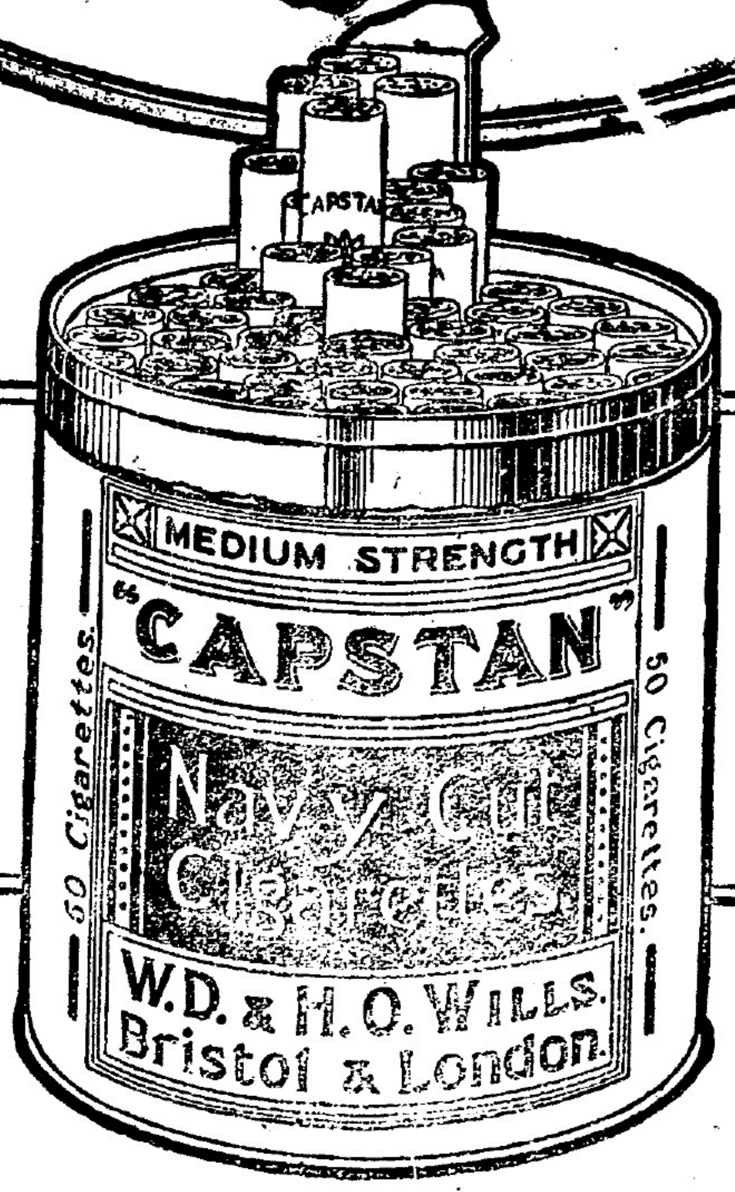
唐士醫生印度草根丸 [illegible]

總發行　星架坡大坡大馬路門牌五十六號　金士鐸公司啓

社會至寶

在英國製造

上珍所謂社會之至寶者非歟



紋盤牌香烟人咸視為

CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

英美烟草有限公司海峽殖民地分行啓

工餘讀者

天地造人　人爲天地　做工

春光（二十）

羅棣生寄自佛山

或有惜嘉節○○縱良遊○○蘭橈錦纜以盈水○○舞袖歌聲而滿樓○○誰見其曉色東臯○○處處農人之苦○○夕陽南陌○○家家蠶婦之愁○○

作者蓄意映射○○好好景緻○○亦必隨處攙入亡國史中諸名地○○或盛衰對照○○使人自會○○或以揚爲抑○○倍覺難堪○○一路寫來○○暗施狡猾○○醞釀至此○○已成熟十分○○七見圖窮○○不復能忍○○誰見其……云云○○無異對不事生產惟知消費之紈絝兒○○而罵其不知稼穡之艱難○○可云一針見血○○前文謂其勉倜人之奮鬥者此也○○前列景緻○○未嘗不佳○○即蒸牽合興亡各地○○中含貶抑○○自不能以瑕掩瑜○○儘可如余割裂○○置而不問○○或更與探幽訪古等觀○○倘餘轉移地步○○今茲一聯○○表暴其眞正態度○○遂成不可收拾之局○○余之選景目的○○亦已水盡山窮○○亟當惘惘而返○○且恐郵路稽延○○時間性逐漸消失○○暫不欲再檢芸編○○多瀆清聽○○略陳梗概○○聊塞責焉○○此段完全歸到人事○○言江南景物○○既若是其媚人○○所以惜嘉節之難逢○○縱良遊而忘返者○○大不乏人○○一水盈盈○○汎出錦纜蘭橈無數○○彼其意○○寧在于山水之間乎○○處處畫樓○○舞影歌聲○○隨時充滿○○彼其意○○固是陶寫中年○○吾審其群居多暇流連荒亡也○○夙甚疑之○○豈舍此別無正事可爲○○故自暴棄○○委人生于醉夢間者耶○○然而此中人○○必異口同聲○○起而謝曰○○江南景物天然○○欵留不盡○○又駐芳春以離續○○使我樂不思蜀也○○此無他○○心有所好樂○○則其蔽也深○○地大物博之江南○○夫何不有○○第彼志之所之○○惟在于楊柳樓臺○○風流藪澤耳○○若乃煙疇之曉色青勻○○南畝之夕陽紅半○○何莫非江南之好春光○○而彼則熟視無覩也○○彼之所惑○○祇是蕩氣歌聲○○迴腸舞態○○幻想中○○猶以爲吳娃昔日○○桃葉當年○○有誰看到扶犂叱犢聲嘶力竭之農夫○○更誰得暇去視蠶川室棘牆之蠶婦○○訪問其三盆千絡操持之如何○○彼輩從不知人間有愁苦事者○○驟見之○○亦以爲農夫蠶婦○○魄力偉大過于吾人而已○○舉其偶動矜憐○○一爲存問○○念一絲一縷○○來處不易○○昔擲黃金于虛牝○○忽翻然而改圖○○爲有益民生之事業○○未始非天假其覺路之緣○○然彼則曾不一見○○若曰○○江南無有是也○○非不見也○○爲物慾所蔽故耳○○

（未完）

燕子磯頭之新鬼（下）

警疆

……以償利息○○而債魔之張牙舞爪○○日伺其後○○死神方在含笑相迎○○方君又安可不去此就彼乎○○月之十五薄暮○○有人見方君忽忽過局所○○一一佈置畢○○即謂所中人曰○○吾今去此不遠處晤一友人○○即刻回所○○斯時也○○月黑風高○○四野茫茫○○方君竟隨此洶湧之波濤○○而登鬼錄矣○○方君之父母妻兒○○方在高燒銀燭○○盼其歸也○○

迨次日得耗○○趕往該處○○則獲得方君之屍體於數里外之水面○○慘哉君父母俱在○○而春秋僅高○○子女三人○○長者纔十一齡耳○○白髮蒼口○○紅顏少婦○○其境況可謂極人生難堪者矣○○跡方君之平生○○果能始終除惡嗜存（勿以惡小而爲之）之觀念○○何致因此亡身○○雖然○○方君既以生命酬其意志○○吾人誠不忍再有所指責○○觀其致子女及友人之信○○直陳因賭亡身○○並不托辭於如何如何○○（如憤慨國事等）揣其意○○或能使後人有所警惕○○此其胸襟袒白○○有足多者○○（人之將死○○其言也善）○○嗚呼方君○○（完）

方因嗜賭日深○○歷年以來○○積欠亦多○○偶以友召○○赴滬上博○○一夕獲三百金○○大悅○○以爲再能獲若干○○不將償我之欠○○且能有盈餘乎○○越日○○又赴滬○○負四百金○○不懊喪○○以爲勝負乃兵家之常事○○再接再厲○○會當捲土重來也○○於是更向友人處挪借○○以圖僥倖○○既而小勝○○以爲機會正多○○再充本金以圖之○○友有勸止之者○○曰○○唯唯○○吾苟有所獲○○以償吾之欠○○則絕之矣○○既而又大負○○最後乃作孤注之一擲○○盡喪所有○○以致方所入薪金○○寅吃卯糧○○且不足

奇怪的藍花碗

國華

吾友邵君自板涌歸○○告余一奇怪的新聞○○云該地市上現流行一種奇碗○○磁甚粗○○色白○○上繪藍○○出產地爲青島○○並云若將此碗置火上乾炙○○逾數分鐘卽化爲水○○待水冷卽凝成黑色○○或黃色褐色○○類鴉片烟膏○○用是碗者○○越數日卽毒死○○按此碗乃某國所造○○初余聆其言○○不信○○以爲欺人之談○○絕不能確○○不料近數日竟哄動淮陰全城矣○○先發現是碗在距近吾邑之西壩○○余好奇心甚大○○立卽乘車前往○○購二枚回○○試之○○果如所言○○後三市行政局長周某○○收購甚夥○○分送縣政府○○黨部○○公安局及其他各機關○○又親送至淮陰東門外仁慈醫院○○給鍾醫士化驗○○據聞彼云○○確有毒質○○但究竟不知類屬何種○○又云○○雖某人手段陰險○○然其化學程度○○實可欽矣○○現縣政府已出示禁止售賣○○恐毒害鄉間無智農民之故○○余以爲是碗甚奇○○特誌之○○並供一般化學家之研究○○

將有奇異日蝕

世界新聞社云○○本年五月九日在南洋蘇門答臘方面○○將見奇異之日蝕現象○○此類日蝕○○爲素所罕覯者○○各國天文學家爭相結伴○○特赴南洋各地○○以備觀察研究○○東京天文台特派白石通義木下國助等天文家前往觀察○○據天文家推測○○日蝕於五月九日下午一點開始○○以至一點五分○○日形完全掩蔽○○於此五分鐘間○○南洋一帶○○特呈黑暗狀態○○此次日蝕爲實驗○○因斯坦博士發見之相對性原理及其最近發表之重力電磁氣說之絕好機會○○太陽之外輪○○有名加羅那之一種稀薄光氣○○此物在地球無從探見○○而際此機會○○可發見該物正體云○○

專載

中國國民黨總章修正草案（四）

第四章　總理

原第十九條改爲第二十條○○第二十條○○本黨以創行三民主義五權憲法之孫先生爲總理○○

原第二十條改爲第廿一條○○第二十一條○○黨員須從總理之指導○○以努力於主義之進行○○

原第二十一條改爲第二十二條○○第二十二條○○總理爲全國代表大會之主席○○

原第二十二條改爲第二十三條○○第二十三條○○總理爲中央執行委員會之主席○○

原第二十三條改爲第二十四條○○第二十四條○○總理對於全國代表大會之議決○○有交覆議之權○○

原第二十四條改爲第二十五條○○第二十五條○○總理對於中央執行委員會之議決○○有最後決定之權○○

（附註）總理已於中華民國十四年三月十二日逝世○○十五年一月第二次全國代表大會接受總理遺囑○○並努力實行之○○保存此章○○以爲本黨永久之紀念○○紀念總理儀式規定如左○○（甲）凡本黨海內外各級黨部會議場所應懸掛總理遺像○○（乙）凡集會開會時應宣讀總理遺囑○○（丙）凡本黨海內外各級黨部及國民政府○○所屬各機關各軍隊○○均應於每星期舉行紀念週一次○○（原文此下有「但有特別情形○○經該地上級黨部許可○○得改爲兩星期一次」句刪去）○○

社會百怪錄（二）

盲公艷福不淺

台山新昌區矮洞禽勞村朱福○○因眇二目○○藉卜爲生○○年少未婚○○今春承沖雲鄉姓龍洞村婦女等請其落鄉算命○○中有少女名阿美○○羨朱唱曲流利○○竟然發生戀愛○○暗訂白頭之約○○爲女母黃氏探悉○○不甘以瞽目廢人爲壻○○力持反對○○阿美因此刻骨相思○○呻吟床榻○○歷時月餘○○病尙未愈○○迄今且變沉痾○○女母覩此○○非常焦慮○○若不順從女意○○恐病將不起○○遂遣媒向朱議婚○○現已徵得同意○○女病亦霍然而愈○○聞擇下月十七迎娶○○

食蛇毒斃三命

博羅縣屬龍溪新寮黃水鳳○○年已六十有餘○○育有二子○○於去月十六日因捉得一白花蛇烹而食之○○二子亦嗜此○○三人據案大嚼○○須臾立盡○○詎翌日其長子竟無故死於牀中○○週身烏黑○○又二日○○次子亦死○○父再三日○○又一命嗚呼○○到黃泉覓二子去○○三人死狀皆同○○觀其週身烏黑○○想係食蛇所致○○

無子娶媳之奇聞

台山梁某○○向商該縣之那抹深井墟○○素有積蓄○○數年前○○復娶一妾○○故梁大享齊人之樂矣○○髮妻生一子○○年前且已完婚○○而其妾則久無所出○○時怨命薄○○梁愛妾情重○○常爲取一螟蛉○○且爲之完婚○○使其亦一嘗家婆娘之滋味以慰之○○遂遍爲物色○○然久未得相當者○○日前竊有一媒婆○○因三合村來婢女一口○○到該墟擇配○○查該婢女性靈○○現年十七歲○○頗有姿色○○因平日與主人之子有染○○身已懷孕○○該主人誠恐日後瓜熟蒂落○○則家醜外揚○○乃密遣媒婆帶該處擇配○○梁某聞訊○○如逢意外○○喜不自勝○○以爲取一螟蛉以配此婢○○則不止得子○○且可得孫○○乃一方面遣人物色子嗣○○另一方面則以百餘銀與該婢女訂婚○○孰意人事兩違○○天不造美○○踏破鐵鞋○○仍不能得一相當者○○梁某急不暇擇○○而又患得患失○○乃改變方針○○擬定期迎妾過門後○○然後取子以配之○○詎昨吉期已屆○○後爲髮妻偵悉○○乃力行阻止○○然婢並聘禮已交○○木已成舟○○該婢迫不得已○○於是日乘夜過門○○然洞房之夕○○空床獨宿○○有妾無夫○○亦誠今古所未有聞之婚事也○○

霍道士伏壇

潤波（投）

有富紳黃某者○○前日爲亡妻作齋事○○聘本坊道士霍某前來誦經超度○○道士喃喃諷誦○○木魚金鈴○○聲聲不絕○○怪狀百出○○後至壇前○○拜跪數次後○○竟伏地睡熟○○同夥見霍某久伏不起○○知爲已尋好夢○○乃狂擊金鈴木魚○○欲驚之使醒○○而霍某睡興甚濃○○不獨不醒○○且鼾聲隨鑼鼓而作○○該宅男婦大駭○○以爲道士中惡○○急前以十滴藥水灌其口○○馬通嗅其鼻○○霍道士乃惺忪而醒○○自謂抽煙打牌過疲所致○○趣矣○○然何不逕云魂朝大闕耶○○是霍道士尙未得因利乘便之術也○○

壽卓劍舟君令堂朱太夫人六十

劉尊三

太姥之靈鍾女子　果然巾幗勝鬚眉
行高言德容工外　歐母遺風侃母儀

又

妯娌排行居第五　毋能事事任賢勞
彼蒼也有關心處　今日能爭一着高

又

和丸教子世恒有　教子而賢歎獨難
記取瓊瑤枝第一　好花開與萬人看

又

六秩筵開進酒卮　斑衣燦爛舞參差
時豪競上賢媛頌　我學狂吟貢祝詩

※　※　※

溫病概要（四一）

番禺「何耀元」著

巴戟○紙覆盆子○○參茯蓮茨兎絲勳○○

（二五七）久痢小便之不通○○厥食欲嘔不能攻○○治以加減理陰煎○○法是辛淡兼酸甘○○熟地白芍五味子○○茯苓薑炭炮天雄○○

（二五八）痢帶瘀血肛門墜○○腹中不痛無積滯○○斷下滲濕湯爲主○○茅朮豬柏炒地榆○○椿皮查肉銀花茯○○苦辛淡濇邪不居○○

（二五九）不痢無度脈細微○○肢厥不食桃花希○○是濇陽明陽分法○○厥痢皆止功建奇○○

（二六〇）久痢傷陰氣陷情○○肛門墜而尻痠形○○熟地餘糧五味子○○酸甘濇三物靈○○

（二六一）久痢傷腎運穀遲○○腸膩滑下三神施○○五味肉果破故紙○○酸甘辛溫且濇之○○

（二六二）口渴舌乾痢傷陰○○微咳微熱液傷深○○人參烏梅炙甘草○○淮蓮木瓜可化陰○○（酸甘化陰）○○液虧「土無他病」者○○藥淮蓮去冬地增（淮山蓮子）

（二六三）痢久陰陽已兩傷○○臟腑傷入奇經脈○○少腹肛門背墜狀○○腰胯脊髀痠痛張○○人參鹿茸當歸附○○杜仲兎絲炒茴香○○

（二六四）久痢傷及厥陰經○○氣上撞心犯陽明○○乾嘔

破天荒第一期壁架潮音唱片出世

潮音 老桃賽源班

曲名	唱員	張數
[illegible]會拖車	烏彩尼姑　老丑亞釵	[illegible]
金來清戒賭	老丑亞居	三片
百[illegible]亭	花日素蘭　小生巧泉　老丑足珍	二片
牛郎分家	小生巧泉　老日松根　老生金木　老丑亞叙	三片
織女弄梭	女日惠蘭　女日素蘭　烏彩尼姑	二片

曲名	唱員	張數
七星沐浴	花日美[illegible]　烏彩尼姑 [illegible]	二片
江大脚	[illegible]	三片
蔣興哥復妻	女日岳蘭　烏彩尼姑 [illegible]	四片
白氏取仙草	烏彩尼姑	三片

潮音 老中正順香班

曲名	唱員	張數
海天艷影	[illegible]	四片
嬌英自嘆病天	[illegible]	四片
蘂花採[illegible]	[illegible]	四片
洪天福服藥	[illegible]	二片
蘭中玉	[illegible]	三片
惡姻緣	[illegible]	三片

唱員：小生麗泉　花日膠走　花日耀廷　老丑如松　軟丑[illegible]　烏彩正琴　花日秀松　烏彩正如　軟丑清正　烏彩[illegible]松　老丑如正　軟丑攀林　烏彩清琴　花日秀走　烏彩膠廷　花日耀松　老丑如松

曲名	唱員	張數
別店	[illegible]	五片
薄命花氣閻死報	[illegible]	二片
三奪才女	[illegible]	五片
雙假鬼雙解元遊神	[illegible]	二片
鍾辰討妘即雙奪妻上[illegible]	[illegible]　鑼鼓	一片
		三片

新齣頭唱片已到了　粵東

星加坡分售處　何悅昌　牛車水大馬路一百十一號

茂發公司　水仙門大馬路九十九號

梹城分售處　利生號　中街一百四十一號

唯一代理　羅盟有限公司

Sole Agents : LOH[illegible] & Co., [illegible] Singapore

香港佛山 立明氏藥行良藥宣言

立可袪風・莫靈於蛇胆・明知補氣・最好用參茸・小號因取斯名・同胞幸毋見笑・葯求濟世・志切利群・恭喜添丁。丸購婦科廣嗣・當堂止痛・丹買跌打還魂・解毒殺蟲・外科油散敢誇第一・驅除瘧症・發冷葯都算無雙・立止肚痛之丸・霍亂奚須國手・搶救風疾之急・回天不讓華陀・陳皮冬羌・入羨廣東寶產・蛇油葯膏・我眞世界馳名・蛇製胡椒・專辟寒氣・我們眼散・善助光明・業醫本乃行仁・售葯公開方便・平安是福・馨香祝禱諸君・預備不時・惠顧請來教我・

立明氏藥行十二良藥

參茸大生丸每盒一元　立止發冷丸每樽角半

婦科廣嗣丸每盒一元　三蛇胆陳皮每枝四角

還魂跌打丸每盒五角　三蛇胆胡椒每樽角半

第一外科油大三角小角半　立明氏眼藥大二角小一角

蛇油寶臘膏大二角小一角　三蛇胆冬羌每樽四角

立止肚痛丸每樽角半　濕痰解毒子龍丸每樽四角

（總代理）石叻大馬路三十七號　吉隆坡　廣利生　廣衛生

九龍壯陽丸　功能强陽固腎塡精益髓

健體强身却病延年諸虛百損藥到回春

久年腰痛效驗如神

蓋此丸在南洋荷屬各島早已馳名荷蒙中外人士信服此丸而得證實之獲效者不止千萬此非本房虛語請閱每盒出版証書自足徵之價値

諸君如有患虛損百病　請試知之

每罐定價銀一元七角五

每打定價一十六元八角

星洲總代理松栢街李仁春大藥行

HEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG

Telefoon No. 1854.

Dang Pinggir No. 6 Semarang.

民國十八年三月廿九日

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

天壽堂海狗鞭健腎丸

喂　諸君你睇吓

無論皓首靑年　服後腎部强壯

白銀與黃金

古人有言・寶玉與黃金・不若堂前有子孫・實寶中之寶也・世間之人・無論儲幾多財產・立幾多功業・苟無子嗣・則必抱厭世之悲觀・不特此也・每因之而生種種不如意之事者甚多・蓋婦女身體以血爲主・養血之法・莫先調經・諸君如尊夫人艱於子息・請速試之・方知所言不謬也

絕望者的福星與福音

常有結婚三十年之久・而仍不孕一兒者・則每存絕望之念・今香港天壽堂所精製之海狗鞭健腎丸與姑嫂丸・專能救濟一般多年不育之人・故此兩種丸・誠救絕嗣之福音與福星也・總發行香港德輔道中門牌一百六十八號

石叻代理　馬眞律萬泰隆　松柏街周蘭記　大馬路廣利生　松柏街衛安公司

保赤散種種效驗

新到北京　同仁堂

考少嗽咳化痰丸　嬰兒嗽咳九寶丹　風濕風痰活絡丹　心胃刺痛舒肝丸　電力如神救離砂　龜板鹿角膠阿膠

八寶京墨　如意狗皮膏　百效萬應錠　梅花點舌丹　太乙紫金錠　百補全鹿精

此散發明三百餘年・治好小兒無數・特色者・藥散二三蘊能治大病・俱稱驚風・居家旅行・子孫者不可不購・家家盒以應有備無患・零沽一角四批發通本埠大小坡各藥店均有代售

保赤散乃護嬰良藥・健脾補腎・益損・無疑・[illegible]

身熱發燒・服後數刻・[illegible]

本公司經售同仁堂男婦小孩內外科藥二百餘種・另有藥病說明書・價目函索・各埠郵費・外埠取分・不及購者・概免

總批發處　新嘉坡水仙門酒店街第三號　中華土產公司啓

英文地址　Coleman St, Singapore

保安堂　喉症　保安丹

咽喉爲心脾肝腎呼吸之門・飲食聲音吐納之道・關係一身者爲人迅速・故日走馬・看咽喉・不待少・也此丹治喉科各症・凡雙單鵝喉・喉痺・喉癰・喉風・喉閉・此丹上腭・喉瘡等症・用此丹吹入喉內・吐出痰涎・自然消腫止痛・眞喉症之靈丹也

價目　單料每貼一元五角　雙料每貼三元

每樽價銀七角

總發行　星嘉坡松柏街衛安公司

煖腎膏

（煖治各症限日全愈）

男子陽虛　半月見效　三月全愈

半身不遂　兩月見效

手脚酸軟　一日見效

手脚麻木　新症半日　一日見效

腰骨刺痛　新症半日

風濕脚腫　半月見效

女不受孕　越宿見效

經期肚痛　三月見效

常流白帶　兩月見效

月經不調　半年全愈

盜汗淡汗　兩月見效

肚疴不止　七日見效

各項肚痛　兩時見效

筋骨疲倦　半日見效

跌打腫瘀　兩時見效　越宿見效

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡止痛蠲痺各有特別之功效可以限日全愈誠治腎經諸病之良藥也

石叻松栢街衛安公司總代理

各埠代理

吉隆衛生堂　吉隆余仁生　吉隆寶興隆　吉隆仁壽春　芙蓉錦綸泰

芙蓉余仁生　芙蓉萬山稱　文冬致生堂　文冬東生堂　麻坡天福隆

怡保廣濟堂　巴生萬川棧　梹榔嶼祥源　梹榔嶼會豐　峇株德萬春

新發明大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

雲南雲深處養命金珠之特色

大壯腎氣　峻補命門　滋養全體

培補元神　增加食量　振刷精神

老人服之　返老爲壯　克享遐齡

學子服之　增長智慧　心思聰明

工農服之　身體强壯　力足多能

商賈服之　精神加倍　助謀經營

婦女服之　調經補血　多子延齡

兒童服之　體質雄壯　疾病不侵

藥力之大　功效之廣　莫之與京

每樽定價一元六角

瑞芬氏外療廣嗣露

中英政府註冊　瑞芬氏　註冊商標

藥露廣嗣　腎病能醫

不用服食　全用外治

遺滑隱病　確能斷尾

腎弱嗣艱　用即滿意

應驗非常　獨一無二

求嗣諸君　請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

△南洋要聞▽

□吉隆華膠商大聯合續訊

△欲與西商互爭操縱權
△實行組織一大公司

（本報吉隆專訪）前次所報告之吉隆華人膠業界大聯合一節、記者對于此事認爲關係于華人商業前途頗重、故再從事調查、聞最近華膠商此次發起大聯合之動機、及促成此種聯合之趨勢者、因由某西商與其他之八家西膠商、於三月間所決定于四月一號起、停止各華商預支貨銀八成之事所釀成、（此情已略誌前報）蓋該西商等此舉、儼有意壟斷膠業、故該埠華膠商業乃發起大聯合、以與之競爭、然以情勢而論、當然有組織成立之可能、且亦事理所必要、查此處西人公司之組織、較之華人公司之性質不同、蓋西人公司、除其中一二家之外、皆非以樹膠爲其專門之營業、故西商之在隆經理者多無措劄權、而其措劄權則操諸叻方之總部、故彼等全視叻局之進退以爲進退、但彼等之心理、以爲預支貨值與華商、不啻提高華商之經濟能力、而使得一部分之措劄權利、所以八大家決意執行取消預支辦法、但就吉隆之華膠商而論、共有十七八家、其中之有經濟實力者、不下八九家、依記者調查所得今根據每月運輸之分量、若能湊成五十萬至一百萬、便可以支配華商之經濟運用、足與西商競爭、依此原理、故現在華商擬組織一有限公司、專事措劄、（該公司章程現已即行）聞已定于下一星期內、再開會議、討論進行辦法云、記者又因此事謁本坡某大膠商、扣以此事之實情、據云、此事已在積極進行中、將來該公司成立後、當然要再進一步而在叻方設一事務所、因爲叻之羅賓孫街、乃等于倫敦／緬先行、及紐約之窩露街、而爲膠業之集中地也、所以要行情快捷、非在星洲設一事務所不可、但此種大規模之計劃、當不能一日告成云、

□吉隆合法公司被焚

▲燒去工廠全座　▲焚毀電車百輛有奇
▲有一匪徒搶火被捕

（本報吉隆專訪）十六號夜晚九時半、本坡峇都律、合法公司工廠、突遭火警、全座被焚、其失火之原因、現尙未悉、據外間所傳因電火燒線所致、其初起火之地點、係在工廠中間、及至沖頂之後、乃有人報告消防隊、所以消防隊到時、火勢已極猛烈、大部分已被焚毀、該工廠內、貯有汽車百餘輛、被焚時車內之電油時時爆發、狀頗危險、是時該公司之司理蔡正木君、亦聞耗馳至、督率工人將公司前面未焚之車、及一切重要文件、一律搬出馬路邊、及燒至十點半鐘時、廠之後座、全座倒塌、直至今晨黎明時、該消防隊始完全將火撲滅、聞此次被焚之車約百輛左右云、該廠被焚後、各家保險公司之代表、會集該處調查者、異常忙碌、又當該廠被焚時、有等匪徒於忙亂之際、乘機攫取物件、已由警察捕獲一名、該匪今晨解往地方審判廳審理、控以偸去核算機一座、聞被告已認罪、官判監禁六個月、出獄後、仍須由警廳監視行動一年云、

□籌備僑遷新校

柔佛水塘十九碑、中華初級小學、開辦多年、成績甚著、近年來學子日增、原有校舍、不敷分配、去年秋由葉益青劉輯五徐蘊玉等、倡建新校、分向當地僑胞募捐千餘元、並由張回洪君施贈校地、與工建築、現已告竣、該校校長徐集文、現已籌備喬遷、並于開幕時、開學生成績展覽會、已柬請各界、屆期蒞會參觀云、

石叻 大馬路大鐘 廣利大中西藥品 送禮銀器 唱機唱片 衛生用品 唐山菜種

新的歌子

各部有．貨色齊頭．藥品百名家．唱片又講究．菜種辦地道．白樹紅花油．留聲機器最聞名．新到七期壁架唱片總發售．補身華醫行仁稱國手．售藥方便又何求．補身妙藥般般有。癡病良劑事事周．唱片極多任你買到夠／公餘消遣饒風流．若問該店在何處．牛車水大馬路廣利一箇一間舖頭．誠實無欺童叟．開張至今已許久．人人都話．忠厚．都讚何妨光顧酬．

介紹人憑人受

人人渴望的七期壁架唱片大帮到了

李慧蘭　猴美人　一二張　瓊仙　秋閨怨　一二張
鄧卓芳　誤捉佳人　一二張　薛覺先　捨女人　一二張
陳非儂　　　　　　　　　燕燕　寶玉　二張
羅師曾　救佳人　二張　燕燕　怨婚　二張
陳兆文　將軍判婚　一張　廖俠懷　薛磨一館哭
新細倫　尼姑求婚　三張　名家　漢宮秋月　一張
黃飛鴻
千里駒　泣荊花拍門　二張　音樂　旱天雷
靚少鳳　賣報紙　二張

食菜問題

席上揀菜古語明訓欲得肥美瓜菜食
朋友們宜介紹種植家用
廣利地道菜種
種植家必獲厚利
衞生家有好菜食
食菜問題甚易解決眞是大家都歡天喜地呵

德國壁鐘各期唱片（齊式齊備）
德國高亭各期唱片（新到大帮）
德國牛殖靈補藥片（返老還童）
劉中正除根臭狐散（永保除根）
雙劍牌祛風荳蔻油（神效非常）

（本號經理）

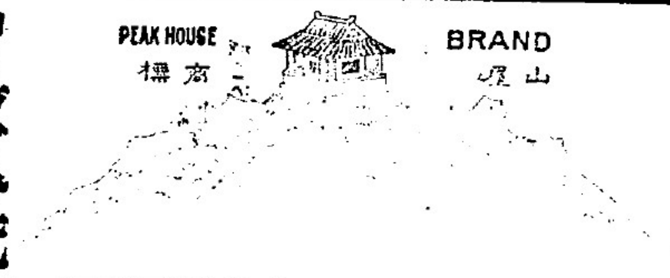
〇倫敦商務指南（即人名錄）已出版矣

啟者[illegible]是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上[illegible]之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一[illegible]工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出[illegible]民地及外國所給之價値輪船所往之埠名啟行來往[illegible]登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細[illegible]辦外國貨者不可不手一卷也　每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現款寄下然後從速付上如空函定購恕不[illegible]　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取價[illegible]三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

The London Directory Ltd,
25 Abchurch Lane London, E.C.

倫敦鴨只治街門牌廿五號
倫敦商務指南有限公司

註冊商標



冒效必究

〇成彩火蒜頭廣告

啟者小號專辦金山正地道火蒜頭始創第一家經五十餘年向蒙　各貴商垂愛感謝良深惟前所用之山塔嘜商標屢被奸商冒效希圖射利以僞亂眞貽害非輕茲爲杜絕假冒起見是以將山塔嘜取銷由本年起改用山屋嘜商標已稟准　中英兩政府註冊存案自後如有假冒本號招牌商標者必稟官究治　貴商賜顧請認明山屋嘜商標辯明貨色庶不致悞此佈

發行處 香港德輔道西二百零七號 厚生號
廣東開平金山成彩號主人余昭中謹啓
民國十八年四月九日

〇貧病得救星

弟向操機器車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發纏綿日久聘延中西醫生均罔效偶得親友介紹到素食大家何壽南先生診視蒙先生憐我貧苦除贈醫外並贈藥寶未幾病症均已痊愈舉動如常　先生尤精醫肺癆吐血跌打瘋癱瘡科各症弟感恩無以爲報謹登報端鳴謝并爲世之同病者告知所問津焉

先生現寓小坡水仙門中華總商會對面

民國十七年五月十一日　龐逢謹啟

我用嬰孩自己藥片

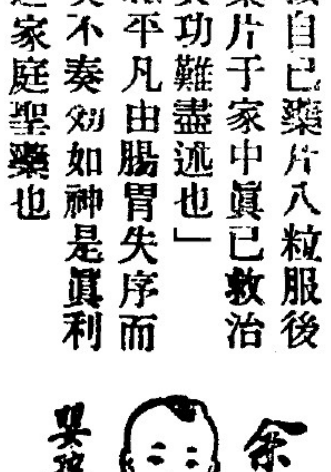
已曾救治無數小兒之生命矣

父母愛子人情所同推己及人愛心斯廣此所以好善人家每備嬰孩自己藥片於家中藉以利人利己也

江西應家口振興祥經理龔克勝君近嘗致書敝局云「鄙人前購嬰孩自己藥片見甚有効頃因友人吳襟三君小孩肚痛嘔吐腹瀉發熱各藥無効予給以嬰孩自己藥片八粒服後諸症悉愈鄙人備此藥片于家中眞已救治無數小兒之生命矣其功難盡述也」

嬰孩自己藥片純潔和平凡由腸胃失序而起之各種之小兒病莫不奏効如神是眞利己利人者不可不備之家庭聖藥也

定價每一瓶六角　每六瓶三元
遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街
各埠藥房均有出售或直向本局郵購郵力在內



BRITAIN'S BEST

McEwan's

TROPICAL BEER

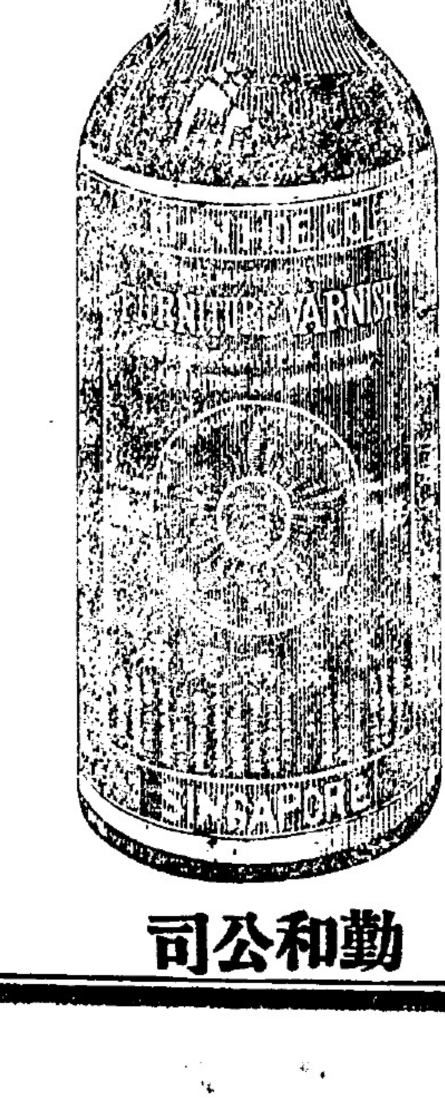
Chop "Kepala"

此人頭商標之蜜酒乃一種新釀需多年實驗之結果而初次輸入本殖民地者
此乃純粹之蜜酒以最衞生方法特爲熱帶地釀造
如能以雪藏之則成爲極淸潔之酒東方各處皆稱揚之爲最上等之蜜酒

下列各酒庄均有發售

振源酒庄 大坡吊橋頭十六溪乾二十二號 電話七四〇四
新榮成 五代天宮十三號 電話七二五二
振源興 牛車水大馬路 電話七三六〇
乾元公司 二馬路馬交街 電話三二六七

諸君如有汚垢之傢私請用此漆油



新之便較淸潔較美麗而永久鮮明

星加坡皇家山脚二馬路七號門牌

勤和公司

永遠除根 **哮喘丸**

此丸乃專門治哮大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆腰彎膊伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海廣州香港 父子大藥廠發行

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國俱無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海廣州香港 父子大藥廠發行

每瓶包內有驗買券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港總發行所即有美人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒（附告）內無券即爲僞藥請勿歟受

南洋總經理 石叻大馬路 會豐商店 庇能 怡保 分售處 各藥房

◁華僑銀行擴充匯兌廣告▷

[illegible]

本行開辦以來十載於茲素蒙各界士商光顧營業蒸蒸日上近又特別擴充滙兌代理增辦滙兌茲將各埠分行代理處開列於後

敝分行

吉隆坡　檳城　仰光

吉蘭丹　占卑　廈門

代理處

香港 和豐銀行 中國銀行　上海 和豐銀行 中南銀行 上海商業儲蓄銀行

汕頭 中國銀行

廣東 東亞銀行　暹羅 廣東銀行　呂宋 華興銀行

倫敦 國民銀行　紐約 愛敏銀行　神戶 國民銀行

民國十七年八月十四日　全

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁五淋白毒菌之敵▷

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及已慢性

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

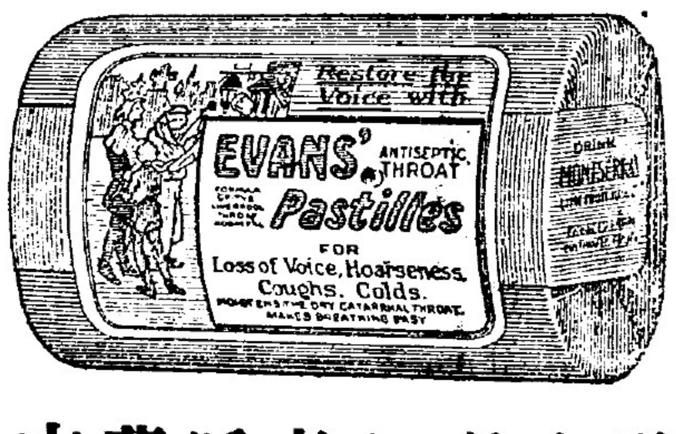
英京倫敦立雪洋行發行 南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日

（伊氏喉症藥餅）

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮



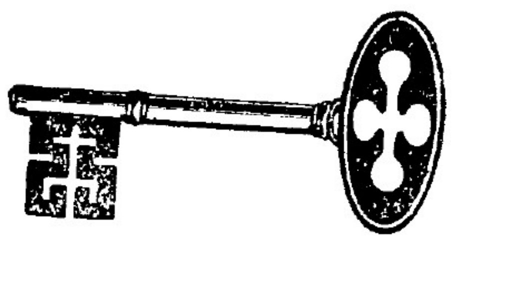
微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發賣 惟須小心提防僞貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

「也士薄羅」藥片的奧妙處 就是百發百中 萬驗的良藥呀

十塊裝每盒二角五占　「也士薄羅」藥片係衛生的關鍵　廿五塊裝每盒六角正



主治 熱病 傷風時症 傷風 神經炎 腦筋痛 臂骨筋風濕症 不眠症

酒後不爽 牙痛 頭痛 風濕症 婦女經常疼痛 筋力麻痺 感冒瘴

氣病 紅痧 易怒脾氣 以及其他的病症 藥力一到諸病魔退避三舍

倘不立見功效原價奉還

「也士薄羅」製造家之所以極力介紹人們試服此葯片其原因係此藥已療成千成萬的人此葯的奧妙處係百發百中請嘗試之方言所言之不謬「也士薄羅」葯片

服兩期不效立將銀還

後星而見者刻原奉

「也士薄羅」不傷身心的

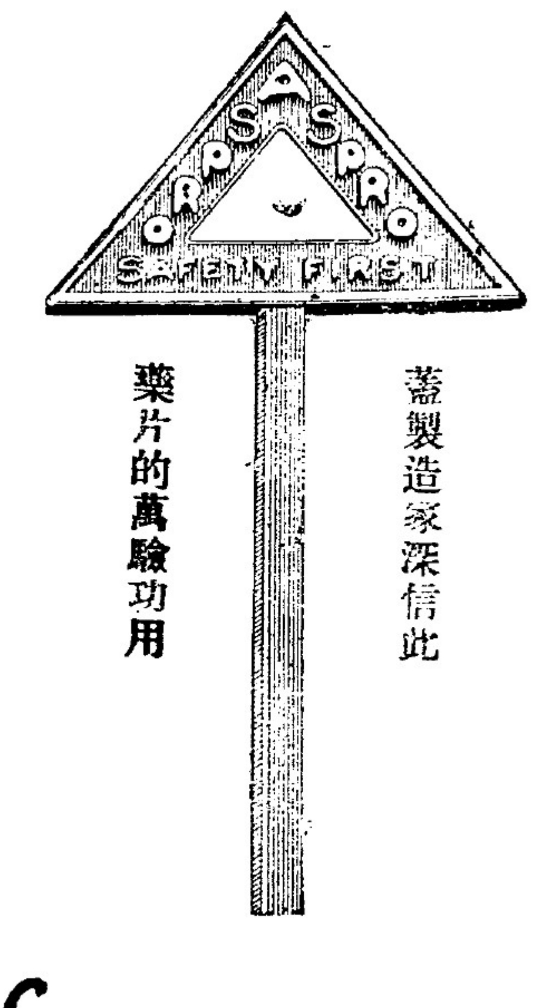
「也士薄羅」與疼痛係兩不並立的

「也士薄羅」藥片係萬應的良藥呀

馬來亞總代理 慕娘有限公司

倘附近的藥房弗能供給此藥請其從速代購抑或直接來書與代理處請拒絕其他的代替品恐其有危及健康請堅求也士薄羅藥片蓋此藥有百發百中的功用呀「也士薄羅」係不傷身心的

請拒絕其他的代替品



蓋製造家深信此藥片的萬驗功用

The Borneo Company Limited

SINGAPORE,. K LUMPUR, IPOH T. ANSON & PENANG.

產後請飲溫干尼士

最良好之補酒溫干尼士乃最有益惠于爲人母者產前飲之可援助强壯及豐富血液必得好衛生爲嬰孩福利所必要者

至于產後溫干尼士能迅速恢復元氣重新身體之氣力凡爲人母者皆不應舍去溫干尼士之助力而負生產兒子之責任

凡患失眠失血神經衰弱者皆應飲溫干尼士每日一杯即見奇效

單獨英國一方醫界人員介紹者有一萬七千人

WINCARNIS
"The Wine of Life"

本埠代理

禮興目拉沙父子公司

星架坡　檳城　怡保　吉隆坡

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

○有驕自然香　何在當風颺

鄙人偶以猘邪傳染毒症刺痛腫潰百醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病卽告痊又恐內人或有餘毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年老醫資格中外知名本無待鄙人之複述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心徵意醫門在望壽域同躋行見繼鄙人而起者仰望　先生不置也

四信號劉翥雲披露

恭頌蔡清泉醫咳大王

蔡清泉先生當其下車以來所治咳症大有起死回生之功拯人再造之力洵不愧爲（當世醫咳大王也）弟患內傷咳血等症經年月久群醫束手奏效無由自問不久於人世幸遇蔡清泉先生診治服藥數劑陸續見效未及一月所患傷咳血症幸告安愈衛無瓊報謹書片言一則表揚先生大德二則轉告儕胞有咳症者知所問津焉

先生寓廣合源街門牌三十四號

民國十八年三月廿日　弟區光祺敬頌

○楊名聲眼科治療所啓事

啓者本楊名聲醫局專醫遠年殘疾患眼等症倘有屢醫不效者請來本局驗明分別輕重包醫全愈永不復發方知本局贈醫療眼之妙法

楊名聲醫局披露

別塵俗妙法醫花柳有服葯而愈之方另有妙法不服藥而愈之術服藥者有仲景回春之功不服藥而愈者有異人摩術之法如有屢醫不愈殘敗花柳立即到來勿失時機

本局設在石叻大坡牛車水廣合源街門牌卅四號

楊名聲醫局披露

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

購用國貨即是救國

國勢淩夷・外侮迫急・識者咸以提倡國貨爲救國要圖・敝廠主人素以改良國貨爲職志・歷年出品各種樹膠鞋・皮鞋・精益求精・各項原料・均揀選精良・故輕軟適足・質色兼優・而甲價平耐用・較之別家・尤無多讓・愛國儕胞・請試用之・

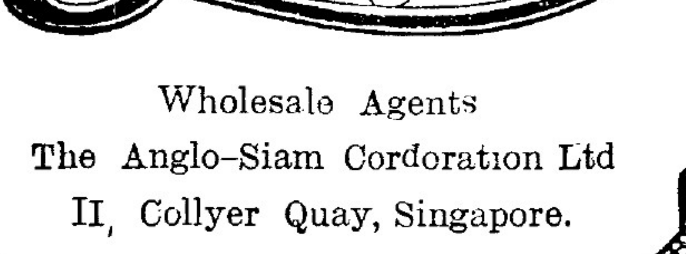
新加坡張永福平民廠

總發行大馬路二一九號　各地均有代售處

君之嬰孩將能強壯

君之嬰孩若哺以牙力蘇將必能强壯牙力蘇給嬰孩以壯健之身體實爲世界上最純潔及最優等之嬰孩食物醫生常介紹用牙力蘇因彼輩知此外無如是良好之食品也倘君欲嬰孩强健則宜哺以牙力蘇也

總代理英暹有限公司
海傍亞吉洋樓十一號



Wholesale Agents
The Anglo-Siam Cordoration Ltd
II, Collyer Quay, Singapore.

總滙新報匯票行情金銀錫價各土產行情

香港	汕頭	廈門	福州	安南	上海	呂宋	暹羅	滙仰光嗎浪峇霧	滙紐約	滙雪梨	滙望眉嘉吉打
銀行掛牌百圓貼出	銀行掛牌百圓貼出	銀行掛牌百圓貼出	銀行買票百元貼出	銀行掛牌百元貼出	銀行掛牌壹百圓值	銀行掛牌壹百圓值	銀行掛牌入找百銖值	銀行掛牌百元值	銀行掛牌每百圓值	銀行掛牌每百圓值	銀行掛牌每百元值
十二圓二五	二十元	九元三七五	九元三七九	三圓八七五	九十兩八七九	百十三元三五	八十圓三七五	二百五十三盾二五	五十六元	一司令三扁七三四	百五十三盾二七五

印度盾	檳榔嶼	滙嘉那巴泗水	滙爪哇	三巴壟	滙倫敦	金葉每望角	英國金盾每個	花旗金盾每個
一百元值	行銀掛牌每百圓貼	銀行掛牌每百元值	每百元值	銀行掛牌一百元值	銀票(易)現票(中)每圓值			
一百五十三盾半	銀二角五占	百三十九盾六二五	半盾半	百十九盾一七五	二司令三扁十六分之廿三	六十六元	八圓七角一占	九元一角

銀價市情

今天 二十四扁四分之三

首錫

土庫今天價 兌一百圓 一百十九角半丹

十九日價 兌一百七十九丹 一百零一二五

甘蜜	壹號食甘蜜	貳號食甘蜜	文島白椒	白椒	本地烏椒	壹號椰干	中號椰干	幼丕	中粒	幼粒	總碩莪粉	總下碩莪粉	巨港二號冬	萬惹二號冬
七圓	十五圓	十三圓	百一十圓	百零五圓	六十圓	九圓一	八元九五	六圓五	八元五角	八元二占	四圓五占	四元五占	一十五元	一十五元

昔仔越二號冬	芙號新粗花糖	芝號粗花糖	四十四號幼花糖	英國乳樹	美國乳樹	現買	五月期	六月至七月	八月至九月	坤甸椰油		椰小新珍油
十四元三五	六元八角	五元九角	七元九角	九扁十半	一角九占半	三角三占	三角五占二五	三角三占半	三角四占	大新珍廿八斤庄	十七元半	十五斤庄一十九元

◉坤甸領貨◉

船出口

⑤三月十三日禮拜一輪船出口

豐吉　福裕　南興　字嗎七吉寧丹　榮源　吉連　福順生　仰盛

午十一点往英德宜利港　下午三點往米那漢　實叻班讓　下午三点　實叻班讓　北干馬魯　下午三点　下午三点　下午三點往聯盛港　下午一點　吉礁港口　下午二点　下午四点　往嘉那巴

寧岳　望嘉錫　望加麗　麻株巴轄　往峇六拜　麻魯　米那灣　往坤德申　里汶

和豐公司　沙拔　恒美號代理　峇眼亞比　和豐公司　碩波　實德　實德　實德力　實得力　實德　協榮茂　三寶壟

三月十五日禮拜三輪船出口

嗎喜魯　荷丁　怒里峇　知寧　怡寶　孟河迎　亞律大　而蘭突

午十一點往彭亨港口　彭亨坤甸　下午一点　往仲角　下午二点　往砂峇　下午三点　往文　下午三点　吉礁港口　下午二點　往望加麗　北干峇魯　下午三點　下午三點　下午三點

邊朗　關丹　砂峇　占卑　巨　檳榔嶼　蘇岸巴變　往納咯　往馬六甲　往麻

實德力　莫峇　和蘭公司　占卑公司　華商公司　和蘭公司　實得　和蘭公司　碩波　隆盛　實德力　實德

輪船入口

三豪　吉打　華南　蘭突　那律　美　榮源　白臘　萬松　新慶生　新益利　打奴　哥巴　厘甲　閣　民　吉礁　孟嘉里士　興隆　大　坤和　斯施　勿呂哇　吉生　法國郵船　堅打　綿魯沙　惹叻　萬十

由網咯　檳榔嶼　麻坡　峇波　麻六甲　峇株巴轄　豐盛港　望嘉麗　安　峇株巴轄　麻坡　嗎六甲　由暹羅　由坤甸　檳榔嶼　砂漠　由暹羅　網咯　坤甸　北道　北干峇魯　由吉打　往香港　法國　往西貢　由檳榔嶼　班年　由汕頭

十四到　十四到　十四到　十四到　十四到　十四到　十四到　十五到　十五到　十五到　十五到　十五到　十五到　十六到　十六到　十六到　十六到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　上海　十八到　香港　十八到　十八到　十八到　廿一到

隆盛行　得力　振華號代理　德力　得力　實德　實德力　捷豐號　實德　實得力　鼎豐號　滙通號代　實得力　實得　和蘭公　吳祥　隆盛行和　同益　寶得力　和蘭公　莫實得　法國公司　上海　實德力　實得力　實德力　和蘭公

火車行期

往柔佛（按期開行）　上午七點　八點　點　五點　點　往金馬士　峇　芙蓉　嘉影　新街　吉隆波　城　打　四州府　晚八點　早八點　往彭亨港口　北干　林明　由　蘭　轉車　逢拜一拜二拜四拜五　早八点　往暹羅　逢拜　早八點　往吉寧丹　拜一拜三拜六晚　點

城德之 標 黑啤

真正 狗 標

狗標黑啤因含有合衛生品質故馳名世上市上黑啤不知凡幾但智慧者必先擇狗標 請牢記必要係狗標

唯一代理

三州府註册

牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)

基路卑之遮J字城紅酒

此乃市上最好紅酒之一諸君欲購最好紅酒請認遮字城者

唯一代理

牙直利有限公司

(三州府註册)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorpoaated in S. S.)

本坡要聞

英皇子過叻情形

▲拜六晨八時半乘專車到步
▲往海濱之紀念碑前行禮
▲赴大會堂 各界歡送會
▲巡遊市區并作馬球之戲
▲參觀華僑提燈遊行
▲昨日晨十一時乘原船離叻

英皇子此次啣命赴日、乘英公司之摩利亞號輪船、于十八日抵馬來由、在檳城上陸、取道胡盧江秀與吉隆坡而來星洲、經於拜六日晨由吉隆坡乘專車抵步、備受熱烈歡迎、皇子在叻逗留至禮拜日晨早十時、始乘船離叻 茲將皇子到叻情形分述如左、

▲專車到站 是晨廳律車站點綴輝煌 旌旗招展、由月台至一等位門口之路、鋪以紅氈、站前則搭參觀台兩座、八時以前、衛兵開至、排列於車站前面、俄而冠蓋雲集、軍政界人員及議政局員等先後蒞止、列席于參觀台上、同時該街道兩端及車站之前後、已圍觀如堵、約八時二十分、坡督偕同中軍乘火車先至、皇子之專車、則約于十分鐘後始到、車既到站停頓、即見皇子身穿白色制服 從車而下、坡督趨前迎接、并爲陸軍總司令及總按察司等各官員引見皇子、□幾 皇子□車站時 衛兵擎槍致敬禮、同時軍樂□奏 升旗山鳴砲廿一、皇子檢閱衛兵畢、與坡督同乘汽車往督府休息、當皇子到車站時、有水面飛機兩架翱翔空中 表示歡迎 至于督府園地內之通路 則有警兵陸軍學□童子軍女子救濟團及各校學童等排列兩旁、

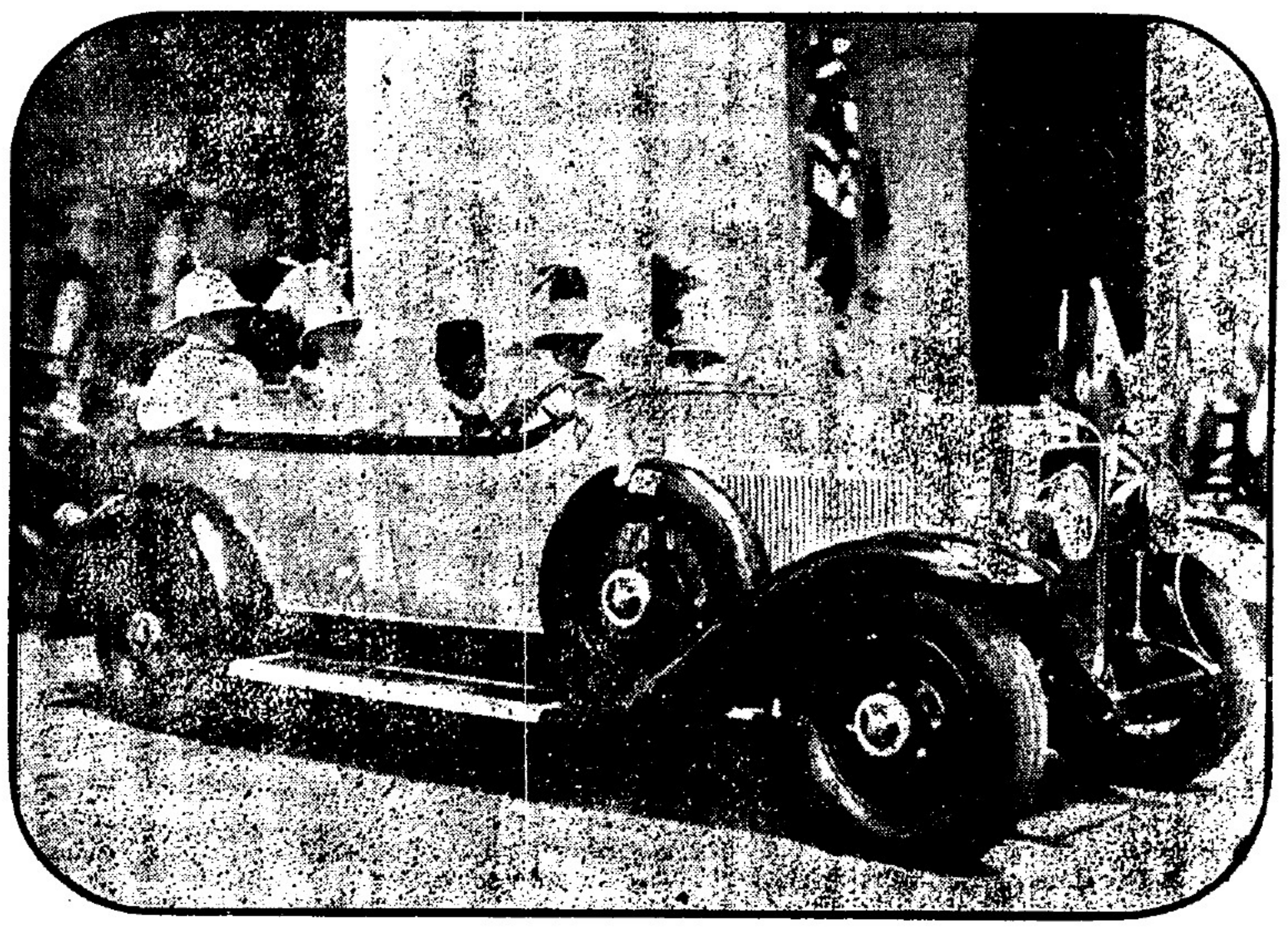
▲紀念碑前 □皇子由督府早餐畢、偕同坡督及其隨員等前往海濱之紀念碑前行禮、既畢 則先與退伍軍 公會之會長及秘書接見 然後登石階、置花圈於碑下、此後皇子復乘汽車往大會堂、

▲大會堂 皇子到大會堂門前下車 于軍樂奏動聲中 檢閱衛兵 既而□坡督入大會堂 是時各軍政界要人及紳商等 早已列座于大會堂內 移時、英皇子登講台 座 隨伴者有坡督陸軍總司令輔政司總按察司及其隨員等衆 先由坡督介紹星洲教士羅拔氏 及副按察司斯卑露及典氏與英皇子握手接見、議政局 與各界代表及各國領事、則由輔政司介紹、工部局委員、則由工部局長介紹、有頃 議政局員璧尼露偕同陳禎祿代表三州府人民致祝詞 工部局長花拿氏□偕同薛中華代表星洲人民致祝詞、大意表示此間人士聞悉英皇□□、深感不安 而和信皇□此行、足證英皇大有痊愈希望、其次又述及皇族樂于爲國効勞、以爲人民表率、皇子致答詞、略謂對于此間人士之歡迎、甚爲感激、今得覩帝國之此部、欣幸何似、希望膠錫兩業、有更興盛之時期 星洲今已成爲世界上最大商埠之一 而爲禮佛士所夢不到 三州府之前途殊未可限量、謹請一再感謝諸君歡迎之雅意云云、

昨日離叻之英皇子

▲巡行市區 英皇子約十一時離大會堂、乘汽車巡行市區一週、共汽車三輛、英皇子與坡督乘坐第一輛 由大會堂駛入大葛街、出二馬路 折入廣東街 而達基甫律 經羅敏申律高路也基等街道 返回督府 于下午四時 皇子又至廊里士爹律作馬球之戲、

▲督府宴會 拜六晚督府公宴英皇子、列席者達三百餘人、宴畢、皇子至督府前門之石階上參觀提燈會、同時日人在跑馬埠大放烟花、


巡遊市區時之英皇子

▲是晚提燈情形 本坡華人歡迎英皇子提燈會之各社團、參加者共有百卅餘隊 分作三大部 是晚七時許、即先後齊集、八時總會於美芝律之大草埔後、由總商會領導沿海邊而入大葛 過升旗山脚、直向督署進發 沿路均有軍警護衛 秩序甚佳、觀衆扶男帶女、人頭洶湧 各街道咸爲之梗□、但皆安然無事 祗覺其熱鬧非常而已 至於各團所紮之各種龍獅虎豹禽鳥魚蝦等提燈、及挑色燈櫃等物、均屬華麗悅目、點輟新奇、工作精巧、實爲本坡晚近所罕見 尤以應和會館之七盞七州府地圖燈爲最新奇 當經該隊行到督時 各色人等見之咸鼓掌稱讚 是晚九時許離署有微雨 而觀衆仍不稍減其興味也、

▲離叻情形 英皇子已于禮拜日晨早十時乘摩利亞號輪船離叻 該船停泊于丹容白加第十八號貨倉、在碼頭歡送者、甚爲擠擁 皇子於九時半離督府、與坡督及坡督夫人各隨員等 分乘 輛汽車前赴碼頭 警察排列于路線之兩傍 總按察司、行政局員 陸軍總司令 海港局長 船政司等早在碼頭迎迓、英〇子到碼頭時、與該各官員談話有頃、然後登輪、船開離 際 坡 請衆歡呼三聲云、

◉英皇子遊叻後 坡督對華人表示嘉獎

頃接華民政務司發 督邸轉致關於皇子遊叻後表示謝忱 公函一件、用將原文刋登如下、

活文先生：
本督曾致函市會主席及穆罕默德參事局主席之花拉君、請爲代向新嘉坡各界表示關於占魯遮士打公爵來遊、予以合作之謝忱於該函中 本督亦嘗言及對華人社會、蓋本督以爲逕向嘗華民政務司而又華人參事局表示、尤可代達多數
也
君請代予向華人各界、表達予之感激與嘉獎、於各人對公爵之歡迎美意、
皇子於昨早之歡迎會 及遊行市內 極表娛悅、蓋於稠人廣衆之中、有極好之秩序、故深印於茲也、
本督深信君及華人參事局員能本吾意向各出力份子致謝其能代表多數華人社會佈置提燈、是誠於昨晚爲督署之一大慶鬧事也、皇□曾爲本督道及今皇上及皇后 仍記憶於廿八年前來遊新嘉坡時、此間人士所舉行之同樣巡遊、而皇子對於各界之勞力組織、以致於得到完滿、實表欽慕也、
一九二九年四月廿一日
克利佛自督署發

醫藥週刊

演述素靈 批郤導窾
日進修明 公開研究
吾道中興 宣傳國粹
不平則鳴 努力奮鬭
勵志經營 忝屬同業
無限光榮

中華民國十八年四月二十一日 醫藥週刊出版謹撰蕪詞祝之
同業陳槐東撰 時客星洲

〇鳴謝

南洋各埠僑胞樂捐文昌便民醫院常費名錄開列 (恕不稱呼)

▲怡保埠 朱儒林卅元 張統垂廿元 徐道佩 張永章 朱苑甫 陳翌南 符氣福 朱章廷(金旁) 符慶雲 符炳山 黃曉春 廖必芳 各五元 陳爵光 朱章厚 黃文隆 尤臣淑 各二元
▲且能埠 朱仁育廿五元 李永瀠(王旁) 王讃仁 各廿元 何和史五元 莊家拔廿元(自領收條銀未交出)
▲吧六呷埠 黃守仁廿元 張星垣卅元 龍祥光四十元 陳明坡廿元 陳實甫 符文章 王業珍 陳□初 各十元 龍君堯五元
▲芙蓉埠 黃機軒□元 陳運進卅元 陳貴欽廿元 陳玉璋 黃德容 符德源 凌開忠 各十元
▲實叻埠 黃有洲五十元 陳昌豐 符氣浩 各十元 朱儒煥五元
△⊙若各位僑胞欲爲公益而後捐者亦再登報鳴謝
民國十八年四月十五日
文昌便民醫院院長張業臣仝業董等登報叩謝

〇柔佛士乃公立華僑學校董事部露佈

人材爲國家之基礎學校乃社會之要務是故歐西文明各國莫不競競焉以求教育普及者也僻處士乃向無公學之創設致令青年兒童流於放蕩而無教導培育之茲聯僑報社□人等目擊心傷爰於本四月五號邀集本埠僑胞提倡籌辦公學會議討論進行是晚僑胞等毅力贊助公推臨時籌備職員此後同心同力共勸扶助他日公校厥成不獨吾僑之幸則莘莘學子增一線曙光之幸也

臨時職員一覽

正總理 楊仲山
副總理 馮敬棠
財政 陳崇添
協理 周榮新 鄧邦
文牘 曾金生
查數 林名秀 羅炳
評議 曾齊 馬開碩 羅遵生 李六

民國十八年四月十八日

大錦祥棧茶莊 坡

大減價

啓者敝號 彝溪名茶 兌收七折
由舊歷三月初十日起 至五月卅日止
民國十八年四月十七日
源順街門牌二百卅八號 錦祥棧茶莊啓

茲將本棧武彝大巖列左
天心巖 蘭苑巖 寶國巖
蟠源巖(上七) 蟠龍源(大巖) 七魯巖(本棧) 福龍巖(包置)
磊石巖 寶石巖 景雲巖 碧石巖 丹日巖 大井巖 蟠峰巖 金□巖
(此八巖本棧歷年選採)

番禺會館贈醫

蘇信儕先生 醫學精明濟世爲懷有名之中醫也前在廉六甲時醫愈多人登報鳴謝者不勝其數今特聘請在本會館贈醫由十八年陽歷四月十日起 每日由上午七點鐘起至九點鐘止星期日停診如欲

贈醫時間 **聘請先生出門** 由十一點至五點在吉靈廟街四十五號 **漢陽公司** 候診

民國十八年四月九日
番禺會館董事部 會紀實 許佩金 徐智誠 蘇玉波 等仝啟

返老還童□聖靈

石叻 大坡 吉靈廟街 門牌四十五號 漢陽公司發售

HANYANG Co.
45, Mosque Street,
Singapore.

(王)

△本坡要聞一▽

●蔡公建造像坊亭兩事之解決(七)

▲一評取像坊圖案中選第一名本坡何光耀第二名廣州楊錫宗第三名柢城楊曼生

▲二各埠參加之團體共十四處寄款一萬九千餘合本坡籌賑會二萬五千元共四萬四千餘元

▲蔡公時烈士等銅像石坊建築圖案說明

▲石坊全部之佈置 (楊錫宗)

本圖案徵題、爲烈士銅像與石坊建造之規劃、先作廣臺、七十二尺、三面石階、左右爲賓次、因以小級、恰向銅像之兩側、翼臺之左右、正面爲主次、因以大石級、逕達石坊、直向銅像之正面、臺高三尺六寸 四圍護以石闌 臺面鋪砌色石、中豎蔡公銅像 像前豎立石坊一度、坊設三門、門柱之間 綴以石獅 鏤 石鼓、坊後佈置、亦如此前、像後築半月石砌灣環一度、砌比臺低二尺五寸、鋪以茵草、植以叢林 爲銅像之背景、亦爲石坊後之屏障、石坊前 有下馬柱兩度 柱中綴以獸環 柱礎琢以花紋 柱頂冠以電火球 鑲 色玻璃片 使其光四射 照耀如同白晝 與白石相輝映 此爲夜間之景色 如日間觀之 白石巍峨 菱角四起、絕少曲線、一以表現凜冽之氣 一以表現剛勁之貌、人與物稱、石以重久、此規劃蔡烈士石坊圖案之本意也

●南洋平民學校建校募捐消息 二

▲募捐宣言與李總領事介紹函

▲贊助人與財政信託人

▲募捐簡則

近年來全校學子、雖達三百餘名、而街邊失學之貧兒、仍比比皆是、各埠負笈來校者、無法收容、故本校應社會之需要、爲廣收各處失學貧兒、使其有所造就、此本校有此次募捐建築校舍 舉者三也、

總上所述、本校建築校舍之進行、實爲目前刻不容緩之問題、故特指定星洲四排坡吓啰頓街草塲、爲建築新校地址、(約三萬餘方尺)建築費本約需四萬五千元、同人等心餘力絀、苦乏點金之術 汲深綆短、敢作將伯之呼、伏祈仁人君子 慈善社團 本人類互助之精神 熱心捐助 或盡力而提倡 轉相勸勉 庶得衆擎易舉、集腋成裘之效、他日校舍落成、人才輩出、爲社會福、爲邦家光、亦公等之力所賜也、

●昨日追悼林廷洽翁之擠擁

昨星期日下午二時、本坡各界人士開會追悼林廷洽翁、是日赴會者多屬知名之士、備極擠擁、而陳設輓聯等物、亦覺目不暇給、美不勝收云、

●碧山亭送殯人打架續誌

▲廿三名送殯人被控有違法舉動

星期四日 碧山亭道因送殯人互相打架 鎗聲隆隆、迨被截獲一汽車、中有華人廿三名均被捕房扣留 聽候審查、此案已見昨報、現聞此廿三人昨已送往府署 控其有違法舉動、官命將案展限至本月廿六號審訊云、

●大馬路新鐵橋已開幕

▲昨星期六早九時舉行

本坡(南橋)即大馬路之鐵吊橋、政府因嫌該橋險窄、不便交通、經前年撤底卸拆、從新建築 詎量闊潤、但自興工以來、既經三載、昨始竣工、其規模之浩大、工程之宏偉、用費之不貲、已可想見、聞因此次英皇子過叻、華僑提燈遊行、爲利便交通計、特於星期六早五時 趕速開幕、俾是晚多一交通路徑、利便往來行人云、

●自刎不遂

吉寧人蔫馬一美 居于衣士哥士律、離本坡七支餘碑 於昨日晨早不知因何感觸、竟持欲自割其頭 希圖畢命、迨爲同籍人知覺、即將其救回、惟恐其再萌短見、故喚差將藍某帶返捕房而去、

●老翁懸樑遇救

閩人洪某、年逾花甲、居於六河比里士門牌十三號、昨早不知所因何事、竟欲懸樑自盡、幸得同居人見之、急將洪某救回、幸慶生還、但同居各以其既萌厭世之念、誠恐防不勝防、設再有不虞、受其牽累、故將洪某送交捕房由差監視云、

○尋子啓事

啓者廣東梅縣城內池上堂楊進亨有子勳棠往石叻二十年裁縫爲業現今卅九歲近三年未有信寄家有人說前在醫院病故然近日河田黃友回梅說前在醫院與他同病相憐後病愈同他共出醫院猶荐余子落縫店營工然近終無信寄家心竊疑之倘有親友知得余子下落煩寄信至梅縣城內楊廣太轉交便悉則不致生死莫卜而感德靡涯矣

民國十八年四月廿二日　廣東梅縣楊進亨啓

○星嘉坡南順會館啓事

公啟者本會館訂於四月廿八號即夏歷三月十九日下午一點鐘開兩邑同僑大會 議爲選舉己巳年總理職員及臨時提議事關公益理合預約凡我兩邑鄉親屆期踴躍蒞會共商一切幸勿吝玉如不到會是爲默認專此通佈

民國十八年四月廿二日　南順會館謹啓

新嘉坡詔東華僑籌賑山東慘禍結束鳴謝

(一切稱君)　(有錯指正)

王水斗五百元　王源成二百元　沈添國　郭麵龜　森興號
陳聯勝　以上各一百五十元　林茭藍　王梅亭　以上一
百元　林照六十元　余加指　陳冉源利　林細龍　陳金榜
以上各五十元　合安信局　興公司　以上各四十元　沈滿
財　沈榮粿　黃水池　謝火珠　沈廷爆　新長記　謝火希
林明春　林財金　沈賽光　和成泰　以上各三十元　吳桂
鳳二十五元　高自在　茂盛號　劉杏苑　蘆山合　朱國良
謝惠卿　林紹之　許神送　林成興　林牡丹　何清順　源
建興　合成號　林較　林玉安　張長發　長合公司　唐文
周　黃水軒　余佛添　孫華月　林虱母　朱春秋　林秀治
唐仁政　上各二十元　孫德發　謝東海　陳庵　劉麟
吳大送　以上各一十五元　沈成和　沈埕　以上各一十二
元　孫亞尖　林娘　林角　陳永安　唐桂春　孫玉順　成
發號　林廷鳳　朱泮水　合瑞成　李樹　林益　余振源
歐金德　林客婆　林塗虱　黃水泉　林瑞成　沈亞水
朱亞松　朱成章　林長寬　謝再成　陳蓴園　沈周坤　吳
博濟　吳球硯　林欽興　林彩　李源豐　朱登貴　朱振興
沈角宗　張有中　光發號　朱火榮　士明公司　林文佑
合源酒庄　沈安泰　陳耀宗　沈建興　楊和安　陳火平
陳蜘蛛　陳番來　沈鎮江　陳瓊　林烏脚　沈金水　吳
達孝　蒲開枝　吳應隆　涂清光　田爲政　瑞安信局　吳
德枝　陳瑞玉　田克明　沈慈　沈荷池　沈寶文　沈炳坤
王初發　陳鎮發　林三妹　陳赤狗　茂森號　王三合園
林亞粟　林瑞字　沈細昌　沈桂成　胡順合　洪狗進
沈金成　沈豐裕　沈大梓　鄭長水　沈金榮　以上各十一元
新順昌　林興春　集珍號　吳全福　高亞母　朱榮華　沈
益興　林媽記　沈成水　以上各八元

沈長順　兩發號　王國　以上各七元　林火榕　孫和成
沈火　楊華安　沈六國　以上各六元
楊福順　王慶有　陳萬水　謝和發　黃義有　陳天賜　陳
提　王寶　從心號　沈廣合　沈和成　沈益興　王　高
王里生　王水文　王老狗　柳成國　王添花　王壽福　王
棠德　謝寶　林甲第　王益倦　沈同　兩成　楊永光　王來
金歐　明文　沈石　沈有成　吳坤　沈水隆　田運開　沈如奎
何福安　張添木　林權　沈怡　康三　沈長　吳國章　林經其　林
大群　林周　南何江　龍沈成　源風　吳四長　漢　開　朱泰發
秀生　林鴻　林南金　陳佛山　明　許喜　林宗其　沈國珍　沈長來　吳國　林
泰蔡欽來　順　鄧炳坤　吳宗元　楊嘎　陳硯池　林漢　沈玉振　朱
林寶　林英財　林天春　林孟起　林合香　陳　何佛金　何國成　林龍
順文銀　善　何頭　沈桂成　林玉　樂安成　陳　林蘭　林桂西
林永順　林大頭　林國章　新成號　沈桂春　沈德發　林　吳國
楚珍　新黃周　陳桂朱　林國　余再興　王水正　沈自在　林發
陳火林　成　桂　林同　孫和安　張招鴻　吳鵬川　陳
水　東僑　天成號　楊炮　孫瓊苑　林亞狗　林萬枝　沈石佛　林和興
林永成　許水信　局號　吳成　葉亞狗　吳俊英　林水　林清江
連魁　何源利　王桂　陽　沈紅狗　胡大　吳　朱友三　孫連珠
鳳施亞桂　沈金字　玉　海沈　光裕隆　何光輝　吳昌號　林德興
吳玉權　吳桂　林春成　何　沈萬德　張沙物　慧　老長記　林進
泰興　郭有枝　林經　鍾水珠　黃沙日　呂成發　蔡亞耀　周亞祥
林龍秋　沈聲成　張運廣　孫哈日　黃亞桂　林清光
樹蘭　余和祥　林玉花　林烏番　朱鹿其　蔡萬福　光亞
興德　謝穆頭　何　林鳥番　新長發　以上各五元
林德興　林芹香　高壽　林鶴　朱永利　沈招桂
金　王　林慈　沈興　玉　林成　陳順勝　王合春　新若　沈
林源利　吳天獅　沈佛泗　沈細軟　元興號　沈月初
林木水　沈兩春　孫家和　陳淡烈　以上各四元
蔡恒昌　兩合利　吳慶記　沈亞泰　吳家孝　吳家有　王佛
大財　許慾　朱水蘭　林家　朱開劉　沈
吳寶榮　吳玉盛　吳白(石旁)　林番婆　吳義順　玉盛號　林金章　林維
王睦友　李慶中　林火枝　陳成國　吳咒齒　沈桂子　朱亞　吳
成文　沈姜鳳　沈夜　劉錫彰　林乞　沈紹祖　以上各三元　沈秋良　林南
沈興隆　張金德　沈明　鍾　陳扶木　沈添溪　沈紹花　鄭暗目　沈茂
高漢章　林和　沈綢　林春　吳　林吉　沈江龍　合興公司　陳長溪　沈
孝　李成　沈林　賀喜　林成章　蒲國耀　胡茂松　吳金和
溪　林榮成　沈成發　陳乾　陳子清　陳順遊　桂晉
吳水西　李林　葉亞添　高大猜　林　林福茂　陳　吳
林序六　順成號　張火　佑　林正夏　沈瑞吉　林添結　林永生
武枝　鄭爲陽　何白鼻　朱釘頭　林天金　何玉居　林春周　林午
超　沈福　林寶　南興　王安然　林水絞　沈瑞　陳春火　徐金
林振茂　何福　林紅　顧添　吳振南　林大哱　吳慶南　吳代
龍春　吳正　泰　林沿　孫明花　徐沛吳　黃拱平　吳潤
林成　何頭亞　許文　林桂枝　陳花　許蔭垣　林漢湖
基　何大　余木成　林往具　吳計茂　陳便　林愛　沈樞
張茂興　戴源亞　何絡　沈養塘　徐長發　林語遠　沈茶
蔡顯　許福　成　沈鍾鼓　蔡壽　林沈成茂　歐塔
旁)王兩豐　何慈　董立　陳亞振　林　沈番　源德號　蔡石
城　許輝寶　郭火來　林桂德　王文質　和發號　林烏花　沈
孫寶結　尾亞　林濟　陳板青　林春和　林秀梅　林順
林合興　松紅　萬林火　陳集　陳良春　楊月德　彭三和
良　亞子　林　沈坤　以上各二元　林春
韓德豐　謝金鼓　陳　王玉龍　王開全　陳臥三
陳春塘　陳　彭燃　泰王　王活市　許綿　羅敬巢　林沂淵　王亞健
綿添　沈還　李木盛　林泰茂　王娘賜　陳紅文　林山汪　陳田
朝　亞　何士　生　新德興　林聚興號
興明　孫張成桂　孫永泰　何茂德　徐金狗　朱和順
朱亞　孫莫　林貴長　沈林　如財　林德　黃溪水　孫榮福
泰添榮　黃金玉　林火春　林寶美　鄭章　林構指　孫源林
水池　王水木　吳長金　鍾亞帆　林福潤　鄭建　林廷　林亞寶　孫淡生
春　林故忍　林長如德　唐元周　曾庇　祥潤　李賜　黃連花　吳福州　林小水　孫成
盛　林吳　亞　曾　林祥茹　林石印　孫順和　林玉

林水榜　涂春　梁春　梁遇其　孫水立　陳亞明　張三海
吳周曹　林石　李亞風　李亞鳳　李萬寶　亞赫　蔡亞
其　陳有榮　李號龍　吳泰　李紅燈　沈克振　吳文　李
香成　吳再發　陳兩水　謝春長　謝永順　周飛龍　林亞
榮　李木桂　林寬　林長壽　李順　林火珠　李雲　苗海
陳芋　沈水　李長生　沈福山　沈克昌　許廣德　沈周
喜　沈瑞興　何水興　吳玉道　鍾浮山　沈江　沈水連
日興　福義　壽保　亞咨　大頭　建邦　細英　棟
才　振江　沈達宗　楊花　吳漢周　吳力　紅池　吳永輝　彭
添花　李紹枝　林家發　林螺　每水　吳金水　熊　沈輝　吳紹
康闊嘴　吳繼才　胡塨利　李天和　吳牛頭　陳勿　春
後　陳狂亡(日旁)　朱丹池　陳斗滿　沈松　林伯蜞　吳
交欖　吳亞鶴　吳大頭　吳四桂　林雙花　黃玉魚　楊榮
春　林紅英　沈少崢　程亞鑽　涂文春　葉顏氏　何金筆
張順興　藷寄謝　沈天福　何寶福　林佛成　林木加
林亞桂　葉水清　林色水　王來喜　王里國　楊五都　翁
福南　徐進結　柳成桂　何敬文　王成春　王順發　張訖
王瓊枝　李烏番　李水　何　黃　縣　林花　生火　志　張錦
細目　林順　江　王順開　水　茂成　吳添　沈仔　張文水
福　林章珍　蔡清龍　朱安　朱文佑　張成因　溪水
林正意　孫利　濟德　和桂　昌興　茂張　清江
虫仔　合仔　高田　赤　林家用　陳火　朱玉　水清
張有陵　水鳴　清川　春年　金寶　竝仔　振發　小茂　弄
嘔雪海　利　成茂　興發　亞圓　水仔　縣担　沈永義　余
仔火鑽　鷄哀　臭頭　泰　保德　榮桂　大頭　火　榮
鳥記　王協和　林艾水　朱建發　何和尚　王水考
火于　亞鎮　春福　成　天盛　德興　烏大　高大　佑
進發　咨興　生安　水桂　龍　春石　亞波　林亞添　積厚
高盛興　林松錦　陳文龍　張烏脚　陳以民　王安堂　高
高媽德　林興寶　沈瑞　月　沈春江　脚　林亞　王安　沈
亞來　林亞經　林雙桂　沈順　己　黃沖　吳水源　沈佑春　王發
山　衛　鍾水糟　沈瑞結　林瑞和　黃貫　林春發　陳春　林惜
林上福　劉吉祥　林雙桂　柳興担　林長仔　王振溪　一順　林寶
潘月　林桂　陳香雲　朱火蛛　沈順敬　林老提　林發興　王孝　陳春
黍成　美林維　陳香雲　雞　朱火　林金花　許順記　朱德旺　何福
陳成　吳傳汗　林番　林懷水　吳周南　沈　林水　林水興　許順　何保
和茂　陳練達　沈淺坪　吳安　沈居祺　林　許文達　林冬花　林全
高沙畏(石旁)　沈國春　許茂福　安　沈周　南　陳草　林　李合　詹錦文
陳和　楊立　金成　和　李亞日　曾亞興　陳兆寶　孫　林乾　林　何錫　楊
源和　以尚　劉亞日　李亞　扁　陳有　林福　乾　吳　什　逵
沈和　菊

進欵

一籌總捐收來英銀　五千二百九十二元

支欵

一對以上各報五次四間報館開銀　一十九元八角
一對拍電南京外交部開銀　二十六元
一對扣廣府人交怡和軒國旗單銀　二十六元
一對買收條部信紙開銀　一十二元三角
一對怡和軒收去捐款七期銀　四千八百五十元
一對收捐員車稅點心開去銀　七十二元九角
一對結數筆費開去銀　一十八元
一對貼賑務員工資開去銀　五十五元
一對總匯新報出人名錄銀　四十二元
一對星洲日報出人名錄銀　五十元
一對南洋商報出人名錄銀　三十九元
一對叻報館出人名錄去銀　三十五元
一對國民日報出人名錄去銀　四十六元

總計開數一十三條共開去銀　五千二百九十二元

南京王外長電鑒濟案久懸華僑憤慨城下刦盟勿撓勿屈

新嘉坡詔東華僑籌賑會叩

詔東籌賑會諸君均鑒電悉政府尊重衆意決慎重辦理特復

王正廷二十四日

此回沿門勸捐概隷義務蒙吳沈同　王寶團　沈友成　唐瑞
珍　林大祥　沈老丑　陳鹽水　吳大送　朱成章　沈賽光
沈寶文　林財金　沈荷池　謝火希　沈劍峯　林細籠　沈
阿　及同人等熱心援助統此鳴謝并恕不另函

財政　王梅亭　庶務　吳沈同

中華民國十八年四月十七日